工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三〇七 七二〇七〇八 七二七二八二
社長室 總編輯室 經理室 秘書室：七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一三九六號

（外埠版精編一大張）

國軍作戰鬥準備 伺機向中共進擊

台方認為林彪可能出動軍隊鎮壓反毛

【台北十日合衆國際社電】消息靈通人士說：中華民國的六十萬大軍，正在枕戈待命，一聲令下，便會從事反攻，登上刻在內鬨動亂不已的中國大陸。上述人士說：中共內鬨兩派中有一派求助或者答應合作的話，中華民國蔣總統便會下達命令，着中華民國軍隊西渡台灣海峽，反攻大陸。據悉：中華民國方面已經使兩師官兵（合共三萬人左右）從事戰鬥準備就緒，接獲命令過幾小時，便能出動進行戰鬥。最近：中華民國部隊是否再有若干個師選擇從事戰鬥準備就緒，則還未見作何透露。消息靈通人士說：蔣總統曾的確表示：準備利用中國大陸發生動亂的現狀，對中共施以致命的一擊。前述人士說：上週蔣總統曾在國民黨第九屆中委會第四次全體會議的閉幕式中作上項表示。這次會議不許記者進入會場，蔣總統且曾下令把他的說話從會議正式紀錄中刪去。從那時起，中華民國所有官員（包括幾乎天天談到反攻大陸問題的官員），突然默不作聲。消息靈通人士說：蔣總統和他手下的人員，正在密切注視中國大陸上日益緊張的局勢。上述人士說：中華民國方面一直在從事努力，擬跟中共方面的高級人員接觸。近來，這種努力已經加強。上述人士說：除非中共內鬨兩派中有一派確切願意合作，否則，中華民國方面不會貿然行動。上述人士說：中華民國當局洞悉：在不得當的時間反攻大陸，不但會遭遇失敗，而且會使中共內部的對立派系團結一致。過去幾個月來，中華民國方面未曾派軍對中國大陸沿海作試探性的襲擊，個中原因在此。據軍事觀察家的說法：中華民國反攻大陸時，可能從台灣本島出擊，西渡台灣海峽攻上大陸，也可以從台灣以西的金門列島馬祖列島出擊。據悉：中華民國在金門列島駐有部隊八萬人，在馬祖列島則駐有部隊兩萬人。

【台北十日法新社電】台北英文「中國日報」今日引述此間一位共黨事務專家的話說：如果中國大陸局勢惡化，則中共「國防部長」林彪遲早將會使用軍隊，去鎮壓上海和南京的反毛暴動。這位專家說：林彪控制了中共四分之三的部隊，效忠林彪的部隊，是屯駐在上海和南京區的。專家指出：直至目前為止，軍隊並無參加反毛工人與「紅衛兵」之間的流血打鬥。專家又說：如果南京和上海的局勢惡化，則林彪不會坐以待斃，他必會使出其毒辣手段，對付反對他的人。

百粵青少年將被中共驅去作炮灰——本日插圖影記者於去年十一月在廣州附近一個「公社」拍攝得這幅小孩進行步槍訓練的情形。這些年齡十歲至十九歲的青年，於去年年底在「公社」進行軍事訓練。上週末廣州的工人與「紅衛兵」發生流血衝突，有若干人受傷。（聯社無綫電傳真）

上海與廣州等城市 水電工人罷工反毛

【倫敦十日路透社電】據「新華社」今日的消息，中國大陸各城市的「革命工人」，紛紛舉行集會來討論一封由上海發出的電報，這封電報揭露了「小資產階級反動路線」的最新陰謀。

這些工人在街上標貼字體巨大的大字報，表示支持由中共黨「主席」毛澤東所代表的「無產階級革命路線的偉大紅旗」。

「新華社」說：「走資本主義路線的一小撮黨內當權人物，和那些現仍依附小資產階級反動路線的人物所從事的一切企圖，都永不會成功的。」

中共屬各地工人的行動，是隨着上海十一個「革命團體」所聯合發出的電報而出現的，這封電報呼籲各地工人在各工廠掀起「文化革命」新高潮。

這封電報說：「一小撮反動分子現時甚至正在陰謀截斷上海市的水電供應和使到全市的公共交通停頓。」

該電報又說：「我們必須把這些反動分子拖出來，對他們實行無產階級專政，嚴厲地懲罰他們，決不容許他們的罪惡陰謀得逞。」

北平電台今日說，上海的工人經已答應徹底粉碎「反動派」的陰謀，同時又籲請那些「受騙」的同事復工。

台北的報紙曾呼籲中華民國政府，利用中國大陸刻下的局勢，乘機反攻，粉碎中共政權。

中華民國外交部長魏道明，亦曾呼籲中共政權的人員起義來歸。

廣州電台說，廣州的電力工人今日「矢誓」緊守工作崗位，來制止任何企圖破壞電力供應的陰謀。

該電台說，廣州市全體「革命工人和學生」，「矢誓徹底粉碎小資產階級的新反攻」，並且增加生產。

林彪承認 反對派勢力大

毛林集團會商對付劉鄧

【東京十日合衆國際社電】今日正當上海工人繼續實行罷工的時候，中共黨領導階層的第二號人物「國防部長」林彪，公開自承反對毛澤東的勢力頗為強大。林又自承反對毛澤東及其支持者的勢力亦很強大。

據駐北平的日本記者消息，於星期一日在北平出現的大字報引述被認為是毛所推定繼承人的林彪的話說：政權「主席」劉少奇和黨「總書記」鄧小平的部下，曾經一度控制了整個中共黨。

由於林彪數週來並無就在整個中國大陸進行的權力鬥爭發表正式的談話，因此上述的聲明，被認為是特別重要的。

【倫敦十日路透社電】東京消息：行銷全國的日本報紙「讀賣新聞」駐北平特派員今日說，北平的大字報說，「國防部長」林彪曾透露，各高級共黨領導人物曾舉行為期十七天之久的會議，來討論劉少奇和鄧小平兩人所把持着的「統治」權力。

毛所推定的繼承人林彪說，這次原定為期三天的會議，實際上是去年八月的中共黨代表大會的延續會期。

「讀賣新聞」特派員說，相信林彪是於去年十月在擁毛分子的集會席上透露上述消息的。即時尚未知道這次為期十七天之久的會議的確實舉行日期。

大字報引述林彪的話說，毛所以召開這個會議，是因為劉、鄧二人在整個中共黨內擁有絕大權力，即使是暫時性的權力。

周恩來被抨擊 指其袒護劉鄧

【伯爾格來德十日美聯社電】南斯拉夫通訊社本星期二的北平消息說：中共政權「總理」周恩來，曾在本星期二遭受猛烈抨擊，被指為企圖削弱對付中共政權「主席」劉少奇的鬥爭。該社駐北平記者所發的消息說：中共工商界的「革命造反隊」，斥周恩來企圖削弱對劉少奇和鄧小平的鬥爭。

上述革命造反分子，如此抨擊周恩來之前，周恩來適曾發表演說，指劉、鄧兩氏並不屬於走資本主義之路的當權派。

「南斯拉夫通訊社」說：「周恩來在演說中道，劉、鄧問題可以當作與人民間的問題解決，如果劉、鄧兩氏堅持本身態度的話，則會成為「敵我」式的問題。」

北平出現的一批大字報，對周恩來大加抨擊，指周恩來堅持：對劉鄧從事攻擊，應該有所分別，所持理由，是中共中央委員會召開第十一屆全體會議後，劉鄧兩人的態度，對中國大陸不同地區的影響不同。

周恩來演說的主旨，認為應該祇就劉鄧兩人在「文化革命」期內所犯的錯誤從事指摘。北平出現的上述大字報則指周恩來這篇演說的主旨，企圖阻止充份揭穿被「革命造反隊」（一支持毛澤東的組織之一）抨擊者的真面目。

【東京十日路透社電】一日本記者今日報導：中共「總理」周恩來已促「紅衛兵」把攻擊限於「國家元首」劉少奇及中共總書記鄧小平，不要攻擊其他領袖。

「日本經濟新聞」駐北平記者引述北平大字報稱：周恩來係於星期日在一項集會上發出此項呼籲，當時他和毛澤東之妻子江青及其他支持毛澤東之人士在一起。

大字報說：在中共領袖權力鬥爭中擔任溫和角色的周恩來，曾告「革命」教師與學生謂：他和他的同僚們，支持對劉少奇與鄧小平的攻擊。但他促他們在其他政府「部長」之間作一明顯之區別。這些部長中有些已遭受抨擊。曾於上週受攻擊，但別的大字報加以支持的周恩來，列舉「外交部長」陳毅、「公安部長」謝富治及「石油工業部長」余秋里等，為勿加攻擊的人物。

據說：周恩來表示他們只犯「一時的錯誤」，而且只在原則上犯錯誤，但他們已在毛澤東領導下，忙於為黨工作。他們的錯誤與劉、鄧及「宣傳部長」所犯之錯誤不同。

泰政府昨批准 二萬噸白米 售予港星馬

【曼谷十日路透社電】一位泰國政府發言人說：泰國內閣經於今日批准經濟部的要求，售賣二萬噸大米給香港、星加坡和馬來西亞。泰國經濟部向內閣表示，上述的國家和地區都是購買泰米的常客，而且這些國家和地區現時正在發生大米短缺情形。

中共「新華社」自稱 滬反毛派已孤立

劉志堅被指係軍中反毛首領

【倫敦十日路透社電】據「新華社」今晚說：上海的局勢現時正在逐漸有利於毛澤東的支持者。按：上海是這大一團糟的「文化革命」的焦點之一。

該社說，擁毛分子說正發動一次總攻勢，來對付那些曾企圖以經濟上的利潤和「糖衣炮彈」來引誘他們的反對派分子。

上海「文匯報」和「解放日報」的「革命工人」，在致給毛的一封冗長的電報裡，作出上述的「報告」。

這封其原文曾於昨天在上述兩報上登載的電報說，上海區的「革命力量」現正日漸增加和日漸成熟。

這封電報說：「特別是上海的工人運動，現正強大地發展中。上海區的無產階級文化大革命局勢，現時愈來愈轉佳。由於各種革命力量正在聯結起來成為一個整體，因此這個大工業港和城市的反動派，現正愈來愈孤立了。」

不過，這電報指示說，毛派路線的反對分子現時仍然在抗爭中。

【北平九日法新社電】此間今天貼出的大字報說：過去幾個月間，在重慶、成都、蘭州、上海、天津、合肥和北平，曾經發生比報導下南京近日所發生事件還要嚴重得多的事件。

【東京九日美聯社電】北平「清華大學」（一間擁毛學生的主要活動據點之一）的「紅衛兵」所貼的大字報，指中共軍「總政治部」副主任劉志堅是「軍中走劉少奇和鄧小平路線者的顯著代表」。

這些大字報說：當中共軍「總政治部主任」蕭華和「國防部長」林彪不在時，劉志堅曾派出許多工作小組，進入軍事學校，抑壓學生的群衆性運動。

大字報指摘說：遠在毛澤東下達把工作小組撤出軍事學校的命令後，「劉志堅竟偽造命令」，繼續進行白色恐怖」。

大字報還指劉志堅濫用中共軍「總政治部」的權力，發出破壞中共三軍中「文化革命」的錯誤指令。

北平紅衛兵千人 在劉少奇門前 舉行示威叫囂

【北平十日路透社電】約有一千名示威者，今日集合在劉少奇寓所的門前。他們在外邊高呼「擴大民主」口號達半小時之久，然後被「公安部隊」着令離去。

這是若干次反劉少奇、陶鑄和鄧小平運動的其中一次。示威者今晨不斷湧入北平工人運動場，「紅衛兵」的「大字報」說：這是向陶鑄「鬥爭」的行動。王府井大街和「天安門」亦有數以千計的示威者。他們前往該處觀看指摘劉、鄧、陶三人的「大字報」。十餘輛裝有擴音器的「紅衛兵」卡車，在各街道往來行駛，播出對付反毛分子的指示。最新一個被抨擊的「副總理」，是「公安部長」謝富治。天安門的標語要求「燒死」謝富治。又說「向公安部開火」。「大字報」又說：謝富治隨着劉少奇和鄧小平的路線。昨日中共人員佩上「紅衛兵」臂章，一度佔據了北平「公安局」局址，但是今日一切似乎很正常。

大坑道 高景花園洋樓
港區獨有理想合算居處
兩廳三房只售四萬餘元
鄰近學校環境雅靜奉送車房
香港華人銀行總行（德輔道中）
電話：二四四一三三
接洽處 紹榮有限公司（怡和大廈八六六室）
電話：二二四三六一・二三零五八九
地盤電話：七七七五四二

四代 手腳筋骨 周達文
診所旺角砵蘭街三七號二樓 上午九時至下午七時全日應診

刊廣告請電七三零七零八

上海孫鏡陽老中醫實驗發明
四十餘年悉心研究發明各種盡善盡美之內服眼病良藥
明目藥　紅眼藥
能健眼明目 治虛弱百病
眼膜一切不便 眼窗萬事皆休
注意此二種藥港九新界均無代售
發售處九龍彌敦道五四六號打銀行十樓D座

歐士大廈 六層唐樓
九九九年期
旺舖住宅・分層出售
地區高尚・交通利便
訂價特廉・歡迎洽購
治理處：順昌有限公司
電話 435243 435244
永有樓
分層出售・分期付款
優點

澳門逸園賽狗有限公司啓事
本公司一九六七年度第四次及第五次賽狗，定於一月十四日（星期六）及一月十五日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，下午七時半鳴鐘售票，八時開跑。公衆席入場券一元，會員席入場券四元。各種門券可於一月十二日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買，謹此通告。
澳門逸園賽狗有限公司謹啓

香港聾啞協會敬啓
本會於本月八日舉行第四屆理監事就職典禮荷蒙
東華三院丙午年主席何世柱先生
蒞臨主持監誓頒發選任證書
社會福利署何婉彬主任暨社團
蒞臨指導惠賜多珍高誼隆情曷勝榮幸
招待未週敬希原宥謹此鳴謝

鈴木電單車
50CC—250CC
新款現貨供應
兼辦代客服務手續

SUZUKI 50
總代理：祥泰行有限公司
香港恩平道26號 電話：760137．760679
九龍太平道11號 電話：853969
分銷處：勝利車行 元洲街495號
宇宙車行 九龍馀稔道21號 電話840277

英利大廈
軒尼詩道323—331號
一廳三房 二萬九千九
平過交租 月供二百五
零舍不同
材料靚……不惜工本
間則正……面濶廿尺
設計好……全區第一
年期長……一六五年
地區旺……正面向南
講實際……請來參觀
總言之……零舍不同
利興 237885　英利 222091
即可入伙

本公司收買咭標布疋存貨製成品數量多少不拘「現金交易」，有意者請到本公司接洽。
新興疋頭公司
九龍荔枝角道777號田氏第三大廈五樓C座
電話：八七九〇六五

香港語言商科學院
由英籍人士安德烈博士主理 即招一月十五日早、午、晚、各科新班
人人可讀・保証成功（例假照常辦公）
（一）英語會話：全由英籍授課，分初、中、高各級。
（二）英文拼音：一月完成，此後能拼讀任何英字，發音正確。
（三）日語專科：東京大學士教授招初、中、高新生。
（四）法文速成：留法博士授課，由字母班起，三個月完成。
（五）西班牙文：西班牙人士用英粵語講解，招初、中、高班。
（六）德文專科：德籍人士授課，招初、中、高班。
（七）國語：結合廣東方言語，用純正北平音授課。
（八）廣東話：專教外國人講廣東話。
（九）英文文法班：精編講義，專攻文法。
▲特別班▼
△廣告畫裝飾設計班：六個月完成，由數名廣告師及設計師授課。
△留學英語進修班：注重領事館試（TOEFL）及投考各國大學入學試為主。
△攝影職業專修科：A業餘沖晒班；B專門職業班。
▲商業專修科▼
各科均由富有經驗中西教授授課，出入口文員班，英文速記，打字全科，商業全科，中英文簿記會計，商業信札，珠算班，參加英倫L.C.C.考試文憑。
校址：旺角彌敦道六零七號，新興大廈三樓二零三室（即大人公司對面由四、五號電梯上）

娛樂賞心好去處 休假旅行好地方
台灣櫻花遊覽團
飛機組：三月五日出發 三月廿二日・廿四日出發
輪船組：三月六日出發 三月廿日出發
機船組：三月八日出發 三月廿二日出發
復活節
賞櫻遊覽 蟬美東瀛 九天暢遊 享受一流
收費最廉 手續簡便 名額有限 報名請早
辦理移民美國及加拿大手續
（元月廿日截止報名，星期六及星期日下午照常辦公）
康福旅運社 國泰航空公司 合辦
地址：中環萬宜大廈六二二室

台灣櫻花遊覽團
新編排！暢遊寶島全部名勝古蹟及各大城市。節目精采，寬賞安詳，一流享受，收費特廉。
春遊團
輪船組：二月廿七出發
機船組：三月一日出發
豪華組：三月一日出發
復活節團
輪船組：三月二十日出發
機船組：三月廿二日出發
豪華組：三月廿四日出發
勢將擁擠，限額報名，有意請早，星期六下午照常辦公
安樂旅運社 國泰航空公司 合辦
洽詢處：德輔道中84號東亞銀行大廈三〇五室（中央市場側）
遊覽日程 製備索取

華興礦務有限公司第二十九屆股東常年會通告
本公司定于一九六七年一月二十四日（星期二）正午十二時在香港皇后大道中三十七號余道生行一〇九室本公司註冊寫字樓內舉行第二十九屆股東常年會，省覽一九六六年十月卅一日總結並董事會及核數員報告書，並選舉董事及核數員等事宜，各股東屆時務請賁臨指示一切爲荷。
本公司股份自一九六七年一月十七日起至一九六七年一月二十四日止期內停止過戶，合併公佈。
承董事局命司理黃鑑川謹啓
一九六七年一月十日

中華百貨有限公司
冬季大減價
各部貨品 大量傾銷
購置衣物 勿失機會

蘇軍政治部號召官兵 支持克宮對中共政策
老毛將共產活動帶到危險階段

【莫斯科十日路透社電】據今日的消息，蘇俄武裝部隊政治部的軍官，號召軍中上下支持克姆林宮對中共的政策。蘇俄軍方的「紅星報」說，莫斯科和列寧格勒兩軍區的共黨組織，曾開會支持黨的新路綫，指摘毛澤東現正把中國（中共區）帶到共產活動的危險階段。該報的消息指出說，陸軍領導人物呼籲各部隊，加強軍事上的準備和「革命的警覺」，此舉是顯感到中共。軍方的集會是隨着黨的文職黨員會議之後，而在蘇俄全國各地舉行的。主持人在會議席上闡述克姆林宮對中共的政策。軍方和文職黨員的會議，都是召開來討論克姆林宮於上月所通過，表示對中共的黷武政策感覺極度憂慮這個決議案的。

加外長馬丁告知國會 中共政權動盪不安 加仍無意承認北平

【渥太華九日路透社電】加拿大外長馬丁今日說：中共政權目前動盪不安，使到加拿大要重新考慮應否決定承認中共。馬丁在國會答覆反對黨領袖狄芬貝克的質詢時說：無跡象足以支持狄芬貝克所指的加拿大出售小麥給中共這事會發生危險。狄芬貝克是加拿大保守黨領袖，他質詢馬丁：中共內戰的危險正在增加」，在這個時候，加拿大會否影響加拿大的打算承認毛澤東政權？馬丁說：加拿大祇是考慮承認中共，中國大陸現時發生的叛亂，「最後的結果仍未能確定」。但是馬丁補充說：中共暴亂的結果，將會是加拿大決定承認中共與否的一項因素。

毛澤東失勢
美專家析中共內爭

【紐約十日合衆國際社電】美國各大學內的第一流中共問題專家今天說：毛澤東擬在中國保持權勢，所作鬥爭似乎正在節節失利。

這批研究中國問題的教授們，一面却又提醒大家說：中國大陸的情勢仍舊撲朔迷離，混亂不清，因爲祇能夠在北平市內之外國外交人員和[illegible]的第二手或第三手報導，及中共方面的報章從事判斷。

這批教授一致認爲：上週週末報導南京發生反毛澤東暴動的消息顯示：「在中共黨內，毛澤東領導權力的喪失程度有增無已，在中國大陸百姓間，毛澤東則在逐漸不受擁護。」按：這是哥倫比亞大學歷史副教授沙哥里亞的說法。

曾就中共問題寫過著作多本的克拉布（現任哥倫比亞東亞問題研究所資源研究助理）預測，毛澤東力圖使他的革命政策在中國大陸維持不墮，結果却會失敗。克拉布說，毛澤東政……

美報指中共權力鬥爭 認已臨內戰邊緣 國軍應乘機反攻

【華盛頓九日中央社電】美國華盛頓、巴爾的摩和費城地區的報紙，今天都在第一版刊出上海、南京與廣州的暴亂及「紅衛兵」與反毛力量衝突的新聞報導，都是用「中共瀕臨內戰」大字標題。

這些報紙對此類新聞報導的重視，也在社論中表示出來，各報社論一致認爲，中共內部目前的權力鬥爭，已將毛澤東的政治弱點暴露無遺。若干主筆表示：他們對于中共權力關係的混亂局面，感到迷惑，其中有一位主筆認爲，此時可能成爲中華民國光復大陸的時機。

費城詢問報的社論說：最近幾天從中國大陸傳出的報導中，即使僅有一半可以置信，已可確定「毛澤東與其欽定繼承人林彪對中共黨內強固反對勢力的所謂權力鬥爭，已發展至瀕臨內戰的情況，且已到達不可能迅即緩和的境地」。

巴爾的摩太陽報說：「似乎中國大陸的混亂，已到達暴亂的境地」，毛澤東的絕對控制權，已不再確定。

華盛頓明星晚報指出：「紅衛兵」最近貼出的「大字報」，顯示「毛澤東早在一九五八年便受到貶抑。同時顯示他目前是在竭力想從劉少奇手中奪回「主席」職位」。但該報對于將來鹿死誰手，也感到困惑。它舉出兩餘的進退浮沉爲例。

各報社論于評估此次鬥爭的可能結果時，均持審慎態度，斯克利浦斯霍華德系的華盛頓新聞報，在一篇以「中共陷入混亂」爲題的社論中，綜合說明此一看法如下：

「在此一階段，我們可能不會看到毛記王朝崩潰。我們看到的，將是中共首領間激烈的權力鬥爭，因而使大批中國大陸人民捲入衝突中。」

因之：該報說：「大胆干預中共的政治混亂局面，對蘇俄來說，是具有重大意義的。」

華盛頓郵報說：「毛澤東的政治弱點，已形成了他的權力將被剝奪的可能性。」

該報指出：最急切盼望毛酋被推翻的是蘇俄。華盛頓明星報又在其題爲「落水狗——毛澤東」的社論中說：「認爲蘇俄握有更多的有關北平種種事件的資料，並對此等事件具有更大的影響力。同時認爲他們具有更大興趣看到，並促使北平發生變動的說法，是適切的，且與主要事實相符」。

英發生搶購黃金潮
倫敦黃金市場猛漲
搶購者大多數來自歐洲

【倫敦十日路透社電】倫敦黃金市場今日特別多人搶購，使到金價高漲。新價格是每安士卅五元一角七分又八分之七，漲了半分。新價格是繼昨日的激漲之後而造出的。這個價格比五年來最高價格祇差一分又八分之七。有關人士指出：今日的搶購，大多數來自歐洲，是星期二日所罕見的情事。搶購通常是於星期三日發生的。

美第九十屆國會今晨揭幕 詹森將發表國情咨文 認越戰惡化後始好轉

【華盛頓十日合衆國際社電】美國第九十屆國會，將在今天揭幕，聆聽美國總統詹森作一年一度的國情咨文演說，並且就一批問題開始初步工作。

首批問題之一，是惡名昭彰的民主黨衆議員鮑威爾（民主黨人）的問題，即是否應該讓他出席本屆國會的問題。

本星期一，衆議院內的民主黨議員通過剝奪他在該院內所任一委員會（教育和勞工委員會）主席的職位。

鮑威爾指責這行動等於「北佬動用私刑」。但是，美國許多人却舒了一口大氣，認爲美國國會終於已採行動，懲罰鮑威爾運用銀錢失當和公開不理法院，把他繩之以法的措施。鮑威爾曾毀謗一名女黑人，法庭審訊此案後，着他賠償原告的損失，他則拒絕賠償。

詹森的國情咨文演說，定於今晚（香港時間本星期三上午十時卅分）在美國國會發表。

一般人士預料，詹森將會聲言：㈠越戰可能在轉趨惡化之後才告好轉：㈡越戰支出仍在增加不已：㈢美國不能因而放棄促使國內進步措施。

菲外長羅慕斯指出 中共發生權力鬥爭 有助南越戰爭勝利

【馬尼剌十日美聯社電】菲律賓外長羅慕斯於星期二日說：目前中共發生的政治動亂「確將有助於南越境內的盟國」。

羅慕斯對記者說：「當對手方並不團結的時候，你更有可能佔上風。」他又說：中共內爭的結果將會有「嚴重的國際衝擊」。羅慕斯說：「這是一項權力鬥爭，我們必須等着瞧，究竟誰人會佔上風。」

菲律賓外長續說：「現時作出一項估計，尙屬爲時過早。」他又說：菲律賓政府並沒有從它的「收聽站」方面接獲任何報告，但是却正設法推斷「是否所有民衆都捲入鬥爭旋渦。」

【馬尼剌十日中央社電】馬尼剌一直在繼續地密切注意中國大陸上正在惡化中的狀況。菲外長羅慕斯十日說：顯見的是中國大陸上的權力鬥爭一直在擴展中，農民、工人、工業家與商人，都捲入了。他說：中國大陸上的內戰，將影響及這一地區。談到新聞所報導的南京流血衝突事件時，羅慕斯發表了聲明，大意說：「中國大陸上的某些分子，正在起來公然反對毛澤東政權，是一個令人鼓舞的跡象。」他還說：「新聞所報導的南京流血事件，并不使人感到意外，鑒於共黨統治的暴虐的本質，這是意料中的事。共黨黨徒也是人，他們所能接受的傾辱與壓迫，也是有限度的。」

耶加達數千大學生 舉行反蘇卡諾示威
要求協商會停止蘇卡諾活動

【新加坡十日路透社電】耶加達電台報告：數千名學生今天聚集在耶加達，舉行一個羣衆大會，並聆聽他們的領袖號召立刻對蘇卡諾總統採取行動，因爲他涉嫌有份參加一九六五年的失敗共黨政變。

在此間收聽的耶加達電台廣播說：大學生行動陣綫（卡米）主席巴杜巴拿，呼籲臨時人民協商會議立刻舉行會議，來討論使蘇卡諾「停止活動」這事。

巴杜巴拿說：在最近審訊印尼前空軍司令達尼一案中所披露的眞相，証明蘇卡諾有份參加該次共黨的政變企圖。現時不再需要蘇卡諾提出他在政變前所行政策的自撰敘述了。

在達尼一案的審訊中，証供指出蘇卡諾總統預先知道政變的計劃，但是並無採取任何行動。大學生行動陣綫領袖所提出的指摘，是當蘇卡諾總統向印尼學生領袖數月來的壓力抵抗，而料他將把他以前的政策向人民協商會議提出書面敘述之際發出的。

耶加達電台又說：該項紀念大學生行動陣綫成立第一週年的集會，有武裝部隊代表和其他行動陣綫參加。

泰國促人民 組遠征志願軍 前往南越參戰

【曼谷十日美聯社電】泰國國防部於星期二日呼籲人民志願組成泰國遠征軍，到南越去。國防部一份公告說：登記應從一月十六日至二月十五日期內，在曼谷和各省的陸軍總部辦理登記。該項公告並未有特別說明需要多少人。

乃他隆總理於星期一日說：泰國軍隊將到二月底之後，才準備啓程開往南越。

詹森派十五人 成立研究委會 發展航海科學

【華盛頓十日合衆國際社電】美國總統詹森今日宣佈，委出一個十五人委員會，來發展一項長遠的航海科學計劃，以「爲人類的利益」着想。這個航海科學、工程和資源的委員會，是國會於去年所提出，將於十八個月內發表一篇全國目前與將來的需要報告。這個委員會由福特基金會主席史脫拉頓領導。麻克薩斯州大學海洋學系主任基耶爾則被選爲副主任委員。

美將與泰國談判 把B五二戰畧機 調駐曼谷新機地

【華盛頓十日路透社電】美國官員今天說：美國計劃不久與泰國談判一項協定，俾「B五二」巨型轟炸機能够使用泰國基地，來向南越境內的共軍出擊。

據悉：美、泰兩國政府間的正式談判，將於三個月內開始。另悉：美國國防部與國務院對於獲得泰國贊同把那種八引擎「B五二」巨型機移到更接近戰場的地方一節，都表示樂觀。

國防部於今天又說：「現時並未達成這種協定」。但是，高階層的人士說：美國想先把一批爲數十八架的「B五二」型巨機，調駐曼谷東南約八十哩的梭桃邑新基地。

按：梭桃邑基地有兩條分別長達一萬一千五百呎和一萬零五百呎的跑道，兩條跑道的長度是足容這種「B五二」型巨機起落之用。

蔣總統特頒訓辭 勉司法人員竭智抒忠 向重光國土目標前進
司法人員今慶佳節

【台北十日中央社電】司法界人士將於明天上午九時，在台北中山堂中正廳舉行第廿二屆司法節慶祝大會。總統特頒訓詞如下：「司法院謝院長，並轉司法行政部鄭部長，暨司法界全體同人：今日爲第廿二屆司法節，我司法界同人集會慶祝，以紀念國民革命，爭取自由平等，挽回國家法權的輝煌成就。我們回顧以往奮鬥的經過，更應體認此一節日意義的重大。爲弘揚法治，保障人權，作繼續不斷的努力。政府遷台以還，全體司法人員更能體認本身地位的清高與所負責任的重要，黽勉盡職，不辭勞怨，諸如切實推行科學犯罪調查，以摘奸發伏；積極訓練監所作業技術，使增進謀生技能，亦顯見績效。由於司法界各同人均各就崗位，潔己奉公，勤慎努力，對於維護司法尊嚴，安定社會秩序，卓然有所貢獻，良堪嘉慰。而中正對諸同人工作的辛勤，生活的清苦，亦無時不予關念。如何改善待遇，政府正在注意籌劃之中。司法之目的，在於寓刑於教，導致祥和，此與我國「明刑弼教」，「刑期無刑」的古訓，初無二致。故司法工作須深體斯旨，不僅應做到公正持平，無枉無縱，而且應注意轉惡爲善，化莠爲良，而司法人員尤須砥礪廉隅，恪恭職守，樹爲優良的風氣，以作社會的楷模。必如此方能奠立司法的威信，厚植法治的根基。中正在今年元旦文告中，曾以實踐精神動員，力求文化復興相期勉。共匪摧殘法治，蔑棄人權，深信惟有弘揚三民主義的法治精神，復興博愛悠久的中華文化，纔能消滅共產主義的魔惡勢力。當此反攻機運日益成熟之時，實爲全國同胞集中意志，發揮力量，以貢獻於復國建國的大業之重要關頭。我司法界同人，必須廣續以往績效，適應時勢需求，除於本身工作勤慎將事外，對反攻登陸後各地司法之重建，尤宜縝密研究，加緊準備，俾能配合軍事行動的進展，迅謀光復地區的安定。深信我司法界同人，必能懍於所負使命的重大，竭智抒忠，共同邁向重光國土，建立倫理、民主、科學的三民主義新中國之神聖目標」。

胡志明對西德記者稱 美撤軍後越戰可結束
他認爲戰爭將會延續

【德國紐倫堡十日法新社電】紐倫堡一份報紙今日發表一篇北越「主席」胡志明訪問記。胡志明說：如果美國退出南越，則越戰將會結束。他說：「如果美國停止他們的侵略政策，則我們樂意以茶會招待他們。」胡志明認爲越戰將會維持若干年，而「美國將會被擊敗。」胡論天主教教皇保祿六世的調停時說：「我相信教皇能够使用權力，叫五億天主教徒支持我們這個小國。」

紅衛兵搭霸王車 並毆打乘客車長

【莫斯科九日法新社電】「塔斯社」今日在其駐北平記者的一則電訊中說：中國大陸之火車行駛誤點，「心懷惡意的人」毆打搭客、車手與車長。

「塔斯社」稱：北平火車站內所流傳的印刷品，說火車載滿前往北平建立文化革命據點的人，開往北平之火車尤爲擁擠。該社說：「心懷惡意的人」無車票乘搭火車，他們把別的搭客趕走，其中包括外國人，並打人與向試圖維持秩序的火車人員，揮動武器。」

社論
大陸「反造反」力量開始還擊了！
——分析上海、南京等地流血衝突和今後的發展

中共的所謂「文化大革命」，現在已進入另一個新的回合。它的特徵是「造反」的力量開始分裂，失去了控制，漸見單薄脆弱；「反造反」的力量則開始集結，分路向「造反」力量進攻。這即是中共所公開承認的「新反撲」運動。代表「造反」的力量是無知青少年組成的「紅衛兵」，直接受毛、林驅使和指揮；「反造反」的力量是工人、農民和中共一般行政幹部，傾向劉、鄧。這是兩種極難相容的敵對力量，其總目標都是爲了爭取統治權力。

南京、上海、重慶、廣州、西安和井岡山等地接連發生的流血衝突，就是「反造反」力量向「造反」力量發動反擊的序幕。目前祇是開端，更多城市的流血衝突，預料將陸續上演。對毛、林來說，險象還生，證明過去半年以來的無情整肅，表面上是佔盡優勢，實際却不然，反毛分子祇是在「京滬」佯退。在各大城市鞏固陣地，以地方包圍中央，伺機反擊。這種部署，顯是出於劉少奇的計謀。劉看出毛、林除了狂熱的「紅衛兵」是可靠爪牙外，軍隊並非全部擁護毛、林。工農羣衆則因「紅衛兵」的橫行，對「文化大革命」採取怠工態度，不從事任何犧牲性的行動。爭取工農羣衆，甚至一部分軍隊，組織他們來反擊毛、林，自然是劉的策略之一。劉在過去半年中受盡批評，有位無權，但却若無其事，沉着鎮定，這是因爲他老奸巨滑，料定遲早必有今天。

「反造反」力量的策源地是南京、上海，特別是上海最重要，因爲它是工商業大城，產業工人的中心，也是中共以「工運」起家的發祥地。誰能掌握上海工人，無異是掌握優勢。照目前情勢估計，劉、鄧甚至連陶鑄在內，已掌握到上海工人。

有兩件事實，可以佐證：第一是上海十一個工人組織，六天前發表了一封「告上海全市人民書」。這十一個組織，由「革命造反總司令部」領頭，名稱光怪陸離，其中有四個而且屬於其他城市的組織，顯是湊數性質。這封信，自然是毛、林授意發出的，目的在分化劉、鄧力量，但以信中所說的而論，不啻是對劉、鄧「反造反」成就的「褒揚」。它承認劉、鄧「煽動大批被他們蒙蔽的工人赤衛隊隊員，借口北上告狀爲名，破壞生產，破壞交通運輸，……最近，更有一小撮反動的傢伙，在陰謀策劃停水、停電、停交通，……很多工廠中，出現部分或大部分的赤衛隊員停止生產，……」所有這些，其實就是事實。日本「共同社」兩天前的電訊，就說由於工人與「紅衛兵」衝突的結果，中共飛機生產部門經已停頓。至於交通癱瘓，早已見於報導。是誰的力量策動的？當然是劉、鄧一夥。

第二件事可以佐証的，就是北平宣佈成立一個「全國革命工人造反大軍」，號召「全國革命工人團結」，並肩對敵作戰，總司令是毛澤東。這裏所謂對「敵」作戰，顯然是指劉、鄧和一切反毛分子。這一組織的產生，明明是毛、林另起爐灶，用來對付掌握在劉、鄧手中的工人。

我們在上面已說過：「反造反」力量的反擊，目前祗是開始，今後一段時間內的種種新發展，可能產生重大的變化。目前能預見的有：㈠「文化大革命」的全面失敗；㈡毛、林因「文化大革命」的全面失敗而遭整肅；㈢京滬工人粉碎「紅衛兵」後而向北平進軍「逼宮」；㈣一部分共軍的參加「反造反」而觸發內戰；㈤劉、鄧不敵而血洗整個大陸。所有上述的推測，重心可能由北平南移，上海將成爲「造反」和「反造反」力量的決戰之地。

對毛、林來說，形勢頗爲不利。「人民日報」元旦社論所說「一九六七年將是一鬥、二批、三改取得決定性的勝利的一年」，現在看起來，似乎言之過早，而且也有點自我陶醉成分。擺在眼前的具體事實，是「一鬥」已難過關，遑談二批和三改了。劉少奇過去的權力底牌是二千一百萬工人的領導權，這張底牌他現在正慢慢攤開。中共政權自稱是「工人階級專政」，劉的底牌所具的勝負作用，毛、林不敢小覷。

不論發展如何，「造反」和「反造反」兩派誰佔上風，我們此時此際必須認淸兩點：

第一、毛、林、劉、鄧等人的火併，口號不同，黨派不同，野心則一，那是要統治七億人民。因此，任何一夥的勝利，對自由世界和中華民國都不足改變拯救七億中國人民的歷史責任。大陸人民祇有苦難加深，民不堪命。

第二、「紅衛兵」是青少年的烏合之衆，在毛、林槍尖下，成爲爭奪權力的工具。紅衛兵的橫行，神人共憤，但我們如果設身處地一想，他們祇是代罪的小羔羊，可憐復可憫。以他們的年紀而論，正是接受教育的時候，而今却被混世魔王毛澤東所驅使，不僅剝奪了他們受教育權利，而且摧殘人性，飽受蹂躪。誰無子女？面對大陸上無數青少年，我們願盼自由世界盡一切力量，拯救他們，特別是中華民國政府，爲了中華民族的下一代，無法再坐視大陸青少年繼續被毛、林犧牲。民族大義，以救國救民爲己任的政府，豈容袖手旁觀，視若無睹？

先嚴趙公德佐府君痛於公曆一九六七年一月十日上午八時壽終養和醫院積閏享壽七十有四歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇一月十一日上午十一時卅分大殮一月十四日上午十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯權厝東華義莊謹此報

聞

孝男 國堅 媳會鳳桂

孝女 美蘭 適鍾　式桃 適伍　滿意 適葉

孫男 啓森 啓暉　孫女 雁娟 適陳　艷娟 敏儀

外孫男 伍榮華 葉超民 葉超權 葉超宏 伍灼華　外孫女 伍金蓉 葉美清 伍美賢 伍麗賓

外曾孫女 雷倩苹

泣告

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：七一八二三六一九

先夫周活民號道堯醫生於主曆一九六七年元月九日上午七時卅分在瑪利醫院蒙主寵召息勞享年七十歲奉移九龍殯儀館治喪謹定本月十一日下午三時三十分在該館大禮堂大殮並即舉行安息禮拜隨即出殯安葬九龍嘉林邊道基督教墳場謹此報

聞

輓聯祭帳 一概敬辭

未亡人周黃翠簾

率男 錫鏞 媳曾世文　錫康 媳蔡麗蓮　錫英 何幼芳

女 淑娥 何增焜　淑儀 婿馬學明　淑珍 蘇邊喬

孫男 文正 文中　孫女 琪恩 蕾恩 美恩 慧德 浩恩

外孫男 馬泰熒 馬泰融 何道文　外孫女 何學雅 馬雪瑩 蘇尙鈴

泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：八零九四二九 八零九六二九 八零一八二三一二六

留美 整脊專科 鄭駿逸
CHIROPRACTIC（脊骨神經手療法）
九龍尖沙咀漆咸道二十八號永安大廈四樓
時間上午十時至一時下午三時至六時 電話六六〇一三六

申請入英籍啓事

鍾小玲（LINDA CHUNG）又名鍾詩琍（LINDA CHUNG）現住香港九龍窩打老道八十六號高峯大廈九樓H座現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

環球輪船管理有限公司

現聘請機械技術人員多名應徵者需持有香港工專學校高級機械工程系之畢業証書或同等學歷具有相當英文程度之經驗或曾任工場技工之工頭請附証件副本以中英文函投郵政信箱九〇九號合則另約面洽不合則將原証件退回。

英皇御准 香港賽馬會

今會一九六六年至一九六七年度第六次賽馬定於一九六七年一月廿一日星期六（如天氣許可）舉行。是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表，經已製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會辦事處索取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六七年一月十一日星期三正午十二時截止，茲承委員會命，特此通告如右。

司理鮑愛克

一九六七年一月三日

國際私家偵探社

曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監國際維新社主辦
偵探實事．辦案迅速．信譽昭著．歡迎咨詢．保證守秘
業務：追蹤婚姻偵查。秘密錄音攝影。失物失蹤偵查。搜集各種證據。追收債項貨款。緊隔損失偵查。生意合股糾紛。代辦法律顧問。
旺角彌敦道六五六號12樓（金菊園側）電八五四四二零

警務處佈告

巡迴裁判儀式——交通措施

一九六七年一月十二日（星期四）舉行巡迴裁判儀式，包括聖約翰大教堂及聖約瑟書院宗教儀式之交通措施如下：

（一）一九五八年道路交通（泊車及等候）條例第四（一）條。下列地點之泊車位，將於上午八時至十一時之間暫停使用：

1、炮臣道（遮打道至雪廠街之間）。

2、遮打道（雪廠街至美利道之間）。

3、雪廠街（接近美利道入口處地點）。

4、堅尼地道（聖約瑟書院門外）。

（二）一九五九年道路交通（道路及標誌）條例第十六條。上午八時至十一時，遮打道及炮臣道禁止行車。屆時擬使用遮打道之東行車輛，將改用必打街及干諾道中。而炮臣道北行車輛則改用雪廠街。

（三）泊車辦法。[illegible]將指定地點以便貼有標誌之車輛屆時停泊。

警務處處長戴磊華

一九六七年第三號（T）

海員通告

爲香港領海維多利亞港 啓德機場跑道探測位置事

日期：一九六七年一月十一日起歷時約兩個月。

位置：在跑道東南端與杉排之間。

地區：九龍灣

詳情：將於上述位置由一艘停在水面紮上紅色及白色之艇船施行探土工程。茲警告所有船隻避離此區，因爲此項工程乃在禁區之內。

有關海圖：三二七九

主管機關：香港海事處

海事處處長霍烈

一九六七年第二號

海員通告

一九六七年一月一日有效之臨時海員通告：

一九六四：五十（T）。

一九六五：一（T）、七（T）、四十四（T）、四十九（T）、六十六（T）、七十二（T）、七十四（T）。

一九六六：三（T）、四（T）、七（T）、十三（T）、十九（T）、廿四（T）、卅（T）、卅五（T）、四十五（T）、五十二（T）、六十（T）、六十六（T）、七十（T）、七十六（T）、七十九（T）、八十一（T）。

請注意下述仍有效之通告：

一九六五：六十七。

一九六六：廿三、四十二、四十七、四十八、四十九、五十六、五十八、五十九、六十一、六十七、七十二、七十三、七十四、七十五、七十八、八十。

下述通告經過充份宣佈週知後現已取消：

一九六三：廿。

一九六四：九、五十五、五十六、五十八、五十九、六十一、六十三。

一九六五：六、十、十一、十六、卅四、四十、五十六、六十、六十三、七十三、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六。

一九六六：八、九、十、十二、十八、廿、廿二、六十三。

海事處處長霍烈

澳洲專家提警告
中共將以核武器對亞洲國家訛詐

【墨爾缽十日路透社電】澳洲大學物理學研究院主任第特頓教授昨天在此間說，中共可能使用其核武器的心理威脅，來對其他亞洲國家進行訛詐。他說，印度人在這方面的反響，將是要求使印度的力量與中共的平衡。他在此一間大學所舉行的道德重整會議上講話。他說，目前的世界，已達到核武器大量散佈擴散的危險。他說，現在的抉擇爲由少數國家組織核子俱樂部，或者由大多數獨立的國家自行擁有核武器。他說，他認爲擁有核武器，對於好戰的國家，可以作爲是一種嚇阻。但多數核子俱樂部的國家對此並不關心。他說：「法國在國際關係中，是一個敏感的國家。蘇聯更是如此。但中共可能不是這樣。」他說：「中共是很不同的，我不知道中共正在如何，但我們知道中共在製造粗製核武器方面有相當成就，因此我們必須預料中共正全力發展發射飛彈。」他問道：「中共的動機是什麼？是支配東南亞，還是整個亞洲？」他說：「若印度準備花錢，已製造核武器的技術，來製造核武器。此舉會導致巴基斯坦製造核武器，也會促使以色列這樣做。」

王家松在英發表談話
利用中共衝突機會 我政府將有新行動
英報認中共內戰已臨爆發邊緣

【倫敦九日法新社電】據倫敦自由中國中心主任王家松今天在此間說：中華民國正計劃利用中國大陸現時的衝突。

他向標準晚報記者說：「我現在可以向你們透露，我們的政府經已着手進行一些事情，俾利用那項局勢。事實上，如果在中國大陸的衝突，成爲公開的事情，則我認爲數月之內將重新獲得控制權。」

王氏並說：「你們在中國大陸現時所看到的一切，是敗亡的開端。我們對於大陸最近所發生的事件，深深覺得鼓勵，我們認爲這可能是我們所等待的機會；……我們對於所發生的事情，感到快慰，但並不覺得詫異，因爲我們久已預見那項事情故也。」

標準晚報評論說：「無論由使到中共那項衝突情形崇泥不明的廣疾中最後出現何項事情，這似乎是多年以來最爲良好的機會，俾準備逐漸平息越南的戰火。蘇聯與英國，鑒於中共的罪惡之故，正在急速的發現彼此之間的長處，現正其河內出面調話時。」

【倫敦九日中央社專電】中共僞政權力鬥爭所造成的日益嚴重的衝突與暴亂，昨天與今天的英國報紙中，佔着重要篇幅。倫敦所有報紙，昨天均在第一版刊出來自香港與東京有關與南京暴亂的新聞，其中若干報紙標以橫貫全頁的大標題，指出中國大陸內戰之爆發，如箭在弦。倫敦地區所有報紙，在詳盡報導有關中國大陸最新發展的消息。但他們對此卻盡有不同。倫敦泰晤士報在一篇專欄中提出如下的各項問題：中國大陸是否將陷于暫時分裂軍閥割據局面？內戰是否將公開化？毛澤東是否將不顧過去六個月中甚至最親信支持者的反對？而擊敗敵人。該報說，局外人對于此等問題中的任何一個，均無法作答：但中國大陸最近將來的發展，則繫于此等答案。每日快報說，世界其餘地區對于那些因中共首領的相互激烈鬥爭，而受苦難的可憐中國大陸人民，能能寄以同情？每日郵報說，今日中國大陸的局面，給實令人迷惑，但目前似乎清晰可見的是，毛澤東在一端，大多數有力政治首領則在另一端。

台灣巡邏艦隊司令古柏訪華

【台北十日中央社電】新任美國海軍台灣巡邏部隊司令古柏少將，十日下午三時五十分前往海軍總部拜會海軍總司令馮啓聰上將，當他到達時曾受到隆重軍禮歡迎。

馮啓聰曾致贈古柏一座海軍軍徽，古柏曾在海軍總部聽取簡報，並以紀念品回贈馮啓聰。古柏是於十日上午九時乘旗艦來華訪問六天，他將于十二日乘旗艦南下訪問兩天。

美軍在西貢西北「鐵三角」區加緊清剿越共　星期一日，美國發動越戰以來最大一次作戰行動，六十架載滿部隊的直昇機，開往前線。這次行動是企圖把西貢西北「鐵三角」區的敵人，加以包圍。（美聯社無線電傳眞）

數師美軍在西貢西北
包圍鐵三角區越共

【西貢十日法新社電】美軍司令部今天透露：數師美軍於今天對西貢西北被稱爲「鐵三角」的越共堅強據點，發動越戰中最大規模的一次攻勢。

這次於昨天發動的作戰行動，是在距西貢西北廿五哩的首都與仁聲橡膠園之間一個地區進行。

駐南越美軍司令魏斯摩蘭將軍直接監督這場戰事的進行。美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍亦目擊該項軍事行動的初步階段。「B五二」型轟炸機，五天內第十次大舉轟炸平陽省，爲這被稱爲「雅集汁潘作戰行動」的地面部隊攻勢鋪平道路。

施曼將軍指揮這場大規模的戰役。參加這場攻堅戰的，有美軍第一步兵師，第一七三和十一旅的部隊。戰鬥轟炸機在兩天半內對「鐵三角」和西貢河與越共「C」及「D」戰區間的鄰近區域，出擊了二百七十三次。

在這場戰鬥行動開始之前，美國空軍運輸機以創紀錄的時間，把數百噸物資和數千名軍隊運入戰區。

經過數度無結果的嘗試後，美軍司令部現在似乎嘗試逼近越共的「鐵三角」區，而另一方面則盡最大可能切斷越共的撤退。

越共在十三號公路與西貢河之間的一個森林裏，建立起「鐵三角」區。它大概是一個兩邊但長六哩，底邊長五哩的一個三角型地區。美軍把二十萬份傳單投落該區各村，促請村民離開該區，聲明已備有難民營來安置他們。直至日前爲止，美軍一九六旅部隊在經過地雷和其他炸藥陷阱時，受到最重大的損失。美軍已點算到有九十二具越共屍體，其中大多數是被飛機炸斃的。美軍另外鹵獲六十六件武器，其中大部份是放在匿藏的地區。美軍又俘獲十六名俘虜和拘捕六十九名嫌疑分子。

南斯拉夫降雪三天
數百車輛遭困阻
土耳其積雪山區豺狼橫行
積雪厚達四十吋

【貝爾格萊德九日美聯社電】星期一南斯拉夫繼續降雪進入第三天，三百輛貨車，一輛火車及十輛巴士被困。被困斯尼安市，爲二十年來最高之積雪，一列有乘客二百名之客車出軌後，被困雪中。很多城市之交通中斷。在柯拉辛附近之山上，三百部貨車爲五吋之積雪所困。

【墨西哥城九日美聯社電】墨西哥北部若干地區，星期一下降有史以來最大之雪暴，該國最重要之工業城市，幾與外界隔絕，汽車被困，難民區避難之家庭，安全受到威脅。

墨西哥市氣象局長報導，工業城市蒙特里，在中午時地面積雪三呎，該處之航綫停頓。公路控制署稱：由蒙特里至薩爾提烙之間山區，四十部汽車受困。並警告：汽車司機不要駛入積雪區，所有道往蒙特里之公路均停止使用。

【安哥拉九日法新社電】今天此間獲悉，在土耳其中部派納巴西積雪山區，農民爲數百頭豺狼包圍，他們只得關上門戶，打電話求救。軍隊應召而至，農民得救，但豺狼吃掉二百頭羊之後，經已離去。

日共黨再開除三親北平黨員

【東京十日美聯社電】於去年與北平共黨路線分道揚鑣的日本共黨，於星期二日宣佈：該黨已再整肅三名被指爲從事親中共反黨活動的黨員。該三名被逐出日共領導階層的黨員，是「日本國際貿易促進協會」（負責與共黨集團進行貿易的一個左翼私人組織）的重要職員。日共機關報「赤旗報」說：這三名黨員是田中、伊澤和應丸。該報又說：把該三名日共黨員開除黨籍的決定是由該黨的控制委員會於一九六六年十二月廿三日作出的。

韋斯摩蘭將軍估計
越共軍現有九個師

【西貢十日合衆國際社電】越南美軍司令韋斯摩蘭今日稱：相信共方在南越已有軍隊九師。韋氏宣稱：他相信本年共方將更倚賴小隊游擊隊式的行動，但同時亦有大隊軍隊的血戰，尤以中央高原及此方爲然。一九六六年之成立師級部隊，係共方軍事組織中的新發展，以前共方最大的軍隊是團級的。

潛赴大陸再返泰國華裔
將被泰國政府扣留審訊

【曼谷十日中央社專電】泰國警察總監巴碩上將說：凡是潛赴中國大陸而又歸來的泰籍華裔青年，都將受到當局扣留審訊，再視個別情形處理。泰國副總理兼內務部長巴博上將最近曾說十餘年前潛往大陸的將近五千名華裔青年，已紛紛致函在泰家長，表示在大陸生活痛苦，亟盼返回泰國。他們的家長們已紛紛請求政府，准許他們歸來。警察總監乃巴碩於評論內務部長談話時說：這是一個大問題，必須由國務會議來討論決定。他認爲這些青年人數衆多，不可不防共黨分子混雜其中，對泰進行滲透。

中共駐法國「大使」
黃鎮不打算返北平

【巴黎九日路透社電】中共駐法「大使館」一發言人今日稱：中共「大使」黃鎮及其屬下人員，將留駐巴黎，他們不打算在現階段返北平度假或述職。中共駐瑞典「大使」已於星期日，偕同其他四名外交官（佔「使館」人員半數以上），離斯德哥爾摩返北平。據說駐瑞典「大使」係返平探看其現患眼疾之妻子。二十名中共人員（一「大使館」發言人說是技術人員，而非外交人員），亦已乘飛機離坦桑尼亞赴上海。

說明：駐南越美軍於星期二日由直昇機空運前往西貢以北的邊索，來從事越戰中的最大規模作戰行動，圖爲直昇機在目的地着陸來卸下美軍時，揚起地上的塵土，當地的村民連忙覓地躲避。（美聯社無線電傳眞）

一年前即預見銀根緊
傑出的美銀行家柏德遜
雖然他下令美國銀行收緊貸放業務，但對於小商人及有切實需要的用戶，特別照顧，得人好感。

·胡鉄·

美國銀行是世界最大的銀行之一，它的現年六十二歲的總裁柏德遜，是一位獨具慧眼的金融家。他不祗對美國銀行領導有方，也對國家的金融和經濟，時有獻議。

早在一九六五年秋天，他就要求美國政府因越南戰爭而宣佈全國進入緊急狀態，展延某些社會福利計劃的進行，對個人和團體加徵百分之五的臨時附加稅，來抑制過份擴張的經濟。美國銀行於一九六五年下半年中，就已預料一九六六年的銀根吃緊和經濟膨脹的趨勢。柏德遜當時即通知屬員，在外放貸款時，要更爲審愼。

柏氏說：他們在處理該事時，通常有二項步驟。「第一，我們較輕易地放出普通業務上的貸款，而對較爲危險的「灰色地區」的信貸，則較爲審愼。第二，我們削減對大戶的信貸，而增加照顧小戶。因爲像通用汽車公司和美國鋼鐵公司等大戶，有機動的餘地，而小商人則沒有。小商人必須獲得資助，否則，他們可能會關門。而通用汽車公司和美國鋼鐵公司，則不會因我們將貸款從一億二千五百萬元削減至一億元，業務就會受到影響。」

從去年春天起，美國銀行即已開始削減放抵押貸款，計減少了百分之五。另外，又縮短貸款期限，從卅年減至廿五年。

在去年夏天銀根吃緊之際，美國銀行即對分期付款的購買者的小額貸款，加以收縮。柏氏說：「我們貸給那些需要一輛汽車上班的人們，但是，如果他們的十幾歲的兒子要一輛汽車來玩玩，或者他的家庭要設一游泳池，那就要等待了。如果有人申做貸款來佈置他的房子，我們可能會說『貴對不起』。但是，如果房頂裂陷，或者因添丁而需建造新房間，那當然沒有問題。」這些貸款標準，該銀行今天仍然採用。

柏氏的屬員，奉命在審查和決定貸款時，要考慮該筆貸款的最終目的，以及它對社會的作用。柏氏說：「我們並不是想做人道主義者，但我們願意靜靜地表現這一點。」

美國銀行是於一九零四年，由一位熱那亞移民的後人基安尼尼創設，它歷經滄桑，而與加利福尼亞州一起日趨繁榮與發達。

今天，美國銀行的各地業務機構，共有八百萬個經常性的顧客。它是他們的各種各樣的貸款人，投資諮詢人，和自然的信託人。該銀行在美國各地共設立九百零二間分行，爲各地的企業股票以及大部份農業，航空工業，和電訊企業提供了約一半的資金。該銀行並已在國外設有四十間分行，並正在迅速發展其國際網。

美國銀行的資產約達一百八十億元，雖然該銀行的顧客衆多，遍及各附屬，但該銀行的傳統與方針，是面對小戶多於贊助大戶。

柏氏如果在早年不離開一種優裕的生活環境，而從事艱險的銀行生涯，他今天不可能成爲該銀行在舊金山哥馬利山街總行的總裁。

柏氏生於瑞典，由姑母撫養。他曾在加州大學唸商科。畢業後，先在商業信託公司工作，曾被派往墨西哥。當時墨西哥黃金儲存短缺。貨幣貶值，商業信託公司的業務而臨困厄，柏德遜負責收回該公司外放的貸款。他發現了在困境中的才幹，審有聲譽。隨後，他又奉派赴古巴扭轉該公司在那裏已遭遇危機的困難。

國際剪影
「總統之死」糾紛解決（上）

但上週，這位英國總統對於甘迺迪夫人與曼徹斯特，展望雜誌及哈潑與勞氏出版公司的一場大戰，卻袖手旁觀。這場論爭，似會弄到法院去，但終於在華爾街展望雜誌的律師事務所裏舉行了一次會議，而有了轉機。甘迺迪夫人在曾任甘迺迪（和詹森）智囊的李察·歌迪文和她的律師西蒙·里弗金特陪同下，獲得了展望雜誌分四期刊登的「總統之死」一文的大樣，而首次讀到了她竭力阻止出版的原文的一部份。此後的幾天內，他們連續舉行了多次會議，到了星期三，甘迺迪夫人與展望雜誌已達成協議。展望雜誌同意删去或修改十多節她認爲侵犯她私人秘密的文字。

在這一點上，律師們也對聯合聲明的措詞有所爭論。最後，雙方分別發出聲明。展望雜誌發言人威廉·艾特伍德與甘迺迪夫人律師里弗金特的聲明，卻沒有特別提到的是原稿那一部份被删去。一位熟知內幕的人說，甘迺迪夫人想把原稿删除的地方，多達五節，多數是有關她的情緒上的反應的。若干這種資料確被删除，包括幾段使人下淚的文章，描述甘迺迪被刺死的消息怎樣告訴卡洛琳。艾特伍德稱爲「一事而不實」的其他多節也删去了。

甘迺迪夫人與展望之間的不快之事解決後，人們一致認爲其餘的爭執可以輕易解決。事實上，哈潑與勞氏出版公司及曼徹斯特仍須談判解決一些難題。出版公司認爲備忘錄依照展望雜誌的删改辦法，但甘迺迪夫人則認爲，她與曼徹斯特的契約上的權力，也包括了「絕全部原稿核閱之權」。上週末出版公司已把一部原稿送交甘迺迪家人。甘迺迪夫人在對付曼徹斯特的行動中，也就決定收回紀錄接受曼徹斯特的十小時訪問的錄音帶。

狙擊伊的暗殺，不論怎樣解決，「總統之死」一書已和甘迺迪被刺事件一樣，成爲了歷史性的資料，最後且將成爲傳奇。甘迺迪夫人的反叛情感主義運動，已使曼徹斯特所寫的歷史大爲暢銷，做成本年最轟動的故事了。（全文完）

爲了一張睡床被移用
女鬼大鬧本家
英倫達蘭斯路戴維遜寓所內，目前仍然讓一張原來很美好的梳化床，廢置後園，日曬雨淋，不敢移動……

世文·

這是一張完全美好的梳化睡床。但它放在戴維遜家裡後面花園，一天一天變得破舊。現年三十歲的戴維遜太太（該床的物主）說：這張床以後也將安放在那裡了。

這張面上看來美好的傢俬，就是有名英倫達蘭斯路的一張常有鬼魂出現的牀。這張鬼床經已把恐怖和神秘帶給戴維遜家（戴維遜夫人和現年卅一歲的丈夫約翰，他是鐵路工人；女兒嘉蘭，十歲；兒子約翰八歲；幼子尼路，三歲；及他們的小狗。）

戴維遜夫人的九十一歲高齡祖母查文太太，生前常常與戴維遜一家人，同住北倫敦史丹福山一間洋房的地下。

煩惱是在查文太太逝世後開始的。她於前年三月八日下葬。

戴維遜太太解釋說：「在葬禮舉行後約一個星期，我個人單獨在屋內，當時我聽見有人發出清除喉中痰涎的咯咯聲音。這些聲音似乎是從老祖母生前的古舊房子的門口發出。」

她繼續說：「初時，我還以爲是丈夫早上回家。但是，我後來發覺，屋子裏仍然是闃無一人，才大吃一驚。」

這不過是一宗小小的事，但卻是一個樂融融的家庭弄成神經崩潰的連續四個月怪事的開端。

她的丈夫約翰，第二個遭遇可怕經歷的人。有一晚，當他正修理查文太太生前古舊房間的電燈時，聽到一種細語的聲音。

戴維遜太太回憶說：「當約翰告訴我這離奇的事時，我感到毛骨悚然，因爲我的老祖母生前常常不斷低聲自言自語的。」

翌日，戴維遜太太亦聽見那低語的聲音。

她說：「當我行近老祖母的房間時，房門就突然自動打開了……的房裏傳來一陣快急而又含糊不清的說話。這個時候，我完全被嚇呆了。我用餅乾和蛋糕來哄誘小狗跟我一齊進入房間。這時，牠到處狂竄，猛吠，咆哮，並且瘋狂地四處走。我終于把牠拉出房間。」

在以後數天內，那低語之聲愈來愈變得大聲。而那房門則開始愈來愈多次猛烈地自動打開。

她繼續說：「無論何時你入那房間，你好像處身於淒霧之中。但是，當你集中精神的時候，空氣卻是非常的清晰。到這個時候，雖然我們常常都是抱着懷疑的人，但我們知道，家裏有鬼魂作祟了。」

經過了歷時四個月的鬼魂作祟後，戴維遜太太已到了無計可施的地步。

她解釋說：「我眞是不知道怎樣做才好。我在想應不應請一個牧師來驅除這隻鬼。去年七月的某一天，我感覺到是要發狂了。老祖母房間發出的低聲，仍然不停地傳出來，房門始終不能關閉。」

戴維遜太太繼續回憶說：「於是我筋疲力竭地頹然倒在床上，設法想出爲什麼鬼魂作祟竟然會發生在我們家裏。」最後，我終於入睡，於朦朧間，夢見老祖母站在我的床邊。她說：『扔掉那張床吧，那麼一切就會沒事了。』」

翌晨，戴維遜太太把昨夜所得的夢境告訴她的丈夫。最初，她的丈夫對於把那張鬼床搬出外面這個主意，加以取笑。但戴維遜太太極力說服他協助把那張鬼床搬出花園。從此之後，鬼魂作祟的事，也就停止。

戴維遜家裏沒有一個人是相信鬼魂的人。他們是被一種眼看不見的神秘力量所困惱。

老祖母查文太太生前的古舊房間，現在空無一物。那張從她房間搬出來的鬼床，在雨淋日曬之下腐毀了。戴維遜一家人的平房，經已恢復平靜的氣氛。

戴維遜太太說：「請不要求我解釋那些事情，我是不能解釋的。」

惜花不吝撒金錢
花種貴重逾黃金
秋海棠與一些蘭花的種籽，每盎斯售價都高過黃金。

（士北）

「請給我一盎斯秋海棠種子」，這句話似乎是合理的。但是，花卉種子商的答覆卻是遲疑的：「如果我找得到一盎斯，售價大約四百鎊。」他不是說笑，一盎斯秋海棠種子約有二百萬粒，那就算很貴重。在一盎斯黃金粉祇值十二鎊十先令。當然，秋海棠是專家的選擇。但業餘園藝家或許不曉得秋海棠種子是那麼昂貴的。

一先令一包的紫羅蘭種子，平均有六百粒，一盎斯約有一萬二千粒，售價因此約值一鎊。

芍藥種子，一先令約七百五十粒，一盎斯約六萬粒，售價便是四鎊。菊花種子，一先令約三千三百粒，一盎斯有二十五萬粒，售價超過四鎊。

番石竹種子，一先令約一百零五粒，一盎斯有一萬五千七百五十粒，計算起來，約值七鎊十先令。山梗菜種子（一先令約四千粒），一盎斯有七十五萬粒，售價九鎊。

蘭花的開，普通價一先令可買六百粒（一盎斯有一十五萬粒），以重量計算，價昂於黃金。

如果你想要些特別的花卉，例如「撫羽朝顏」，一盎斯的種子，售價高達八十鎊。

爲甚麼售價那麼高？因爲發展新品種，種植，及試驗現有的種子，以及銷售那般細小的產品，是一種極昂貴的生意。不過，一先令一包的，已够種子供業餘園藝家使用了。

市面有那麼多牌子的花卉種子，普通的園藝家怎樣分辨孰優孰劣呢？答案卻是，他無法分辨的。唯一現實的試驗是每種購買一包，播種它們，而比較結果。但那樣的遲緩方法，很難使人滿意。

普通的花卉種子，包裝上都印有花名及種植方法，但沒有說明它的質素及數量，也沒有說明它能夠保存新鮮的期限。

英國農業部的一位發言人說，花卉種子包裝應該印上檢驗的日子。如果一年後仍未售出，它們應該由零售商收回，再加試驗。如果試驗情況良好，可以再行發售。

英國法律對於菜蔬及農作物的種子的質素都有嚴格的管制，但花卉種子倖免。農業部發言人說：「農業部快將要考慮這問題了。」

一家大規模的種子公司的代表說：「多數公司檢驗他們自己的種子，務求達到最高標準。在未有官方的最低限額標準以供比較之前，在包紙上印上關於發芽能力及純淨本質的說明，是沒有用的。」事實上，這些說明是很有用的。顧客可藉以比較各種牌子的質素。

關於包內種子數量，一個例子說：「我們不在包紙上印上數字，因爲數量太小，可能使人懷疑它是否值一先令。」

在農業部未採取管制措施之前，英國業餘園藝家必須依賴花卉種子公司的技巧和忠實。

動物學家最新發現
山鷄懂得擲石

曾經有過一個時期，祇有五種動物懂得使用工具。當然，人類是其中之一。猩猩使用石塊來敲破硬殼的食物，使用樹枝來檢捉昆蟲，並使用樹葉來拭抹他們身體和飲水。大猩使用彎曲的樹枝把樹上鮮葉勾下來以供採摘。海獺使用石塊來敲碎貝類的殼。加拉巴哥斯啄木鳥使用短樹枝來探測樹洞裏的昆蟲。現在，卻來了埃及山鷄。

奉「國家地理學會」派往坦桑尼亞去作攝影旅行的動物學家珍古德，和她的攝影師丈夫拉維克，發現了一個被遺棄的駝鳥巢。巢內遺下兩枚駝鳥卵，那些山鷄無法啄開駝鳥卵的硬殼。據他們去週在「自然」雜誌報告，當拉維克在存在和攝影的時候，兩隻埃及山鷄，採取一個巧妙的方法來解決他們的困難問題。

這兩隻山鷄歇了一會，即了一小石塊，昂起頭來，然後搖擺着頭，放鬆了口，讓石塊跌下，砸在駝鳥卵上。你或許可以說他們投擲石塊。經過了幾次擊中——有幾次擊不中——他們成功的打破了蛋殼，然後吃一頓美味的餐。

爲証明這兩隻埃及山鷄的習慣行爲，拉維克在六十哩外的地方，放置兩枚駝鳥蛋，並坐下來看誰擲第一塊石。這些蛋立即被兩隻能夠擲石的埃及山鷄選擇，他們瘋狂的投擲目標，時常停下來，互相恐嚇。這兩隻埃及山鷄最後擊破了和吃掉駝鳥蛋後，一隻較小的埃及山鷄到來，用三十塊小石投擲一隻破了的蛋殼，成爲在練習擲石呢。（景）

很少人知道山鷄懂得擲石塊的

把握時機加上運氣
賺大錢的途徑四通八達
占士邦替弗萊明賺了二十五萬鎊，而幾年前每晚祇賺二十八個司令的披頭四，去年所灌唱片，九個月內賣了一千萬鎊。

·純民·

作家弗萊明，由於他筆下的人物「占士邦」，使他在一九六零年至一九六四年間，財源廣進，賺了二十五萬鎊。

暢銷書的著作者，出色的演員，出名的律師，和玩結他的流行音樂歌手，他們卻是今天英國賺大錢的一類人。當然，屬於這一類的人仍有其他方面的，像高級的會計員、餐室老闆、娛樂戲院商、寄宿學校和印刷業。

賺錢，特別是賺大錢，雖然這方面的門路很多，但仍是可以嘗試的，除了智慧，勤學不息外，還得有些運氣，像所做的事正合時宜，或起所從事的方向，正合乎當時人們的需要。

弗萊明在他的好景時，擁有四間房屋，和一部特製的汽車。然而，你卻可以成爲這方面的人物之一，祇要你帶些鄉土味，對於你的老牛破車熟到骨愛，而要找出何以弗萊明之所以致富之道便可。事實上，目前有一位女子，就是如此成功。她的最新恐怖小說——第三個女子——正等待着羣衆們對她的反應。這位女子是亞加廸·克麗絲汀。她已經寫了這類小說六十七部，銷路達三億英鎊。這是英文小說家中最受歡迎的一位。幾年來，她每週可以收到版權稅二千鎊。另外，有時她把版權賣給電影製片家，又可獲得一筆可觀的金錢。像最近她從「捕才做客」一劇所得版權費就是十一萬六千鎊。她的主題，是中產階級中的謀殺案。克麗絲汀的名字，正在震撼着世界。

如果你覺得，你的打字機無法爲你產生魔術式的賺錢力量。那麼，如果你有一個好嗓子，也是使你走向百萬富翁的道路。美國專家估計，英國流行樂隊的唱片，在九個月的期間，銷量竟達二千七百萬鎊，其中有一千萬鎊以上是屬於披頭士樂隊唱片的。上次，披頭士到美國旅行演出，賺了一百萬鎊，預計到去年年底，他們的收入將到五百萬鎊。然而，這隊樂隊幾年前每夜所賺的錢，僅是二十八先令而已。

保羅·麥加尼和若翰·李農，由於作曲，早就賺了九萬四千鎊。

另外一位是音樂出版家，他在合宜的時候，出版合宜的歌曲而賺了大錢。他便是四十四歲的迪克·占姆士。他的聲名之鵲起，乃是由於出版「可憐的法蘭仙納杜拉」歌曲，以後他便是披頭士歌曲的出版者。他總是很隨便的，抉擇孩子們隨口唱的歌曲，以後便把它們製成唱片或歌曲。去年，據說占姆士的財產已擠入百萬富翁的名單裏。

如果我們不說娛樂電影歌唱界的話，雖然沒有如是令人觸目，但是，他們的發展卻是很穩定。像保羅·占柏斯爵士，他身爲卜內門化學公司的董事長，每年收入不少於五萬鎊。他賺這麼多錢是值得的。有一年，他對該公司貿易增加一倍；次年，他所負責五千萬鎊建造新的工廠。去年，他對英聯邦和海外的貿易額，增加了九千五百萬鎊，達八億一千五百萬鎊。

觀察收入並不難，祇要你所從事的是否合適，以及你的合同是否合理。

丹尼·摩根是一位由電影界轉到商業界的人，最近，他曾收到二十五年前所拍電影的利益九千鎊。該廠商頒拍攝「雅河圖」最後一次紅利數達一萬七千鎊。這可以使他有個富裕的晚年。因爲，一位單身漢，如果每年賺十萬鎊的話，除去稅務外，所可拿到的，也祇一萬七千鎊而已。

港九今年將出現 直昇飛機客貨運
港區將利用夏慤道機場

【本報訊】經當局同意將夏慤道直升機場作爲商用後，本港首次直升機交通服務將可能於今年實現。

據民航處長韓徑指出：祇要將直升機場附近海堤改低多少，移去電燈桿及其他有礙直升機升降物體，該處即成爲適用直升機場。

他說：申請在港開辦商用直升機業務者，祇有國泰太平洋航空公司一家而已。該公司現正考慮開辦港島中區與啓德機場間之客運與貨運。但韓氏強調：夏慤道之直升機場，祇適宜于輕便之直升機使用而已。若用雙引擎之直升機，如欲用以往來香港澳門線者，則需要較大及用費較昂之直升機場。要建成較大之直升機場，則要有長期計劃，港府現正調查興建較小之永遠直升機場，可能在海仔新填地或鋼線灣區，或在特別興建之碼頭，作爲新永遠直升機場，並可能於一九六九或一九七〇年完成。

向港府申請開辦直升機業務手續者大不乏人，但結果祇有國泰太平洋航空公司進行申請。

國泰太平洋航空公司商務經理布力克說：現在未能證實今年內港香兩海港內直升機業務，該項計劃尚在初步進行中，未有詳細情形奉告。

廿四屆工展圓滿閉幕 遊客突破百六十萬
蔡會長透露今年工展銀禧大慶 將舉行國際性大展覽會

【本報訊】香港中華廠商聯合會主辦之第廿四屆香港工業出品展覽會，自去月六號開幕，至昨日宣告圓滿閉幕。本屆工展會期共卅六天，昨日遊客突破一百六十萬人，比上屆之一百四十多萬人爲多。由於本港工業出品日新月異，質料及技術均有長足進步，不但對「香港人用香港貨」之號召獲致更大的響應，即海外人士到工展會參觀，莫不一致給予好評，尤其本屆工展場內之陳列館，特設有新出品展覽室，陳列本港工業各項創製品，爲別開生面之作，更獲本港及外遊客之稱許。

在本屆工展期間，分別舉辦攤位比賽、攝影比賽、徵文比賽、兒童繪畫比賽、插花比賽，及服裝表演、時裝表演、粵劇表演等等，節目繁多，精彩百出，亦吸引許多觀衆，均獲好評。

蔡會長章閣於昨日下午八時發表閉幕廣播詞，指出本屆展出是有代表性之出品有三千多件，新出品展出有一百廿三種之多。此外，本屆場地更比上屆擴展，還有遊樂場，增加遊客遊樂興趣。至於今年第廿五屆，將是香港工業出品展覽會的銀禧大慶，廠商會準備舉行一個更大規模的國際性展覽會，以伸慶祝。

蔡章閣 廣播詞

會長蔡章閣致閉幕詞原文如下：

本屆工展會由去年十二月六日開幕，至今晚閉幕，爲期三十六天，蒙政府當局和社會各界人士支持以及本會會員通力合作，入場觀衆亦踴躍光臨指導，使本屆工展，獲致輝煌成果。本人謹代表本會同人敬致衷誠謝意。

本屆工展會場地面積四十萬方呎，參展攤位逾一千五百零五個。此外，尚有國際工業機械及原料參展者一十八家，陳列中心展出代表性製品三千餘件，新出品一百二十三件，一切建設裝飾，均能表現美輪美奐，堂皇瑰麗。特別值得一提的，是本屆首創新出品陳列館，及組織完備的貿易諮詢處，專供中外客商參觀與貿易諮詢，幫助其了解本港工業新出品種類，與推廣貿易，更有莫大裨益。本港盲人輔導會亦展出失明者運用機械實地操作示範，使觀衆了解盲人有豐富的工作潛力，引起健全者向工業作出更大的貢獻。政府當局，更在會場展出價值二十五萬元藝品，觀衆至爲擠擁，提高市民對藝術品的警惕，對市民教育收效極大。香港工業專門學院參加展覽，表現工業教育與訓練工業人材的重要性。家庭計劃指導會，爲使市民明瞭家庭新計劃，亦參加展出，成績非常美滿。會場入口處，新裝了新式自動旋轉機，遊客入場，秩序井然，場內道路寬敞，廣場遼潤，在參觀人數最多的一天，數達十五萬人入場，亦能容納，未見擠迫。這一切表現了香港工展會建設和貢獻，一年比一年進步，內容也一年比一年充實，這是我們值得自慰的。

每年一屆的香港工業出品展覽會，動員數千員工，本屆場地在去年八月間獲得政府批准撥收，經過六萬個工作日，建築才告完成。一切建設及電力消耗，約達二百五十餘萬元。只就地面填築來說，亦耗費逾二十多萬元。經年的籌備設計與建設，所費精神，更無法估計。一個龐大的經營，在一個多月展出過後，即拆爲平地，化爲烏有，實在至爲可惜。我們十餘年來呼籲當局撥地給我們建立一個永久性的展覽會場，俾在每年工展完畢之後，還可以經常利用于各種公衆用途，就不獨省却一年一屆工展所耗龐大的人力物力，對于發展香港工商事業以至旅遊事業，都有莫大的幫助。現在世界著名的都市，都有永久展覽場所之設，香港號爲東方之珠，亦世界有名之工業城市，對此獨付缺如，誠屬遺憾。希望賢明當局與各界人士，大力支持，俾獲得早日實現，藉以加強香港經濟發展，促進社會繁榮。

本屆工展，遊客進場人數一百六十餘萬人，比上屆增加了一十五萬餘人。另有海內外工商團體三千二百人，嘉賓免費入場人數亦有二十六萬人次，招待港九各學校學生進場參觀者有一十二萬人，總共進場人數，當超過二百萬人。這種空前盛況的場面，是本港各階層及來自各方熱烈支持的結果。我們感激之餘，更獲得莫大鼓勵。

今年第二十五屆將是香港工業出品展覽會的銀禧大慶，我們準備舉行一個大規模的國際性展覽會，以伸慶祝。但是否能夠美滿達成任務，仍有賴當局和社會人士的大力支持，所謂：「衆擎易舉」，方克以赴事功。

本屆工展會，在本會同人共同努力與政府當局及各界人士熱烈支持之下，今天已告完成了。現在宣佈第二十四屆香港工業出品展覽會圓滿閉幕，多謝各位，並祝各位晚安。

巴西當選總統薛華元帥（左）抵港與港督並肩同出機場

巴西當選總統 薛華元帥抵港

【本報訊】巴西當選總統薛華元帥，昨偕同夫人及隨員等一行七人由曼谷乘澳國航機來港，作三天私人訪問。

薛華元帥此行係於就職爲總統前，先作環球訪問，實地考察各地情況。在港訪問完後，定後日由港飛東京然後返南美。

到機場迎接人士，有港督戴麟趾爵士夫婦、巴西駐港領事巴士度夫婦，及港府禮賓處主任貝益誠等多人。

要求暫保管 工展會場地

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日在工展會場舉行會董會第五次會議，由該會會長蔡章閣主持：

蔡氏在會議中表示：今年工展全部攤位營業額一千五百多萬元，比上屆收入好，同時，入場觀衆人數亦較去年爲多。

該會議討論事項如下：

（一）通過常務會董會第四次會議決案。

（二）常務會董會提本會會章應否組織修章委員會加以研究案，決議押後。

（三）下屆工展會場地尚未蒙政府指撥，但本屆工展會場地建設龐大，擬請政府同意，在未指撥之前，暫由本會予以部份保管，而免損毀，交廿五屆工展會籌備。

（四）小組辦理，本年會員春節聯歡應否舉行案，推舉小組負責籌備。

徙置香港仔涌尾艇戶 爲發展計劃中一部份
現有尚待徙置者約萬五千人

【本報訊】徙置事務處長巴悌，昨在市局會議席上，答覆胡鴻烈議員有香港仔涌尾地區的艇戶問題時指出：清除該處艇戶是實行已核准的發展計劃草案內分期計劃的一部份。該處艇戶徙置住石排灣新區的，已有一千五百卅三名，另外尚待徙置的約有一萬五千人。

巴悌指出：在涌尾地區附有紅黃色編號的建築物及停在陸上的艇隻，其真正住戶及持有海上執照及由海事處登記而尚未編號的不動艇住戶，經已徙置于田灣及石排灣新區。

他說：此外持有海上執照及經由海事處登記的流動艇，其真正住戶將于相當時間內徙往石排灣新區。

丁氏說：涌尾艇戶的清除，顯示涌尾將進行填海工程，並將作爲香港仔及鴨脷洲的空地，供政府，團體及工業用途。

機器店東主昨指証 首被告訂製印刷機
印製僞幣疑案昨續訊

【本報訊】警方人員上月八日在九龍花園街破獲一所印製僞鈔機關，搜獲僞美鈔及僞非幣，共約合港幣廿五萬元，該案昨續在中央裁判署續審案程序進行初級偵訊，仍未完畢，押候今日續審。

被告：㈠陳江龍，又名陳滿，四十歲，住九龍白布街周藝興大廈二樓；㈡陳少順，又名陳汝康，四十歲，住旺角花園街一二四號五樓；㈢黃國居，四十五歲，同住上址；㈣歐炳生，四十二歲，同住上址。

同被控：（甲）上月八日，在花園街一二四號五樓，非法製造四百三十七張（每張面額一百元）僞美鈔；（乙）同時間地，製造三百九十六張（每張面額二十比索）僞非幣；（丙）及（丁）罪，指四人於上述地址藏有上述僞美鈔及非幣；（戊）同時同地四被告非法藏有十二件可以製印一百元面額僞美鈔的銅版；（己）藏有五件可以印二十比索的僞非幣銅版。

探目溫令和作證稱：上月八日，他和幫辦及警探到花園街上述樓宇中搜查，他進入頭房，攀上碌架床上府，望入中間房，見第一及第二被告在房中，他後來奉堅尼迪幫辦之命，分別警誡四名被告，旋即予以拘捕。

警探趙兆榮作供稱：上月八日，與其他警探前往旺角花園街一二四號五樓搜查，他從首被告身上搜獲一張一元面額的美鈔及兩張二十比索的非幣，又從次被告身上搜出四條鎖匙，其中兩條適合該門大門及鐵閘。

另一名証人丁榮作供指出：他是九龍海壇街生記機器舖的老闆，去年八月，陳克（即首被告）來訂製一部印刷機，並說：「該機用以印製一批女裝鞋的號碼。」去年十二月九日，首被告與一探員前往取去該機作爲警方的証物。

艇上孩童 墮海獲救

【本報訊】荃灣對開海面，昨日下午六時三十分，一名小童在艇上玩耍時不慎墮入海中，幸及時被家人發覺救回，送院留醫。

該小童名周錦滿，歲半大，與家人住編號二〇九六號Y艇。

據說：她與兄兩人昨日下午六時三十分在艇上玩耍時，他竟不慎墮入海中，幸當時被家人發覺，合力將他救回艇上，但他因飽飲海水，昏迷不醒，事後家人將他送至岸上，撥電報警，轉召救傷車將他送院救治。

港督委任委員會 調查空氣污染問題

【本報訊】港督現已委任一個委員會，調查本港空氣污濁問題。

該委員會將由馬登任主席，委員包括愛理遜醫生、胡文翰、范利、及醫務衛生總監、市政事務署長、勞工處長、天文台長及副助政司或他們的代表。

該委員會的職權範圍爲「確定本港空氣污染的原因，如可能，則估計空氣污染的程度，並就下列兩點提出建議：㈠爲使清潔空氣法例成爲一項管制空氣污染的法例，尚需何項修正或變更。㈡除清潔空氣法例外，究需增加何種法定或其他管制（如已有管制），以充份控制空氣污染問題」。

港督在港大評議會宴會席上 強調撥給大學款項 必須作爲最佳用途

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日在香港大學評議會在陸佑堂舉行的宴會席上致詞時，強調大學撥款委員會對大學財政政策下穩健基礎所提供的協助。

港督說：「本港兩所大學用費極大，是無可避免的。每名大學學生所用去納稅人的金錢，並不下於英國的大學學生。人們不致於吝惜用錢於有所需要的用途。但我們必須慎重使撥出的款項，作爲最佳的用途，而大學本身是第一個需要注意此點。」

港督又指出：本港兩所大學，在規模及質素方面均有不斷的發展，而撥款的任務，倘欲使大學及納稅人均感公平，非有一個專門性及有見識的機構，不能予以順利實行。

他最後表示：我們有了大學撥款委員會，並不是說，香港大學就不再需要外界的經濟協助。各位畢業生對大學所作的任何額外協助，因而提高大學的一般程度，將是有價值之舉。

去年註册新公司 共一千三百餘家

【本報訊】據註册總署署長譚臣昨日稱：去年在本港註册的新公司共一千三百八十四家。此數較前年增加一百廿八家，但較一九六四年減少五十五家。後者包括有地產公司四百一十九家，而去年則祇有九十四家。

譚氏稱：此即謂去年設立的別種新公司爲一千二百九十家，較前年同類數字增加百分之十五。新公司中，屬於出入口商行者共三百八十一家。

新公司在去年註册的，其名義資本總數爲五億五千九百四十萬五千元，較前年七億九千四百萬元減少百分之廿九。全體公司註册後增加的名義資本總額超過五億一千一百萬元。

是年提交作爲存案的文件，增至新紀錄二萬八千三百七十三宗，創增加百分之六。各界人士查閱公司案卷的數目亦大增，共查閱二萬三千四百卅一宗，較前年增加百分之十九。

至去年年底，登記册上有本地公司一萬零六百四十六家，非外地公司五百八十八家，前年底則分別爲九千四百九十九家及五百七十七家。

坊會無分大小 應該一律平等
吳多泰亦盼捐除成見容納新區入會
街坊研究會新主席李運源提議

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會，昨日下午在更生會所舉行新舊職員移交以及本屆月會第一次會議。

會中由上屆主席吳多泰及各部主任分別將文件交代後，吳多泰致詞表示：街坊會是坊衆的大家庭，大家要團結，才能夠有力量爲坊衆服務，所以我們要有充份的禮讓精神，捐除成見，和衷共濟，竭誠合作，希望從此和氣致祥，會務蒸蒸日上。

他並說：在本屆選舉當中，好似頗予傑理事長之禮讓精神，就是我們創立捐除成見和衷共濟的模範。

吳氏又指出：關於新區入會問題，本人擬請各位首長要捐除成見，打開門戶，使熱心福利工作團體加入，以加強街坊會力量，使臻於更鞏固、更強大。

隨由新任主席李運源致詞表示：過去本委員會爲求設有專司，向設若干小組，推定負責人選，分工合作，辦法良善，已著成績。本人就當前社會情形觀感所及，認爲現在港九不法青年行爲乖張，殺、搶、盜、鬥，無目無之，令人痛心疾首，是以青年德性之培養與展開戒毒運動，實屬刻不容緩。而每年颱風季節，常會帶來災禍，以致港九居民，頗有談風色變之感，對於防風庇護工作，亟應再事加強。近年以來，港九大廈建築，叢如雨後春筍，惟處地區無不大廈林立，因大廈居民日衆，故大廈問題日多，此誠街坊事務之一大重要工作，自宜研求善法，使到大廈居民獲得安居。此外，如防火運動，及交通安全運動，關係坊衆安全，社會秩序，均應繼續辦理。並希望吸收歷次舉辦經驗，要達成百尺竿頭更進一步的優良成績。同時，本人以爲本委員會一大環節之醫務衛生和街坊婦女兩項，歷年所推行之醫務衛生展覽和街坊婦女各項運動，成績昭著，街坊大衆有目共覩，希望各該組負責領導人員一同參與本會會議，列席報告，似於系統上較爲完整，於工作上亦會順利。

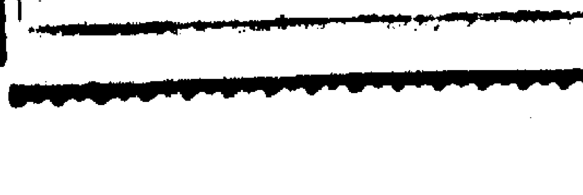
他又說：本屆第一次會議中，本人趁此機會提出關於本會組織和習慣上的一點意見。我以爲所有港九各區街坊會，應該一律平等，因其工作與目標同等重要，不宜再有大小或區域之分。凡我港九街坊會同人，皆應同心同德，竭策竭力，做好街坊福利事務。須知政府當局和社會賢衆，大家都公認街坊會是政府和民衆中的一度橋樑，我們港九各區街坊會研究委員會，也就是這度橋樑的骨幹、支柱，設計人和工程師。爲了達成這度橋樑的健全和實用，凡我港九街坊會研究委員會同寅，都要在精誠合作集體行動下，共同努力，方能達成這一艱鉅工作。

隨即舉行第一次會議，由新任主席李運源主持，會中討論通過議案：（一）修章問題，對現有會名不予更改，並依照會章由各區會理事長或各該會最高執行人員一人代表會方出席會議。（二）關於九龍各區新成立街坊會申請加入該研究會成員，重新推選審查小組，審查其入會資格是否適合會章規定。（三）推舉八個工作小組主任人選：青年德育培養組余耘鈷、防風組黃肇焯、戒毒組羅德、交通安全組岑才生、防火組周有、大廈問題組黎醒民、醫務衛生組陳凌峯、街坊婦女組丁熙照。（四）推舉謝雨川議員、黃伯芹爲該會顧問。

該會同時決定今後月會，仍爲每月第二週之星期二日下午五時半舉行，港九兩地分別隔月舉行一次。

出席會議的，有經理副華民政務司鄭銘迸及各區街坊會首長謝雨川、李運源、吳多泰、陳樹渠、甄子傑、何十常、岑才生、沈鶯陽、陳覺軒、蘇湖、黎醒民、黃香山、李景林、謝元、嚴勵、江友松、吳仲朝、吳文溢、胡盛霖、張錦添、陳秉勳、張瑞麟、陳凌峯、鄭命光、黃肇焯等。

標紙緣何處處貼
新名新意話君知



MSA
Malaysia Singapore Airlines
馬來西亞星加坡航空公司

人人都話東芝好

各大電器商均有代售
總代理：民安行有限公司
香港東亞銀行大廈五零二室
電話：二三八七二七，二二九二二一

Toshiba
東芝

今年要怎樣選擇一名股票經紀？

盲目地向「小廣告欄」裏點劃出來好麼？

此法恕不敢推薦。

難道邀請所有持有股票的朋友，舉行一次「派對」就選擇經紀問題提出討論，并作筆記？

開「派對」所費不貲，不合算的。

或者在隣里沿門向那些醫生，律師，商人等街坊請教？

結果只怕又是「議論紛紛，莫衷一是」哩！

那麼，什麼是最佳及最快的方法？

請 駕臨或 賜函本公司好了！

本廣告內所載有關於調查研究，交割過戶等買賣手續，均由紐約美國美林證券公司辦理，但可委託香港美林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

美國美林證券公司

東南亞總辦事處：香港太子行電話二二一零九五

東南亞區副總裁：白滌樹

反毛林派份子
在穗展開行動
市面出現擁陶倒毛標語
電台廣播承認滬工人罷工反抗

【本報訊】反毛林派的份子，經在廣州展開行動，並聲言擁護中共新任「宣傳部長」陶鑄。據昨日來自廣州的兩名旅客稱：南方大廈門口出現通緝令通告，揚言兩名公然張貼「打倒毛澤東，擁護陶鑄」標語的「保安學校」學生。該兩學生被指爲「反革命」份子。

該旅客並透露了紅極一時的毛林主力「紅衛兵」，對所謂「串連」已漸冷淡。同時最近大陸人民紛紛向旅客們搶購資金，他們每錢出價高達「人民幣」二十元。

另一名從石龍車站返港的旅客稱：他目睹數十名年約十一、二歲的紅衛兵，由於經不起遙遠的路程步行，他們一邊行一邊哭啼着要返家，而晚上露宿時，數十人僅得四張被，可憐這批年少無知的小孩，因經不起「磨鍊」，他們大部份的手及腳均現出爆裂的痕跡，有些可能從沒有出過門的小孩子，當行路時，居然話個山會「郁」，驚嚇的不敢再繼續前進。

又據稱：昨日下午很多「紅衛兵」從上海到廣州，目前廣州由於紅衛兵要北上，去年抵廣州的萬餘紅衛兵要返回原地，因此造成北上的火車大混亂。

來客又說：那些要返回原地的紅衛兵，爲要取得路費使用，向「市府」請求供給，但未得要領。

又據一批澳洲教師往大陸「觀光」後昨日返港說：廣州及北平四圍貼滿大字報，紅衛兵崇拜毛澤東已成瘋狂之狀。澳洲一名教師曾問一個紅衛兵說：「毛澤東有沒有犯過錯誤」？紅衛兵答說：「截至目前爲止，毛澤東未有犯過錯誤」，引得「觀光團」哈哈大笑。

來客稱：廣州貼滿攻擊中共各首要之大字報，已是很平常的事。

一名姓李從三水縣省親返港的旅客稱：他的親友每年只得六呎布，因此他不顧天氣寒冷，臨行前，他將身上的衣服全部除下，只剩得一件笠衫及一條長褲返港，雖然在深圳時曾被嚴加盤問，但始終也倖倖地過了「骨」。他說：目前在本土的紅衛兵不准北上，要到本年四月以後，才作考慮。赤衛隊他們是沒有活動的，主要是保護倉房，同時最近實行四清運動，包括：「思想」、「政治」、「經濟」及「工作」等。

由本年元月起，紅衛兵禁止龍鳳褂裙的出口及製造，因此數千名顧綉工人均被迫轉行專門製造「語錄套」，這種襟章每個售價六分錢，同時紅衛兵實行破四舊後，民居內一律不准有龍鳳或蝠鼠的吉祥裝飾，如稍有留存的話，均要自行擊破。

廣州人民廣播電台，昨午再度呼籲，促離開工作崗位，停止生產的工人赤衛隊，立即返回工作崗位，並透露上海市之工人赤衛隊，確已鼓起反對「無產階級文化大革命」。

該電台昨午將一月五日上海文滙報發表之「告上海全市人民書」爲中心，以粵語播述，再三表示不會怪責離開工作崗位之工人赤衛隊，祗要彼等回頭，一切都不追究。由此一連串的挑撥而又教導式之廣播，足以反映着現時中國大陸，正蘊生着一股反對「無產階級文化大革命」之洪流，而且像排山倒海之勢，四處蔓延。正在進行「文化大革命」之當權派，已感到事態嚴重，正紛紛對策，并展開全面宣傳，鼓勵各地團結反擊。

該電台在省市新聞報告中，亦已透露大批上海工人赤衛隊的一連串反抗，及停止生產等現象。

改善旺角街市附近擠迫
有待街市重建
目前地方不敷附近又有攤販零售
市政局主席答議員詢問

【本報訊】市政局昨日會議席上，該局主席丁固在答覆李有璇議員關於旺角街市周圍街道的障碍問題時指出：只有在該街市重建之後，才可在該街市本身獲得額外的地方。重建是一項重大工程，須與重建街市計劃的其他衙署迫切的工程，加以考慮。

丁固說：自上次大戰以前迄現在，旺角街市及其周圍的街道一直是該區的主要市場地區。該街市已經很舊了，用以供應該區人口是太少了。工務計劃丙類公共工程項下，已列有重建該街市的項目。現行街市地方不夠應用，乃爲其周圍街道擁擠情形的主因。

市政局主席指出：廣東道，奶路臣街和通近旺角街市的街道，現在有領有牌照的固定攤檔兩百四十檔及排販四百六十九檔，其中半數是在不流動的攤檔營業的。他說：他最近曾到該處視察，見到該處再有七十四名販賣雞鴨，肉類，魚或熟食的小販。

他現時還不知能否在最近將來設法減少該區的擁擠情況。他說：可以假定的，是小販們不願意由該街市和其鄰近的肉食店遷往沒有適宜利便而地方較多的其他街道。

丁氏說：該區由潔淨科打掃清潔，每日由當值員工打掃四次。此外，山日夜工作的特別潔淨隊每十天大約洗滌三次。最近與警方聯合採取行動，將所有障碍物及無用的小販竹籮清除。這種行動，每隔一定期間就進行一次。

他說：管理這區的小販，是由小販管理隊負責的。在一九六六年十二月份內，該隊對小販所採取的行動大部份是用警告，控告，或票控方式。所取的行動有十九宗是關於販賣食鳥物，四十四宗販賣嚴禁食物，一百零七宗是阻街；七十五宗是無牌買物，該隊總監現正想辦法增強管制這區的小販，並曾與該處的小販代表們接觸，俾知他們能否協助改善該處的情況。

中共機關報澳門日報
昨突改換招牌字體
傳係出自陶鑄手筆
原日之報頭仿毛字體已廢用
一般推測係與反毛鬥爭有關

【本報澳門訊】澳門左派機關報之「澳門日報」，昨日突然改換報頭「澳門日報」四字，另用一種新的字體，引起此間人士極端注目，對于「澳門日報」突然更換報頭有何內幕，咸議論紛紛。

澳門日報自創刊迄今，一向報頭「澳門日報」四字用仿毛體，澳門閱報人士早已其爲稔熟，但昨日晨「澳門日報」出現於報攤上，竟然改換了報頭「澳門日報」之仿毛體，另外換上一種新的字體，據傳該四字係出自陶鑄的手筆，當廣州陷共初期，陶鑄爲廣東省主席，在「澳門日報」創刊時，陶鑄曾替該報寫了「澳門日報」四字，但該報出版時卻採用仿毛體之「澳門日報」，未有使用陶鑄手筆作報頭，昨日澳門日報突然更換報頭，因此令人意味到這與陶鑄反毛有關，可能陶鑄的勢力正伸張到澳門。

澳門日報　澳门日報

圖左爲「澳門日報」報頭新字體，係係陶鑄手筆；右爲原日所用仿毛體招牌。

汽車修理商會
今舉行就職禮

【本報訊】港九汽車修理同業商會，定今日下午五時，在九龍尖沙咀漆咸道天星酒樓舉行第四屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，屆時由太平紳士李耀波監誓，周有頒發證書。典禮後將設有歌樂醒獅等娛樂節目助興并由紅伶紅星主持幸運抽獎。

鞋店小火
男子灼傷

【本報訊】九龍吳淞街一家鞋店，昨日下午在廚房發生小火，一名男子受傷，送院敷治。

火警在下午一時四十五分發生，地點在吳淞街一百八十七號地下。十分鐘後被消防員撲滅。受傷男子名馮五（譯音），被傷雙手和足，後來送入伊利沙伯醫院敷治。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩北至東北風，密雲，晨早時有幾陣微雨，下午間中有陽光，繼續寒冷。

昨日氣溫最高爲攝氏表一四・九度，最低攝氏表一一・一度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十一度。

高潮：上午十一時廿六分，下午九時十七分。

低潮：凌晨四時廿一分，下午二時廿九分。

澳門政府代表往共區來去忽忽
傳事件已獲得協議
今天將有公佈發表

【本報澳門訊】澳門盛傳澳門政府與中共「外事處」的談商，已經獲得協議，可能於今日或稍後時間由澳當局公佈一項官方通告。

澳門政府代表秘書長波治、立契官宋玉生、「中華總商會」理事長何賢，偕同中共所指定的「全權代表人」南光公司經理柯正平等一行數人，於昨日上午前往拱北與中共「廣東省外事處」人員會談，並攜有經過修改後的文件前往，於十一時許返澳，便逕返督府舉行會議。

據說：前日較早的時間，何賢，崔樂祺及梁昌等人，曾在西灣梁昌寓所舉行會商，其後由崔樂祺前赴南光公司兩訪柯正平，旋即再赴澳督府。

澳督府昨日下午會議頻繁，由澳督嘉樂庇准將主持會議，除了前往拱北代表澳門政府秘書長波治，立契官宋玉生，崔樂祺等外，尚有陸軍總司令文達士，海軍司令施利華，葡國國民協會澳門分會主席左次治等人，會議至下午六時尚未散會。

從種種跡象看來，澳門事件已快到了解決的階段，外傳經已簽署了文件，但官方尚未有消息予以證實。

西報謂澳門政府
向賭公司及富商
借款三百萬賠償

又據昨日英文報載稱：澳門政府爲了賠償於暴動事件中傷亡和損失，經向澳門旅遊娛樂公司和某富商借用三百萬元，以應支付，此款將包括賠償八名死者每名五千元，傷者每名五百元及商業損失。另一大筆則給予與該結於與澳門接界共區的共軍。

該報並稱：澳門政府所借的款項，計澳門旅遊娛樂公司一百五十萬元，逸園狗會一百萬元，另包括何賢在內的澳門富商五十萬元。上述借款，將於澳門三年內的稅款撥還。

澳政府封閉
難胞總會
另有四個自由社團
口頭通知自動解散

【本報澳門訊】澳門政府繼封閉工團總會之後，昨日下午五時許，又出動大批警員將唯一的難胞救濟總會封閉。

據悉：昨日下午五時半左右，市行政局長賈禮士率領大批警員乘警車抵該會附近之水手斜巷處，相繼下車直抵媽閣街五號難胞救濟總會之五職員驅出，並准許他們撤出自己的東西，然後將該會封閉。

下午六時，尚有三名警察看守在該會大門外。

難胞救濟總會在澳門已成立了有十五年歷史，澳門政府在屈服左派之壓力下，封閉了這一個投奔自由的難胞之家，自由人士同表憤慨。

【今晨零時澳門長途電話】本澳新聞處昨日下午六時發出一篇題爲「封閉一個不合法團體」的新聞資料，全文如下：「於行政案卷辦結後，在得本澳媽閣街五十一號A五十一號B的流亡澳門難胞總會，係屬非法設立，並從事與中華人民共和國爲敵的活動，因此，已於昨日下午由市政行政當局封閉，當時祇有五人在內，彼等聲明係屬傭員，而行政當局所執行的工作順利完成，並無任何事故發生。」

又市行政局長賈禮士，昨日下午以口頭通知本澳的四個自由團體，促自行停止活動及解散。

該四個自由團體爲單車自由公會，中華自由教師聯合會，廣東省留澳難胞〔聯〕會，及華僑救國聯合總會澳門分會。

港大高級講師辛浦遜
論教育與社會
認爲考試成績寧可祇列等級，無合格與否之分，貧富懸殊，可能導致社會緊張，勢須設法消除社會上不平等。

【本報訊】香港大學教育系高級講師辛浦遜在他的近著指出：本港人士如獲予較多的責任，可能促其與政策的決定發生緊密的聯繫，間接上是亦可增加辦事的效率。

辛氏的近著「社會因素與教育生產力」是就可能影響教育發展的各項社會因素作一項令人鼓舞的分析。其中所論及的問題，包括如何使教育鼓勵我們具有社會服務及責任感，社會背景的不同如何影響教育成就，及如何由於減少社會上磨擦，使我們能對人材作較佳的利用，從而將殖民地在東方及西方文化交滙下所產生的難題，尋求一項滿意的解決辦法。

他又論及考試所發生的影響，及導顧考試只將成績列爲等級而無合格及不合格的分別。至於學生在考試中所獲得的等級，是否足以使其在申請職位或進入較高學院深造時獲得優先取錄，則應由僱主或院方當局予以決定。如本港學校所採用的課程與市民日後所面臨的難題有密切的聯繫，則不特學生在最終時所獲取的資格，而且教育過程的每一階段，亦有其本身的價值。學生將會減少因失敗及挫折所引起的沮喪感覺，亦不致過份着重追尋較高的成績，作爲入選獲得較高薪職位的方法。

祇有使最高級的職位，始能使我們得人材作最適當的利用。選擇人材的最嚴謹及在對本港發展有重佳的各方面的人材缺乏，而接受教育機會，可能阻礙本港的發展。

辛氏又說：由於東西方標準不同，可能會產生許多複雜問題。如我們希望此間學校均與英國的水準相同，則可能發現學校不足。貧富懸殊，可能導致社會緊張，而我們勢須尋求方法以消除社會上的不平等，同時亦對海外貿易保留足夠的吸引力。欲一方面避免種族間的隔膜，一方面彌補貧富間的隔膜，乃有才能的行政機構的一項極大考驗。

文員被控詐騙判監後
上訴高庭得直
取消刑期放人

【本報訊】律師樓文員梁錦高，于去年十月八日在西區裁判署被裁定詐騙行騙罪名成立，判入獄六個月。日前延大律師代表上訴高院，法官于聆畢有關上訴人之上訴理由後，判上訴人訴得直，將其原有之六個月刑期取消，當庭省釋。

上訴人梁錦高，四十一歲，律師樓文員，前在西區裁判署被控：(一)一九六四年八月五日向女子何如芬取港幣四萬元，詭稱該款乃投資于亞皆老街八十二號一間樓宇做按揭生意者，(二)同日向何如芬取款三萬五千元，詭稱該款乃投資于亞皆老街八十號做按揭生意者。上訴人由梅恩大律師代表，案由副按察司貝理斯聆訊，檢察官賓臣代表律政司列席。

警方在深水埗坊會
招募警員

【本報訊】警務處特別招募隊聯和香港輔警招募隊，將於後日下午三時至九時在九龍深水埗街坊福利會內進行招募工作。

申請人前往應徵時，須攜帶其本人本港身份證，申請表格可向招募站索取。

應徵警員的基本條件，爲申請人必須身體健康，年齡由十八歲至廿五歲，身高必須超過五呎四吋，體重一百一十磅以上，並須在本港居住至少五年以上。

國民黨中委會馬樹禮
讚佩澳門僑胞不屈精神
警告澳門政府停止迫害

【台北九日中央社電】中國國民黨中央委員會第三組主任馬樹禮，今天對澳門自由僑胞在當地政府不顧道義，仍能充分發揮堅毅不拔的民族氣節，表示由衷的讚佩。他再度警告澳門當局，應該立即停止一切對我僑胞的無理迫害舉措，恢復我僑團僑校合法活動，否則在中共得寸進尺威脅勒索之下，澳門當局必得自食惡果。

馬樹禮說：澳門當局不顧中華民國外交的利益，已經嚴重影響澳門三十萬僑胞今後的生活，如果澳門當局一味仰承中共「紅衛兵」的鼻息，繼續擴大對善良僑胞的無理拘捕，終必導致動亂不安的局面，使向以旅遊事業爲主要財源的澳門地成爲衆人視爲畏途的共匪「紅衛兵」暴亂場所。

沙田發生家庭慘變
孕婦被刺慘死
丈夫服毒身亡
傳因桃色糾紛致起慘案

【本報訊】新界沙田排頭村，昨晚發生一宗兩男三命家庭慘劇，一名男子用三角刀刺死懷孕的妻子後服毒身亡。慘劇起因，疑有桃色成份。警方今晨尚在調查中。

慘劇發生於排頭村卅五號屋內，警方發言人稱消息說：一名婦人昨晚在家中被三角刀刺死，其夫躺在床上昏迷，他們的三個兒女（兩兒子十五歲、六歲、一女兒十九歲）在晚上七時左右發現，向警方報告，鄰人及其丈夫隨即被送往醫療中心，醫生証實他們已經死亡。該男子相信是服食化學劑致死的。

「死者的三名兒女，事前被雙親囑附到屋外玩，當他們再返回屋內時，即發現他們的雙親一在地上一在床上，已經不會動。」

死者婦人名李佩華，卅九歲，其夫名關鴻修，四十三歲。

據悉：男死者關鴻修以前在攝影店工作，最近則在近西林寺處一食品工作，他與其妻李佩華住在排頭村卅五號二樓已有兩年餘。其妻現時懷孕，約一年前，關鴻修招呼一姓梁的朋友在家裡食宿，現該姓梁的男子仍與他們同住。

據說：關最近與妻發生口角，因爲中指出妻子與梁某私事。昨晚六時許，關鴻修買了一包鹵味回家，隨即着三個兒女外出。其後又藉故請他租人陶伯（六十餘歲）代他出外辦點事。

七時左右其子女回來時，慘劇已經發生。

沙田警察探長鄧雲，元朗總部偵緝主任幾羅那，探長梁明光，探目區陽文，探目黃倩明，姚幸齊，徐國超，黃倩明等到現場調查，直至今晨零時，此案尚在辦理中。

五邑聯誼會
歡宴徵求隊

【本報訊】僑港五邑同鄉聯誼會，自遷入莊仕甘棠街三號四樓G座自置會所，現正積極刷新會務，擴大徵求會員，該會徵求會員，昨日開始出發，至三月底結束，歡迎旅港恩平、開平、新會、台山、鶴山五邑僑梓踴躍參加，該會並宣佈：凡在徵求期內入會者，減半徵收基金。

該會經推定正副隊長分編共四十個隊單位担任，由正副理事長黃渡生、黃平漢、吳奕本爲正副總領隊，并以理事長黃渡生在休養期中，推由副理事長黃平漢代理事長，主持會務，又因會長出缺，公推副會長張進正任，林佐爲副會長。並於昨晚在多寶酒家舉行徵求出發典禮，代理事長黃平漢特設宴招待全體隊長，以資鼓勵。

保險業唐納利演講
買人壽保險
壽命可延長
公司對投保者有極大責任

【本報訊】「你打算延壽嗎？那你就要購買人壽保險。」一位從事保險事業的專家作如是指出。

這位專家說：「人壽保險」是一種人性的事業，對你與我都有好處，因爲它涉及人類的生老病死。他並認爲投保了人壽，即無形是一種「收入」的保障。

香港扶輪社於昨午在文華酒店舉行午餐例會，由社長蔡永興主持。會中，由該社社員唐納利以「甚麼是人壽保險事業」爲題，發表專題演講。

唐氏指出：一個健全的人壽保險機構，不祇要瞭解投保者的健康、收入、財產、債務，更對投保者的期望、野心，甚至父兄妻兒亦應作深刻的瞭解。因爲人壽保險機構對投保者所予的信任，是負有極重的責任。

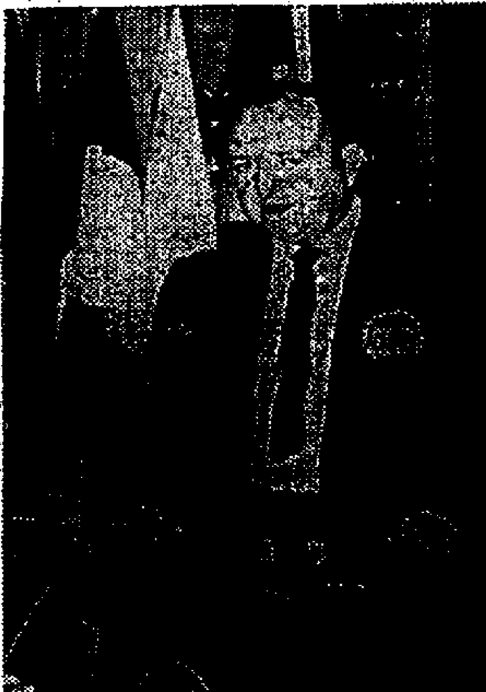
他繼續說：購買人壽保險，並非只是一張以自己的生命去換取保險金的合約，而是一種解決經濟上可疑之事的個別工具。

唐納利並認爲投保者購買人壽保險，其所填具的各項問題，必須正確而詳細；倘若有所隱瞞，不但是一樁冒險的事，而同時投保者的目的亦終不會實現。

據調查所知：在一九六〇年出生的嬰孩，較之五十年前所誕生的平均可長命廿四年。因此，這位專家表示購買人壽保險是能夠延長壽命的。

會中，蔡永興社長代表該社以二千元支票捐予香港防癆會，以紀念故李樹芬醫生，由該會何醫生接收。

又：香港扶輪社下週例會，將請英專欄作家莫約翰演講有關鐵幕問題。莫氏將於今下午四時乘法航班機抵港。莫氏是世界著名的專欄作家，在過去十二年中，曾多次在香港扶輪社演講。



圖示唐納利演講「人壽保險」時的神態。

貝納祺在市政局動議
設專責機構研究
使市民瞭解局務
結果決定交常務會下次討論

【本報訊】貝納祺大律師昨日在市政局會議席上提出的動議「市政局宜設立特別委員會，負責研究如何可使市民對市政局工作獲得正確印象」，被沙利士議員反對。沙議員說：「市政局未來工作與範圍問題委員會」屬下已有四個小組委員會，工作已經相當繁重，實在不應再加上麻煩的工作。他提議貝氏把自己的動議，再加考慮一下。結果經過投票表示，以十六對四，決定將該動議交給常務委員會在下次會議時加以討論。

貝氏在提出動議時說：倘若未了解市政局目前的工作，本港市民怎能徹底明瞭市政局的一個特別小組所提出的建議關於市政局將來的權力範圍及其工作？

他指出：市政局每天都必要實行很多工作，每天都要去辦理此大城市，特別是市區地方的事宜，當然若市民相當留出一些時間從報章上閱讀各市政局職員發表的演詞，他們可能因此了解市政局工作，但平均而論，普通市民是沒有空閒去閱讀那些演詞，而且報章亦不能撥出太多篇幅將所有演詞完全刊載。市政局很多年來已有把會議紀錄印成小冊子，並把書館有到此種刊物，但很少人知悉或有空閒去參考此等記載。若市民不明瞭目前或將來香港「地方政制」的解釋，要談論政府改革地方政制等，是無多大效果的。市政局已逐漸設立議席式地方政府制度，不實際同理目的與議席式制度，同時，現時的各委員會及部門，其事務之最後決定，都歸輔政司署批決，若市民未能徹底明白現時市政局的工作，政府人員怎樣地執行職務，及市政局的權力範圍，與其所受的限制等，則對上列所述的改革建議，市民又怎去判別？

伍氏宗親會複選
伍超羣榮膺會長
伍卓琪膺選理事長

【本報訊】僑港伍氏宗親會，昨晚在會所禮堂進行註册有限公司第一屆職員互選，參加者達數十人。該會改選委員會主任委員伍漢濤報告是次改選籌備及進行經過後，即投票方式一致推舉伍超羣爲會長，伍卓琪爲理事長。茲將選舉結果列下：

常年會長：伍澤濃、于榮爲副會長。理事長：卓琪。副理事長：伍揚、伍劍。監察長：伍……（以下名單模糊難辨）

何東女子學校
明日行畢業禮

【本報訊】何東女子職業學校，定明日下午五時，在銅鑼灣該校舉行畢業禮，行政局議員……並將出席致詞，并由夫人主持頒發獎品。

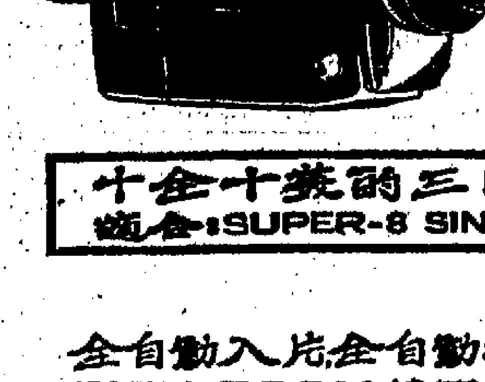
如刊登本報廣告
請撥電話：七三零七零八接洽

虫病痔漏專科
黃東華 專醫
虫 痔
最新儀器，免受驗洗，即驗即知，女界有女助理，外埠函療（星期日下午休息）

民間頑疾驗方著者
潘柏頑症
欲除千日病，要上一層樓。
胃病 風濕 跌打 久咳 哮喘 虛弱
（先三次仍念診）

中氣虛弱
胸腹翳脹痛
專科中醫 周治平
四代特效丹方 立單保証斷根

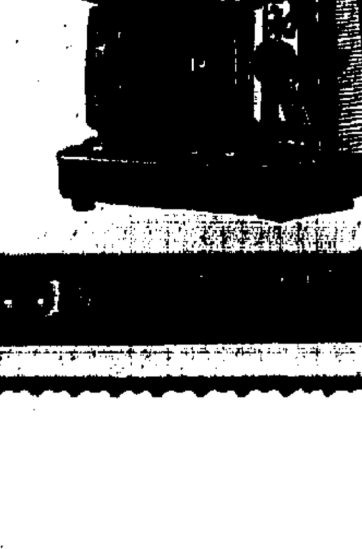
始創于1921年八糎電影機專家
ELMO 愛而慕
本年度最新世界第一隻三用八糎電影機！
C-300型適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林
C-200型適合：SUPER-8 SINGLE-8二種菲林



F1.8 SLR. 9-36糎電動 ZOOM 鏡
CdS. TTL. 電眼裝在鏡頭後面
光圈可以全自動也可自由選擇
用四個 1.5V 電池 1.18. 24. 三速度
活動菲林盒自動尺表裝片最易

十全十美的三用八糎放映機 FP-A型
適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8 三種菲林

全自動入片全自動捲片
配F1.3 ZOOM鏡頭
150W 21.5V 低伏光胆
畫面特別清晰光大
快慢倒影單幅俱妹
強力風扇可配錄音機用
100-240V全世界適用



去年十一月份 嚴重罪案千多宗
各種罪案雖比前減少 仍逾三萬三千六百宗

【本報訊】警務處長昨發表統計數字稱：本港去年十一月份共發生嚴重犯罪案件一千六百六十一宗，各種犯罪案件三萬六千五百卅八宗。同時，破獲毒品罪案一千五百零七宗。各種罪案幾均有減少，尤以詐欺案件減少最多。在是月的一千六百六十一宗案件中，經破獲者有一千一百卅三宗，的破案率為百分之六十八點二。十月份破案率逾百分之七十二點五。

在該月份被檢控者有七百四十三人，十月份則有七百八十九人。被檢控的廿一歲及超過廿一歲的成人罪犯減少，實為該項減少的主因。

該期內被檢控的廿一歲以下犯罪只有二百五十九人，十月份則有二百五十七人。該等罪犯曾犯的罪案為各種偷竊、搶劫、單車盜竊、遊蕩、擅自侵入及嚴重毆打。

在被捕的七百四十三人中，由居民捕獲者有六十八人，刑事偵緝組速捕者五百五十七人，及軍裝警察捕獲者一百一十八人。

在該月份發生的各種犯罪案件，較十月增加二千一百廿九宗，即增加百分之六點二，為紀錄中最高者。該項增加是由於與交通、小販販賣及阻街有關案件增加所致。

本港破獲的毒品罪案數目，過去三個月來續有減少。十一月份較十月份減少八十六宗，即減少百分之五點四，[illegible]唯一因素。

又統計數字顯示：去年十二月份嚴重罪案共一千六百廿五宗，較十一月減少三十六宗。詐狀及各種偷竊案的增加，是為盜竊單車、遊蕩及非法侵入、勒索、住所偷竊、藏有非法工具及搶劫案的減少抵銷而有餘。

九龍城牛骨廠味精廠 發出異味問題
醫務副監謂情況已改善 限令遷移暫時尚難辦到

【本報訊】醫務衛生副總監甘尚醫生，昨在市政局會議席上答覆李有璇醫生前問北帝街七十二號一間工廠和九龍炮仗街一間牛骨廠發出異味事件時指出：北帝街味精廠因使用大量垃圾桶裝載廢物及建造較易洗滌的硬地面以存放垃圾桶的緣故，該項滋擾已告減少。

至於牛骨廠，市政事務署現有計劃，劃定其他厭惡性行業的營業地區，包括適合此特別行業的地區在內，此事不久將由厭惡性業務委員會作最後取決。

甘氏說：問題中的工廠原為一間化學廠為製造味精而建的，但最近有一部份改為製作及包裝蝦，但有該局發給作為此項用途的執照。

該工廠設於紙作工業用途的樓宇內，並位於指定的厭惡性行業區域之內。

引起投訴的味道，由於運去並發生異味的蝦泥及其他廢物所發出，尤以天氣熱時為甚。他指出：據負工最近查詢所悉的情形，投訴人現已感到滿意。

對第二項問題，甘醫生說：牛骨廠為減輕異味，當獸骨運抵廠時，均浸入漂白劑溶液中，必要時，並使用殺蟲劑，以防止滋生蒼蠅。他指出：這些措施當然只是暫時性的補救辦法，不能保証永久制止各種滋擾。要達此目的，將需要該廠完全改建。據他所知，該廠東主與洲一製造適當儀器的廠家接洽已有多時，並計劃將工廠改建，以便將滋擾減至最輕微的程度。

甘氏說：如該廠遷建地點，乘機將該廠遷往其他地點，顯然是受人歡迎的。不過，他說他為了公平起見必須指出，該廠在現址設立已有多年，和其鄰近供應獸骨的馬頭角屠房，它的地點也在指定設立厭惡性行業地區。該廠設立時，該區並非住宅區，各住宅樓宇是該廠建立後許多年才出現的。

順德邑彥宴賀 何蔭璇獲勳銜

【本報訊】順德聯誼總會及順德商會董事會同人，以邑彥何蔭璇最近榮獲英女皇頒贈M．B．E．勳銜，特於昨日下午八時，在順聯會禮堂，舉行聯合歡宴，藉申慶賀。昨夕與會者有兩會首長：胡兆熾夫婦、盧子樂夫婦、岑明軒、何智煜、梁季彝夫婦、梁慶雄、余兆基、李銳志夫婦、何孟倬、胡漢卿、何孕經夫婦、麥禮賢夫婦、梁振邦、伍絮宜、馮捷敬、潘幼剛、潘廣、高家雄、何竹平夫婦、馮白堅、尤應邦、伍惠娟、黎君焯、胡棠、陳佐乾夫婦、陳荊鴻、黎時煖、何榮常、趙汝霖、張儀然、馮堯琼、羅舜華、楊日霖、岑琼琪、張翼鵬等。

何氏於七時許涖會，隨即開始宴會，席間由順德聯誼總會會長胡兆熾致賀詞，大意謂：何蔭璇先生乃我邑傑出人材，學識淵博，自少即有大志，於一九五三年進入港府服務，一九六一年被委為副華民政務司，一九六六年榮任官守太平紳士，本年元旦日復榮獲M．B．E．勳銜，其陞遷之速，與當局倚畀之殷，市民之擁戴，皆由平素勤政親民，勇於任事，廉正不阿，辛謀善斷，至有此成果，值得我們崇敬與效法。

何君現在正富盛年，以其卓越之精神，超人之才智，前程無可限量，並由順聯會主席梁慶雄致送紀念冊。繼由何蔭璇致謝詞。歡宴至十一時始散。

大埔漁民捕獲 千磅重翻車魚
昨在元洲仔供人參觀 傳說該魚昨晚已死亡

【本報訊】大埔元洲仔漁民捕獲的大怪魚「翻車魚」，昨起在元洲仔橋畔的水面上，供人參觀。

怪魚展覽是免費的，可是，參觀的人要花五角錢乘小艇到海面的一艘漁船船邊，才能看得清楚。

元洲仔漁民代表之一的徐四利說：這怪魚公開展覽為期一週，然後決定是否屠宰或供專家研究。昨天前往參觀的市民及學生頗衆。

這條被漁民稱為「風車魚」（學名翻車魚）的巨魚，重逾千磅。於上週日給當地漁民駛船出吐露海港時發現，漁民們並用網拖返元洲仔橋下，改用繩索綁牢牠的頭尾，放在水中養生，據說這魚如果離開水面，很快便會死亡。

這條風車魚的身體呈橢形，但有巨鰭直立於尾背間，翅亦尖長，眼睛突出，魚身灰褐色，牠的頭部，有一度近尺創傷裂痕，似曾遭巨輪的車葉打傷。依照當地的老漁民說：在過去三十年內，附近海港未曾發現過這類風車魚，牠之被發現在吐露海港，可能在較早之前，受巨輪所襲，以致流浪至此，故漁民們認為這是奇罕的事。

據政府新聞處發表稱：大埔有兩名漁民於上星期日上午在大埔下抗捕獲一尾大風車魚。彼等現將該魚供人參觀，每位收費一元（按昨日每人只收渡艇費五角，魚是免費參觀）。

該兩名漁民乃為兄弟，現將該魚放在大埔吐利橋之河流當處。該魚高逾八呎，長六呎，厚三呎，重逾一千磅。

風車魚屬於翻車魚科，狀類在長背及肛門鰭後面砍去其扁身後半部之大河豚。該魚身短，尾部有鰭，但無骨盤鰭，魚皮作皮狀。漁農處之專家將前往研究該魚。據稱該魚滿身有寄生動物，不能食。

據昨晚消息：該風車魚可能已經死亡，但未獲証實。

被漁民捕獲的巨魚，昨日棲留在大埔元洲仔海面，免費供人觀賞。魚的巨鰭間中在擺動。

娛樂綫今晚優先映 千面金剛海空搏殺

【本報訊】娛樂、荷李活、金門組成了一條新的院綫後，推出大堆頭的第一炮「國際特務搏擊戰」，據稱首輪收入逾三十萬元。繼「國際特務搏擊戰」後，該綫推出一部踏趣神探彩色片「千面金剛海空搏殺」，三院今晚九點半，從先放映。「千面金剛海空搏殺」是「千面金剛奪寶戰」的姊妹作，由梅琳狄麥娜、尙馬利、路易狄寬主演。

陳啓壽羅婉雯新婚儷影

元朗東成磨房東主陳兆熊之長公子啓壽，與殷商羅家康之五女公子婉雯，前日在香港婚姻註册署舉行結婚典禮，是晚在九龍平安酒樓設宴款待親友，筵開數十席，極為熱鬧。圖為陳啓壽、羅婉雯新婚儷影。

港大畢業生陳學霖 在美獲中國史博士學位

【本報訊】美國普林斯頓大學將以該校有史以來第一個中國史博士學位授與香港出生與香港大學畢業生二十六歲之陳學霖。

陳君就中國十四世紀歷史人物劉基，精心撰寫一篇博士論文，將於六月普林斯頓大學第二百二十屆畢業典禮中獲得其博士學位。

普林斯頓大學在過去十年中，雖在中國研究其他方面已授過許多博士學位，但陳君則為榮獲中國歷史博士銜之第一人，亦可視為該校東亞計劃發展之「陸標」，此項計劃現正擴充其中國語文與歷史之研究。普林斯頓大學第一個日本史博士學位，係於一九六五年授與阿爾拔．阿爾忘曼博士，彼現在耶路撒冷希伯來大學西洋研究學院授課。

東方研究教授兼中國語言學實驗計劃主任腓特烈．W．穆德最近稱：「普林斯頓現有三十六名其他研究中國、日本或韓國歷史、文學與社會科學之學生，彼取博士學位，吾人可以希望上述學科此後將有少數而不斷出現之新博士。普林斯頓大學在文藝與近千年來之中國史，近二百年之日本史方面，並研究近為淵博，以上均為與現時極有關係之部門，而本校之圖書館、博物館及人才在此方面亦最為充實」。

陳君已受任紐西蘭奧克蘭大學中國史講師職，彼將協助創立紐西蘭第一個亞洲研究計劃。

白崇禧上將追悼會 籌備工作大致完成

【本報訊】港九各界為了白崇禧上將功在國家，故由張發奎、黃旭初、夏威、劉侯武、林翼中等數百人發起舉行追悼會，經由籌備委員會選出正副主任委員，總副幹事，各組正副組長等，前日下午三時在中國文化協會舉行第四次幹事會議，各部門工作，經已大致就緒，原則上決定：㈠由編輯組出特刊；㈡由典禮組擬定秩序；㈢由佈置組負責佈置禮堂；㈣由事務組訂定弔喪及其他雜務；㈤由文書組發函與各方聯絡；㈥財務組籌劃財政並催收捐款；㈦由聯絡組除洽借九龍總商會外，並籌劃追悼會的宜特事宜；㈧宣傳組的工作，已時見報刊中。以上是八組的工作概況。至於大會公祭祭文，由奕可非撰擬，請祭文先推林翼中，林氏力辭，故「籌備會」另推王世昭，秩序中文演說，公推左舜生担任，大會輓聯，由王世昭撰並書，句云：「諸葛大名垂宇宙：中原父老望旌旗」。

大會秩序共有十八節目，各社團公祭置於第十八節目之後，秩序單除由典禮組另抄公佈外，並發表於特刊中。至於回教總會方面，則另行追思及祈禱儀式。

成達師範留港同學，則表示以個人關係，參加大會追悼。

丁瑩空中聯歡會 節目豐富今午播出

【本報訊】別開生面的「丁瑩空中聯歡會」，定今天下午三時半，在香港商業電台舉行。丁瑩是次能有機會和廣大觀衆，聽衆見面，乃應香港商業電台邀請，丁瑩曾在韓國逗留了三月之久，對於韓國風光、風土人情及在異地有趣之日常生活，在今天所舉行的空中聯歡會中均有報導，是次聯歡會，為影星破天荒第一次舉行，內容節目相當豐富，計有：「大丈夫」、林彬訪問丁瑩，丁瑩親自主唱「甜蜜的初吻」，丁瑩、張儀聯合播講「韓國風光」的趣味節目，俞明、羅開合播踏談故事等精彩節目多項。丁瑩小姐為酬謝聽衆所好，到時更在電台中舉行有獎問答遊戲，香港聽衆均有機會參加，凡將答案答出者，均可獲得丁瑩所贈送禮物一份。

鯉魚門街坊會 展開防火防盜運動 在各街道裝置街燈

【本報訊】鯉魚門街坊聯誼會正展開防火防盜運動，並在主要街道安置街燈。

該會以際此風高物燥，且該地僻處海隅，交通不便，尤以木建屋宇居多，火患堪虞，該會有鑒及此，特由理監事首長發起防火防盜運動，並得坊衆熱烈支持，即席議決推舉劉維新、楊錦強等負責進行籌組工作事宜。現已加緊辦理購置防火用具，以備急需，同時印製標語，並用警惕，并每晚派出兩人輪值當更。

此外，該區年來人口激增，商業日趨繁盛，外地人士前往旅遊甚衆，惟當地街燈設立尙付缺如，行人甚感不便，因此，該會在區內各主要街道安置街燈，以利行人，刻正着手進行辦理中。

罐頭洋酒商會 擴大徵求會員

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食商會日昨舉行理監事會議，議決為團結同業，擴大徵求會員，除由全體理監事同人，加力推動該項工作外，並發動各會員商號，廣為介紹同業入會。港九罐頭洋酒伙食商會成立迄今已有廿七年，最近自置新會所於威靈頓街廿七至廿九號四樓，會務蒸蒸日上。

特寫
溥心畬大師入室女弟子 溫碧英在港開畫展

她作畫認真，尤以山水、蒼松筆法為熟練；花鳥、人物多用工筆，頗有「宋院」味道。在這次畫展中，可以看出她的畫跡躡着心畬大師的精神。

本報記者星辰

溫碧英女士的作品山水

已故國畫大師溥心畬的名字，縱使你是一位不懂畫，對畫全不感興趣的人，他也會給你有這一個概念：「溥心畬是一位畫家」！香港喜歡國畫的人，對於這位大師的仰慕和欣賞他的畫的情緒是無比熱烈的。然而在中國享譽數十年的「南張北溥」中的溥心畬大師，而一九六三年十一月已與世長辭，而一九六一年他在香港出現的畫展，也成為香港愛國畫的人最後一次欣賞他的畫展的機會了。

但事實上，心畬大師的畫風，精神，並未被這位以「詩情畫意」，以「逸」馳譽國際畫壇的畫家帶走。在台灣，他悉心傳了很多很多的弟子，不說在師大上他的課的，單就私拜他為師的弟子就有一百多人。這一百弟子近年來台灣和海外，均已繼承和發揚他的畫風和精神。他的一位女弟子，現在正抵達了香港，準備在本月十三日至十五日，在香港大會堂低座展覽廳開一個為紀念她的老師的畫展。她便是追隨了溥大師十一年的溫碧英女士。

由於溫碧英女士是溥心畬的入室弟子，所以她的畫，很有溥心畬的味道，溥心畬的山水作品，是蕭疏文學氣息較重的，以「逸」見稱。這也是她畫的趣向。她臨摹了許多古畫，她說：「從古畫中學習，然後寫出自己的面目。」這顯示出她是雅健派，也是態度「認真」的畫家。

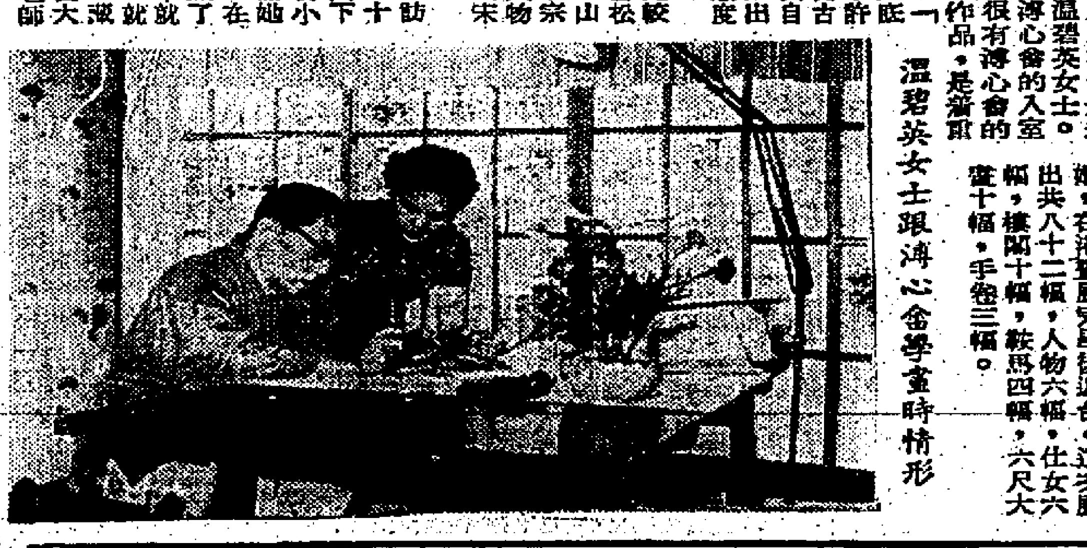
她的畫，以山水比較最精，尤以山石、蒼松的筆法寫得很熟練。山水的風格，以寫「北宗」的較多，花鳥、人物多屬工筆的，頗有「宋院」的味道。

溫女士在接受本報訪問時說：她在民國四十二年就投到溥心畬門下習畫，事實上，她自小即有興趣於畫事，而她的娘家，藏畫頗豐。在台灣結婚後，也收藏了不少的古今名畫，單就她老師溥心畬的畫，就有一百多幅。她說：這點，對她學畫是有很大幫助的，因為她的老師所主張的，就是要弟子們先臨古，臨古多了，才會慢慢地有創作，不臨古就沒有基礎。在她的畫中，我們可以看到，由於她臨摹之勤，使她的畫跡躡着心畬大師的精神。

誠如馬壽華的批評：「余友心畬先生授徒以繪事，也必須古人法度，矯繩削墨，不容有毫髮之失，故出其門者，從容中道，雖步必循，樂多有成，溫碧英女士即其一也。從學有年，薰陶旣深，造詣遂高。」

溫女士不只在畫方面受到讚賞，而她的為人及學道，更為其友好稱頌。葉公超在溫女士的畫展序中說：「溫碧英女士，天姿明慧，以孝行為朋輩所獎道。」溫女士在被訪問時說：溥老師接逢收弟子，必先誨其做人要誠懇孝道，並認為學畫是餘事，同時不喜歡弟子太快開畫展，所以她拜師十一年，只在台北開過一次畫展，這次在香港的展出，是她師事心畬大師以來的第二次畫展，她希望今後還能在東南亞各地展出，以紀念其師。

溫女士現年卅八歲，福建福州人，民國卅八年赴台，隨後與蘇氏結婚，在港畫展完畢後返台。這次展出共八十二幅，人物六幅，仕女六幅，樓閣十幅，鞍馬四幅，六尺大畫十幅，手卷三幅。



溫碧英女士跟溥心畬學畫時情形

馬頭圍道 獨立洋樓 售價廉宜

【本報訊】九龍馬頭圍道一二八號至一三〇號的三獨立座新型洋房，為順昌有限公司（東街廿一號，電話：三五二四三）所興建，年期一百四十五年，現已落成，有伙入伙，據稱：附近環境甚佳，交通便利，尙餘數層，無礙座，有電梯，取價特廉，不計通天，每尺祇售四十元，有意置業者，可向順昌有限公司接洽。

馬頭圍道獨立洋樓雄姿

高富石油氣義賣 周聰陳齊頌抽獎

【本報訊】據高富石油氣公司透露：該公司撥出石油氣一萬元，作為期四週舉行義賣，本利所得全部撥充善舉，自發動以來，熱心誠者紛紛響應，成績頗有可觀。

第一週義賣抽獎於昨午三時在銅鑼灣門市部舉行，由紅星周聰、陳齊頌主持。

抽獎結果：頭獎（一〇〇）朱士杰（彌敦道一八六號十五樓A座）獲價值二百六十元的「高速牌」熱水器一具；二獎（一七七五）鄭宗漢（又一村海棠路六十號），獲日立牌原子收音機一個；三獎（一二六四）羅先生，羅網交加街十一號二樓，獲日立牌單口自動點火爐一個。

獲獎者，核對上列號碼後，可至九龍彌敦道七十二號昌興大廈十樓該公司領獎。又凡落選者，尙有在下月十七日舉行幸運攪珠的希望。

圖為周聰陳齊頌攪珠情形

醫界前輩 周活民病逝

【本報訊】醫務界前輩曾任廣州周活民醫院院長，僑港中國醫科畢業同學會當選人聯合會監事長周活民，不幸於本月九日晚息勞歸主，享壽七十歲。

周氏生於一八九七年，早年畢業於廣州公醫醫學院（即中大醫學院前身），其後隨英國醫學專家蔗林教授多年，曾任廣州博濟醫院內科主任，衛生局註册主任等職，後設周活民醫院於廣州豐寧路，一九五七年來港，與同業組織僑港中國醫科畢業同學會，並任會務理事，又任周氏宗親會，及至德三德總會顧問。

周氏有子女六人，長子錫炯現任英國加州醫院外科主任，次子錫麟現經商美國匯省，三子錫英去年留英返港，現任香港廣華醫院醫生，長女淑蕙僑居泰國，次女淑娥現任香港政府眼科醫生，一門俊傑兒孫滿堂。

國史提綱出版 梁沛錦著

【本報訊】中文大學新亞研究院梁沛錦，以多年任教「中國歷史」的經驗，及港大十餘年來所考作標題，採專門資料，引錄原文，編成專題一〇六篇。凡卅萬言。試教結果，成績理想，現已修訂出版，錢穆博士題名為「國史提綱」。

該書在廣華書局、辰衡圖書公司、香港圖書文具公司、亞洲書局、九龍圖書公司及港九各大書局均有出售。

大地旅運社 各地遊覽團

【本報訊】據大地旅運社稱：該社已編定春夏各地遊覽團出發日期，日本、台灣獅聯遊團二月十九日；台灣環島觀光團二月廿七日；星馬、泰國環遊團二月十七日，有意參加者，可到中環萬宜大廈一二二四室，電話二二一九八〇、二三八六四三。

大地旅運社創業十載，經常接辦東南亞各國旅客來港觀光，並組辦港團慨赴日本、台灣及星馬、泰國觀光。過往該社安排旅客之食宿，均擇定一流酒店，如日本之新大谷旅館，台灣之國賓，泰國之瑪發拉，星洲之星加坡拉，吉隆坡之勞輪。

首席門牛勇士山度士徒步門牛之美妙姿勢。

門牛十四日義演 收入善款派棉衣
當場舉行巨牛義賣

【本報訊】在澳門舉行之西班牙式葡式門牛表演，主辦者澳門旅遊娛樂有限公司為濟助貧苦大衆，決定元月十四日（星期六）下午六時半舉行義演一場，聞名全歐之首席門牛勇士山度士，特由葡京乘機趕到參加客串演出。此場因屬慈善義款，故原定千元巨獎捐出，該公司方面送出一頭巨牛當場拍賣，所得狀項連同全部門券收入捐作購買棉衣及棉被，派發與澳門貧苦大衆。

此場門牛義演，名為「特別門牛慈善節目」，入場票價照舊，全部開支均由澳門旅遊娛樂有限公司捐出，義演節目計有：（一）著名門牛勇士山度士徒步門牛，（二）神騎騎士馬上門牛，（三）彭比路侏儒門牛團表演，（四）義賣門牛。

通告

自一九六七年一月十日起顧龍生君不再供職於本公司鐘錶部

石利洛洋行謹啓

耳聾機

新式小腸氣帶

蘇浙公學附設夜校招生

班級：英文商業專修科：初級班，中級班，高級班

報名：一月十七日截止，每日上午九時至下午五時，晚間七至九時。

考試日期：一月十八日下午七時在香港北角蘇浙本校。

附白：本校已註册為倫敦PITMAN考試中心，可參加此項考試，及LCC考試。

校長沈亦珍

北角循道學校招插班生

班別：新制小學一至四年級，舊制小學五年級

報名日期：一九六七年一月十一日至十九日，每日上午九時至十二時下午二時至五時（報名費一元）

考試日期：一九六七年一月廿一日（星期六）下午二時

開課日期：一九六七年二月十七日

校址：北角百福道

真善美小學幼稚園

—招男女寄宿生—

本校為有經驗之教會人士主辦別墅花園宿舍教養住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元

校長：黃海天

校址：新界青山新墟利興別墅內 香港辦事處電話：七二四六七三

諸聖中學招插班生

班別：中一至中四

報名：由即日起至廿日止

考試：報名時通知

地址：旺角何文田白布街

電話：八五〇五七〇

校監鍾仁立 校長曾貞毅

創興書院招上下午男女插班生

班級：英文部：上午班中一－中五 下午班中一－中五；中文部：上下午班小一至小六幼稚園上下午班初高級

報名：即日開始 簡章備索

考試：一九六七年一月廿二日上午九時

地址：香港德輔道西四〇四號 電話：四三〇三六八

（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學金接受申請）

監督廖烈文

汎美獨有橫渡太平洋 全價運噴射定期航班

非但如此… PAN AM

即使無此獨有橫渡太平洋全價運噴射定期航班汎美原有的定期噴射價運班機早已使空運獨便現在兩者同時飛行更使汎美成爲太平洋上價運的皇牌價物可由全價運噴射機空運香港日本及美國而不必換機。

每架價運噴射機可載價逾四十五噸被91吋乘134吋特大艙門故無論價物如何笨重或如何巨型都能輕易付運。

由於汎美機載量龐大班機頻密因此價運不須等候。

此外汎美的服務快捷沿途搬運上落小心照料要當今日付運當日即可抵達美國—如欲轉運更可續航往歐洲或南美。

欲詢問汎美環球航線及起飛時間請與汎美特約價運代理或—

汎美世界航空公司 接洽

香港太子大廈 電話：二四三〇八一

世界上最巨型的噴射價運航機

世界上經驗最豐富的航空公司

第一家橫渡太平洋 · 第一家橫渡大西洋 · 第一家飛航拉丁美洲 · 第一家環航全球

廣播電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。三十分，英語進階。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，常識解答「何以起火？」三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌劇。十時，粵曲「吾愛吾仇」。十五分，時代曲。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲「帝女花之庵遇相會」。十二時，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，閒談「新館勸弦」。十五分，小曲細聽。三十分，漁民天氣預告，喜劇「天相吉人」。一時，京曲「岳母刺字」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，澳洲報導文摘，音樂。三十分，電影故事「多少柔情多少淚」。三時，電影插曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，故事「東周列國誌」。五時，時代曲。十五分，咪前展奮鬥。三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。二十分，時勢詞曲。三十分，特別報告及音樂小曲。四十分，英語進階。七時，名著「聖誕歡歌」。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，時代曲。三十分，故事「冤獄案」。十時，錄音專曲：㊀慈母淚；㊁蝴蝶夫人終曲；㊂屠城血淚。十一時，「七仙女」電影插曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲：㊀夜天堂，更深人靜；㊁靈感與玩笑，花落國不同頭。五十七分，天氣報告及漁民天氣報告，粵語新聞。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，日樂音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，天氣報告。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂勝子。三十分，升中指導「算術」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，小說「薄命花」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說「從心所欲」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，電影故事「多少柔情多少淚」。二時，小說「雙喜臨門」。卅分，電影故事。三時，粵曲：㊀錢塘蘇小小；㊁六月雪之十繡香囊。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。五時，小說「金沙灣狂想曲」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。五分，美容講座。二十分，寫正字說正音。三十分，小說「橫山一百萬」。七時，時代曲。卅分，粵曲：㊀賣油郎獨佔花魁；㊁情俏偷到瀟湘館。八時，小說「蛇鼠一窩」。三十分，時代曲。四十五分，賽馬漫談。九時，小說「誰之過」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「鐵觀音」。十一時，天氣報告，浮生日記。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測。四十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㊀巾幗鬚眉；㊁雷雨；㊂做慣乞兒懶做官；㊃相敬不相親；㊄金葉菊。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國語「西北戰場」。三十分，報道東南亞各地天氣，粵曲「關公月下釋刁嬋」。十二時，小說「相思草」。三十分，股市報道，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲點唱。二時，報道東南亞各地天氣。三時，歐西音樂。卅分，歐唱小說「琵琶記」。四時，天氣報告，粵曲：㊀有情活觀音；㊁光緒皇偷會珍妃。三十分，歐西流行曲。五時三十分，小說「河邊草」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，怡情小聚。七時，升中指導

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲、廣東音樂、天氣預測、節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「充場面」。卅分，粵曲「寶蓮燈」。九時卅分，街市行情。卅五分，練馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，大衆信箱。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「甜蜜娃娃」。四十五分，粵語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，粵曲「寶蓮燈」。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「郎心碎我心」。一時，時代曲點唱。卅分，戲劇「怪病」。二時，電影故事「多少柔情多少淚」。卅分，南音「粉妝樓」。三時，戲劇人生「碧玉千金」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，粵曲。卅分，小說「人倫」。五時，好少年「金在香港」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「神拳剛立凈」。六時，歐西流行曲點唱。卅分，千面金剛「九重門」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，歌唱戲劇化小說「花心羅漢」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，世界勾奇。卅分，時代曲。四十五分，藍氏探案「眞假難分」。九時，小說「寄聲萬里」。卅分，粵曲「白蛇傳」，報告教育台明日節目。十時，趣劇「插影得獎」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，教育消息，報告明日節目。十五分，曲中情「毋忘我」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇「雌頭馬上」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，天氣報潮曲。十時三十分，東南亞「寰國風采」。四十五分，客家漢劇。十一時，福建歌曲。三十分，明清故事「革命迎新」。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。十五分，時代曲，節目報告。一時，潮語小說「芳蹤何處」。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，越劇。三時，雜曲。三十分，潮曲。五時，潮語故事「古本水滸全傳」，金價報告，節目報告。三十分，時代曲。六時，京劇「春秋配」。三十分，潮州音樂。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇化小說「危險人物」。三十分，國語戲劇化小說「除夕鐘聲」。九時，戲曲漫談。三十分，上海滑稽。十時，彈詞欣賞。三十分，古今談。四十五分，西洋演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，皆大歡喜。三十五分，英語講座。七時，大頭仔。三十分科學世界。八時，世界新聞。十五分，武士道片集「巫殺鶴鳳波」。四十五分，穿針引綫「鈎針縫法」。九時十五分，國語片「湘西趕屍」。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲點唱。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，西曲點唱。十二時，難保道作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「羅維記」，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，歌劇「天上人間」。天氣報告。三十分，倫國之音，粵曲。二時，粵曲。三十分，小說「慈母」。三時，時代曲。三十分，小說「拈花惹草文徵明」。四時，時代曲。十五分，武俠漫談。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，馬場風光。六時，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，歐劇化小說「思故鄉」。三十分，寶狗揚巡艦。四十五分，時代曲。八時，佳演男人。三十分，粵曲，天氣報告。九時，大丈夫日記，香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，西曲，明日節目預告。卅分，十一時，歌唱小說「新客途秋恨」。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

交通版

東急東南亞旅行團 由泰抵港遊覽名勝

日本東急公司組成之東南亞觀光團，一行七人，由高橋務率領，前日由曼谷抵港。該團在港遊覽名勝後，即返日本。所有觀光秩序，委託美華旅行社公司代爲安排。

圖片說明：東急東南亞旅行團。

義大利郵船 維多利亞客輪 明日可抵港泊海運大廈翌返歐
愛斯季蓮娜十六到十八同歐洲

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船維多利亞號客輪（VICTORIA）由歐洲開來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十二）日到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定翌（十三）日離港，回航歐洲。

另艘貨輪愛斯季蓮娜號（ESQUILINO）亦自歐洲，載運貨物前來遠東各埠，經星洲開來香港，惟須於本月十六日方能航抵本埠。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定本月十八日離港，經馬來西亞，新加坡航返歐洲。

安東利奧號貨輪（ANTONIO）亦由歐洲前來香港，計程將於本月廿七可能航抵本埠。該輪在港勾留多日，起卸貨後，擬定一月底始離港，開往西貢。

本年二月起 泛美澳紐航綫 定期班機增加

本年二月一日起，汎美航空公司將增加由美國至澳洲之班機，每星期加增兩班。又由美國至紐西蘭之班機亦每星期增加一班。

此兩航綫是由美國西岸羅省開出者。汎美公司現每星期有四班機飛往澳洲及二班機由美國西岸至紐西蘭及二班機由美國西岸至斐濟群島。

汶萊第一 十二抵港

【本報訊】本港華通旅運社總代理之「汶萊第一」快輪，由沙巴運來大木，將於本月十二日上午十時抵港，卸貨後即日裝貨，并定本月十四日直開婆羅乃及仙本那，搭客付貨請與該社船務部接洽。該社總社地址：德輔道中慕華銀行大廈七〇一室，電話：四五二二九八、四四四九七九、四三七一四二〇。

大陸澳門截信時間

空郵
中國大陸　信件下午六時

平郵
澳門　上午十一時　下午二時半　包裹正午
週末　信件下午一時　包裹下午六時

澳洲汽車會會員 遊覽香港與日本
印度板球隊訪港

澳洲皇家汽車會組成之遊覽團，由團長湯奴麼利領導，於上週末乘印航公司班機飛抵香港，開始其十天之訪問。該團是由一百卅九團員組成，並於日後訪問日本。

一隊十三人之印度板球於上週末乘印航班機飛抵香港，並在留港四日中舉行兩場公開賽。該兩場比賽經於昨日分別在港九兩球場舉行。其後該隊員參加印度駐港專員之酒會，並於前（九）日遊覽港九各地。他們於昨（十）日離港往澳洲，參加在該地之巡迴賽。

一百四十一名之日本人組成之「東京品工遊覽團」在港逗留四天後，於上週末乘印航班機飛返日本。

今（十一日）（星期三）截信時間

空郵
- 東埔寨　信件上午九時
- 菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十時
- 台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
- 沙地阿剌伯、埃及、錫大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典　信件正午
- 美國、中南北美洲、夏威夷　包裹上午十一時　信件下午二時　包裹下午一時
- 伊朗　信件下午三時
- 尼日利亞、非洲、亞丁、英國　信件下午二時　包裹下午一時
- 泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭　信件下午三時　包裹下午二時
- 希臘　信件下午五時
- 澳洲、菲濟島　信件下午五時　包裹下午四時
- 印度、黎巴嫩、巴基斯坦　信件下午六時　包裹下午五時
- 敘利亞　信件下午六時
- 沖繩島　信件下午六時
- 南韓　包裹下午五時
- 紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
- 東埔寨　信件下午六時　包裹下午五時

平郵
- 紐西蘭、菲濟島　信件下午五時　包裹下午四時

明（十二）日（星期四）

空郵
- 印尼　信件上午十時　包裹上午九時
- 以色列、法國　信件正午　包裹上午十一時
- 泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴　信件正午　包裹上午十一時
- 台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
- 埃及　信件下午一時　包裹正午
- 美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
- 緬甸、黎巴嫩、巴林、約但、科威特、塞浦路斯、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、義大利、挪威、瑞典、尼日利亞、英國　信件下午二時　包裹下午一時
- 菲律賓、關島　信件下午二時　包裹下午一時
- 澳洲、紐西蘭、菲濟島　信件下午三時　包裹下午二時
- 南越、東埔寨　信件下午六時　包裹下午五時

平郵
- 錫蘭、法國
- 馬來西亞、新加坡、西印度、西巴基斯坦、亞丁、埃及　信件下午五時　包裹下午四時　信件下午五時　包裹下午四時
- 塞浦路斯　包裹下午四時
- 沙巴　信件下午五時　包裹下午四時
- 南韓　信件下午五時　包裹下午四時

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
羅曼	貨船	NORMAN			十二	紐西蘭	太古
岳州	貨船	YOCHOW			十五	澳洲	太古
和生	貨船	HOSANG			十三	山打根	怡和
哥姆璉	客船	COMORIN			十二	日本	鐵行
恆生	貨船	HANGSANG			十七	山打根	怡和
可倫坡城	貨船	C.COLOMBO			十二	日本	銀行
大利士文	貨船	TALISMAN			十二	歐洲	太平
烟台	貨船	CHEFOO			十四	日本	太古
獲魯士	貨船	VAUCLUSE			十二	日本	法郵
季里諾總統	貨船	P.PRES.QUIRINO			十三	日本美國	美邦
亞栗利那	貨船	ARIZONA	美國	十二	十三	曼谷	怡和
利達和	貨船	NEDER WAAL			十二	中國大陸	渣華
新達	貨船	SUNDA	日本	十二	十六	歐洲	鐵行
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	十二	十三	美國	日郵
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	十二	十三	歐洲	天祥
多蘭德	貨船	TURANDT	美國	十二	十三	美國	多利順
寮國	客船	LAOS	日本	十二	十三	星洲歐洲	法郵
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非島基隆	十二	十六	澳洲	太古
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	十二	十三	日本	太平
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	十二	十五	澳洲	溫哥華
海明	貨船	HAI MENG	斗湖	十二	十三	日本	多利順
磨鋒	貨船	PIONEER MILL			十三	美國	美輪
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十二	十三	溫哥華	怡和
連羅門	貨船	BENLOMOND	日本	十三	十七	歐洲	邊行
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	十三	十五	印度巴基斯坦	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十三	十四	沖繩日本美國	美輪
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	十三	十四	日本	捷成
協慶丸	貨船	KYOKEI MARU	日本	十三	十五	南美洲	日郵
巴哈達	貨船	BAHADUR	印度	十三	十四	日本	鐵行
催連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十三	十四	美國	捷成
芝沙蓮加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	十四	十六	日本	渣華
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十四	十五	日本	太平
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	十四	十五	美國	怡和
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	十四	廿四	台日關島	怡和
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十四	十六	澳洲	鐵行
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	十四	十六	美國	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	十四	十六	基隆	太古
多馬彼利	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	十四	十五	日本	太平
海順	貨船	HELIOS	日本	十五	十七	山打根	多利順
安多娜	貨船	ANDORRA	日本	十五	十七	歐洲	太平
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	歐洲	十五	十六	日本	捷成
波里	貨船	BALI	馬尼剌	十六	十七	美國	太古
大利安隆	貨船	TRIANON	日本	十六	十八	歐洲	太平
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO	歐洲	十六	十八	馬來西亞	天祥
邊地忠	貨船	BENDEARG	歐洲	十六	十七	日本	邊行
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十六	十七	南非洲	捷成
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印度	十六	十七	日本	捷成
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON	上海	十六	二十	倫敦	怡和
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十六	十七	日本	寶隆
海德	貨船	HALLDIS	中國大陸	十六	十七	星洲印度	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十七	二十	澳洲	渣華
滿大拿丸	貨船	MONTANA MARU	日本	十七	十八	中南美洲	太平
嘉蓮娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	十七	廿二	華北	怡和
香港怡美利	貨船	THOMASEVRETT	新加坡	十七	十八	沖繩釜山日本	福來
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	十八	美國	福來
永眞丸	貨船	EISHIN MARU	新加坡	十七	十八	日本	日郵
海寶	貨船	HALLBORG	日本	十八	十九	曼谷	多利順
約翰遜總統	貨船	PRES.JOHNSON	美國	十八	十九	日星非歐美	總統
普樂總統	貨船	PRES.POLK	美國	十八	十九	日本美國	總統
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	十八	十八	馬尼剌	總統
山口丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	十八	十九	日本	日郵
路易禮士	貨船	LOUISE LYKES	美國	十九	二十	美國	總統
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	十九	廿二	歐洲	邊行
亞第安那	貨船	ASTYANAX	歐洲	十九		日本	太古
安提樂家	貨船	ANTILOCHUS	日本	十九	廿三	歐洲	太古
芙蓮舍亞	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	十九	廿二	中國大陸	怡和
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	十九	廿一	星洲印度	怡和
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	十九	二十	星洲庇能	銀行
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲	十九	廿二	歐洲	邊行
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	二十	廿一	馬尼剌	美邦
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	二十	廿一	溫哥華美國	多利順
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
東勝	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	二十	廿二	日本	怡和
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二十	廿二	美國	美輪
海利	貨船	HAILEE	曼谷	廿一	廿二	日本	多利順
夏利德	貨船	HERMOD	斗湖	廿二	廿三	山打根	多利順
亞德吉	貨船	AAGTEKERK	歐洲	廿二	廿三	中國大陸	渣華
布碌連城	貨船	C.BROOKLYN	日本	廿三	廿五	歐洲	鐵行
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿四	廿六	紐西蘭	渣華
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿四	廿五	溫哥華	福來
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿五	廿六	馬尼剌	美輪
瑪沙璧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美國	廿五	廿七	中洲西澳洲	鐵行
安東利奧	貨船	ANTONIO	歐洲	廿七	卅一	西貢	天祥

港澳客輪

澳門號
開港：下午一時　下午九時
週日：上午十時　晚間九時
開澳：凌晨四時半　下午五時正

德星
開港（入塢）
開澳（入塢）

佛山
開港：下午二時半　半夜十二時
週末：下午二時正　半夜十二時
開澳：上午十時正　下午六時半
週末：上午八時半　下午六時半

大來
港開：下午三時正
週末：下午一時半
澳開：半夜三時正
週一日：半夜三時一刻

飛翠　飛鸞　飛鳳　飛燕　飛騰　飛達
開港：上午八時正　上午九時正　上午九時廿分　上午十時正　上午十時一刻　上午十一時　上午十一時半　中午十二時正　中午十二時一刻　中午十二時三刻　下午一時一刻　下午一時三刻　下午二時正　下午二時一刻　下午三時正　下午三時半　下午四時正　下午四時四十分
開澳：上午八時正　上午九時正　上午九時卅分　上午十時正　上午十一時正　上午十一時半　中午十二時正　中午十二時一刻　中午十二時三刻　下午一時一刻　下午一時三刻　下午二時一刻　下午三時正　下午三時半　下午四時正　下午四時一刻　下午四時四十分

東望洋　西望洋　新望洋
開港：上午八時半　上午九時半　上午十時半　中午十二時半　下午一時半　下午三時半　下午四時廿分　下午五時
開澳：上午七時三刻　上午八時半　上午十時半　上午十一時一刻　中午十二時半　下午二時半　下午三時一刻　下午四時半

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
環球	巴黎孟買曼谷	中午十二時三刻
國泰	東京大阪台北	下午一時廿五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇	下午五時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	東京台北	下午七時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	東京	下午八時四十分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時四十分
漢航	東京	下午二時卅分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十五分
民航	漢城台北	下午八時廿五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午十時五十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時十分
東航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午六時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時五十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北沖繩大阪	上午八時
民航	台北	上午九時五分
漢航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時廿五分
義航	東京	下午四時四十分
日航	台北東京	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時五十五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
馬航	吉隆坡新加坡	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午五時
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	金邊	正午十二時
印尼	曼谷耶加達	下午三時
新航	雪梨奧克蘭	下午九時三刻
越航	西貢	上午十時廿分

遊覽香港之澳洲汽車會會員。

船輪出入口今日

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
獲魯士（貨）	VAUCLUSE	歐洲	法郵	A泡	下午
利達和（貨）	NEDER WAAL	歐洲	渣華	A卅三	下午七時
磨鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	北角倉碼頭	下午三時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
錫蘭（貨）	CEYLON	日本	太平	九龍倉碼頭	下午
芝保大士（貨）	TJIBODAS	日本	渣華	A五	上午
何利近郵（貨）	OREGON MAIL	溫哥華	福來	A六	下午二時

"Kristin Bakke"特大新型貨輪
「利是碧琪」一月十三日抵港 一月十五日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部華經理周啓榮　電話：二三〇一一　內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

M.M. 新型客郵「寮國」T/S "LAOS"（時速廿一海哩）
往地布芝，馬賽
一月十二日落貨，十三日下午開行
香港法國郵船公司
於仁大廈二樓二一三室　電話：二三七三四六　二三五一四一至五

怡和有限公司
代理美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪　往：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵崙　元月十四日到港收貨　十五日開行
"HAWAII"輪　往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。元月十四日到港收貨　十五日開行
"OREGON"輪　往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。元月廿八日到港收貨　三十日開行

怡和有限公司船務部啟

特別銀牌足球已抽籤 定廿八日在花墟開鑼
年初二慈善賽由三會協議分賬

【本報訊】本屆特別銀牌賽，已于昨日抽籤安排日期，首仗將由東華對愉園揭開戰幕，于廿八日在花墟場上演。聯賽小組昨會議，又批准華人球員聯誼會，於農曆年初二舉行賑款慈善賽。

本屆之特別銀牌錦標賽，甲組報名共有十二隊，預備組亦有十二隊，至於乙丙組，則共有十八隊，昨日抽籤的結果，獲得輪空的四隊，有流浪、警察、東昇、元朗。其他的賽程如下：

一月廿八日（星期六）花墟場：東華對愉園、元朗對陸軍、警察對港會

一月廿九日（星期日）加山場：九巴對星島、中健對光華；港會場：南華對陸軍（乙丙組）、人東對怡和、欣東對郵政；花墟場：東方對星島、消防對先得勵、天天對滄華、五一七對電話、天劍對加山、緝私對傑志

（預備組）東昇，南華，流浪，東方等四隊輪空，其他的賽程則……

昨天的聯賽小組會議，又通過批准華人球員聯誼會，華、西敍等，於農曆新年初二舉辦慈善賽，經三間主辦機構將可分撥門券之收入，華人球員聯誼會佔百分五十六，華、西敍各佔百分之二十。但有附帶條件，該等獲得代表香港迎戰斯巴達隊的球員，在第二、三仗出賽者，則不能在此一場慈善賽中上陣。

至於本屆乙丙組聯賽的冠軍決賽辦法，仍依照去屆一樣無異，冠軍一席，由丙組甲第一名與乙組第一名比賽兩場來決定錦標誰屬。兩戰兩勝或兩戰一勝一和，即可奪標，倘若兩戰各勝一場，則兩隊要多賽一場爭勝戰。

至于亞軍一席，則由爭冠軍失敗的一隊，與得冠軍一組的第二名隊伍逐鹿，辦法又是比賽兩場，兩戰兩勝或兩戰一勝一和者得亞軍。

有關丙組杯賽本屆是否舉辦，尚有待日後再行討論，原則上希望有十隊報名始舉行，但現時報名者，祇得八隊而已。

出席昨天會議者，有署理主委必得利，委員：杜爾，炳陳棠，胡祖堅，柏勒，威特等。

國腳赴泰問題 足總今日討論
將設小組推出五名委員

【本報訊】足總今日下午六時召開執委會會議，除了討論組織委員會外，並討論日本冠軍東洋隊，及捷克斯巴達隊來港賀歲，與參加第九屆亞洲青年盃事宜。

關於「國腳」前往曼谷，參加第五屆亞運會事，足總曾去函十三位「國腳」，於泥瑞處與鄧參余詢問究竟，上述各人，亦均已函覆足總。執委會今天促先行研究其覆函，再組織委員會，予以審查。

據聞足總的高層決策委員會，原則上已決定，組織五人委員會辦理，所以，今天推出五委員促其事，如何處理，則是日後的事。

日本足球冠軍東洋工業隊，已定於本月廿四及廿六日，在港作兩場比賽，足總今天，將決定用那兩隊與之比賽，同時，並決定票價等問題。

迎戰日本隊，由香港隊踢一場，相信已無疑問，但另一場是以聯賽選手隊，抑或以華聯隊上陣，可能會有討論。

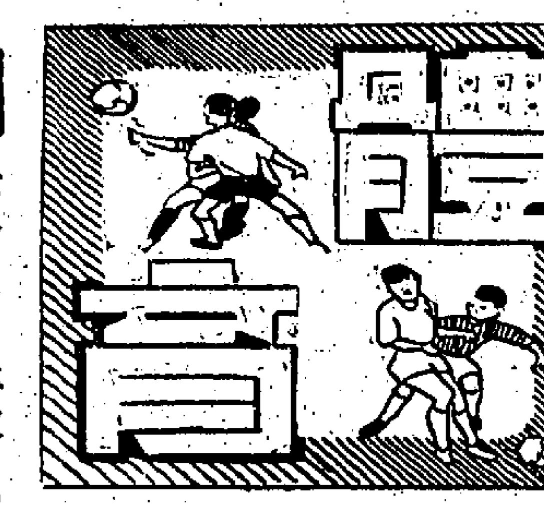
至於票價，因為日隊係作分賬式，同時，亦只係一間球會邀港而已，將照聯賽價格收費，即是收三元五角，二元四角及一元二角三種。

捷克斯巴達足球隊來港賀歲三場波，將是足總過一屆財政難題能否解決的一次，所以，決策委員會已在號召方面努力，一改過去的作風，準備以聯賽成績最高的一隊踢一場，華聯隊當然不會再被打落冷宮，而另一仗究竟以港代表隊，抑或以聯賽選手隊作戰，亦於今午決定。

至於票價方面，相信將分別收十元，八元，六元及三元五角四種。

派隊參加本年四月十四至廿六日，在曼谷舉行之第九屆亞洲青年盃事宜，因為，過去足總寧可不參加亞運會，也派隊參加亞青盃的例子看來，信信執委會亦一樣會通過派隊參加的。

至於港選（東昇、星島聯隊）於去（一九六六）年十一月廿九日前往日本東京比賽，領隊陳肇川，陳炳榮及謝高祥報告書及梁兆綿主席之奉派於一九六六年十二月十八日，前往曼谷參加第三次亞洲盃足球協會會人大會報告書，相信當然可以順利接受。



為應付金禧盃決賽 警察隊租場練夜波

【本報訊】警察足球隊在金禧盃決賽第一場中，以三比二勝星島，冠軍在望，訓練加倍做。

昨為警察隊訓練之期，甲組及預備組同齊到場，由教練曾啓榮指導，預備組領隊李毅明親臨監練，十分認真。除因公不能到場受訓者外，伍炎勝、謝錦華，未有參與。據伍炎勝，前日對星島之戰，因擴傷肌肉，要待休養。謝錦華傷足，亦要休息。但兩人之傷，實無大礙，相信休息數天，即可痊愈。

賽後教練曾啓榮稱，警察會已租得港府大球場作兩小時的訓練，由於開燈練習關係，租金五百元，日期爲十三日（星期五）下午七時起至九時止。

曾教練說，警會頂金租賃大球場練習之本意，由於金隊球員中，上過大球場夜戰者，祇有韋華傑，窩利士，其他均未習夜戰，如不乘此機會作一試驗，臨渴掘井，便會影響球員心情。因為燈光和日間光線相反，事先如不操練，可能有些球員臨時不知應付。

記者詢以金禧杯決賽第二戰，應作如何看法？

曾教練說：警察第一場雖多勝一球，惟第二場是否能保持和局，實無把握。況且星島連敗兩場與警察，有了兩場失敗經驗，自有破陣之方，故其本人不知星島改用何種攻破戰術，故不敢預測。

他最後說，警星金禧盃第二戰球票，使他傷盡腦筋，戚友向他掛號定購球票，現已成爲僧多粥少了。

筲箕灣兩官校 聯合舉行陸運
結果官中獲得總錦標

【本報訊】筲箕灣官中，筲箕灣工業中學兩校聯運會，昨在港府運動場展開五十二項爭霸，官中人材濟濟，以八百七十分膺全場總錦標，工業中學六三三分屈居次席，成績收穫，堪稱美滿。

昨日兩校員生，家長暨來賓臨場達六、七千人，場面十分熱烈。全場演出以男甲一千五百公尺爭戰激烈，緊張與精彩兼而有之，官中吳擁護，沿途均緊隨工業中學跑將余培植，在最後百碼，官中吳擁護氣力充盈，後來居上，擊敗小余奪標，博得全場如雷掌聲。

賽後由教育司署體育總監金波諾主持頒獎。

全場總錦標：筲箕灣官中八百七十分。亞軍：筲箕灣工業中學，六三三分。

各組冠軍：

（男子）甲組：官中，乙組：官中，丙組：官中。

（女子）甲組：官中，乙組：工業，丙組：官中。

網球十傑評選 本年繼續舉辦
增聘葉觀雄徐煒培為評選委員

【本報訊】每一年度的全港公開網球賽事結束之後，必來一次全港「網球十傑」的評選。一九六六年度的最後一項全港公開賽，是南華會主辦的錦標賽，已定在本月廿二日閉幕，因此，全港「網球十傑」的評選，將在南華會公開硬地賽結束之後進行，目前已進行籌備工作。

該項全港「網球十傑」的評選是由本報主辦的，過去已辦了兩屆，這回是第三屆了。

過去兩屆參加評選的委員，有何家濟、李磊石、蔡天福、鍾榮光、何榮貞、許竟成與何鴻毅等七人，俱是本港網壇的知名之士，或是各大網球團體的代表。爲了使本屆評選工作做得盡善盡美，決定增聘兩位評選委員，那就是雄視本港網壇十多廿年的葉觀雄與徐煒培，他們早年曾參加過溫布爾頓大賽及台維斯盃比賽，而揚名於國內與海外的人物，近年雖然退出單打比賽，但在雙打或混合雙打中，仍是首屈一指的人才。他們對本港球員的球藝與表現，瞭如指掌，故此，他們的參加，將有助於十傑評選的順利進行。

．校際足球冠軍．獲得校際甲組足球聯賽冠軍的皇仁隊，于賽後合影，由左至右：（後排）謝金偉、朱光宇、趙雨亮。（中排）陳健立、陳偉棠、劉之良（副隊長）、陳欽茂。（前排）李燕鏗、姚希勳、任沛、譚德森（隊長）、陳奕林。

台仕電女籃隊 月中可抵港
台碧濤隊于新春來訪

【本報訊】籃聯昨晚召開執委會議，席上由總幹事李超廣報告，台北仕電女子籃球隊，決定本月中旬訪港。碧濤女子隊，則於農曆春節期間前來。旋執委會復通過，邀請中華民國籃委女子籃球隊於本年七月間訪問。至於銀牌男女子籃球淘汰賽，二月下旬起報名，定三月間開賽。

籃聯的執委會議，於昨晚八時，在修頓場館舉行，由主席譚勳主持開會。總幹事李超廣報告，中華民國仕電及碧濤兩女子籃球隊，前經執委會通過邀請來港比賽，仕電隊於本月中旬可抵港，碧濤隊則於農曆春節期間前來，入境的簽證手續，均已辦妥。繼而執委會決定，關於仕電、碧濤兩隊在港賽程，交由比賽小組編排。李總幹事繼又報告稱：中華民國籃委女子籃球隊，擬於七月間來港訪問，決議接納，去函邀請，並通知三七分賬。

比賽小組主委梁勵豪報告，以女籃決賽，原定於本月十八日在伊館舉行，當晚適有足球金禧杯決賽，爲免愛好籃足球兩項比賽的觀衆分身之術，隘否將女籃決賽改期，請執委會決定，議決改期舉行，日期另定。

紀律小組主委陳兆麟報告，青年會球員胡張生，於對販管一場比賽，被判奪權犯規，經小組研究後，停賽六個月，由去年十二月廿八日起至本年六月廿七日止。乙組志誠隊球員呂耀於對建大一場比賽，判奪權犯規，經紀律小組研究，停賽一個月，由去年十二月廿八日起至本月廿七日止，均經執委會通過追認。

旋討論男女子籃球銀牌淘汰賽，決定由二月二十日起報名，至廿八日下午六時截止。銀牌結束後，重擬舉辦工商杯賽，交由主席譚勳、總幹事李超廣，與各大商行及各大工廠接洽。

華人足聯會 今日會議

【本報訊】華人足球聯會，今日下午六時，在華協會所召開執委會議，屆時議程如下：㈠追認上期議案，㈡通過一九六六年十二月經費收支表，㈢宣讀來函，㈣報告事項，㈤臨時動議。

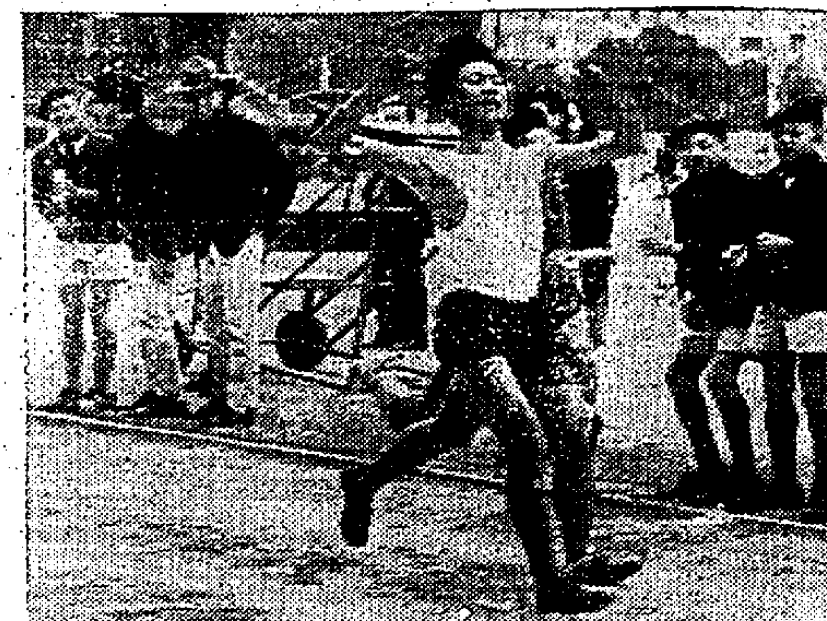
星島將變陣 次循環遇流浪
譚漢新將出任正中衛 郭錦洪改踢出擊翼衛

【本報訊】接連在聯賽及金禧盃賽敗于警察的星島，本週末便在聯賽次循環再遇流浪，到時上陣人腳與去週在金禧盃賽敗于警察時，略有更動。腳傷已愈的譚漢新復出，郭錦洪或踢出擊翼衛。

自從在金禧盃決賽第一回合，以二比三敗于警察後，星島主事人即有意調整陣容。昨天星島大軍操練後，即集合在會內開座談會，檢討敗于警察的原因，對于本週末在聯賽再戰流浪的排陣問題，亦有談及。腳傷已愈的譚漢新對流浪時將復出任正中衛，而以郭錦洪爲冗衛，負責助攻，此餘一仍舊貫。

由于對警察時，馮紀琛不能負起助攻責任，現在星島既然有譚漢新復出，因此，使郭錦洪調任翼衛，出而助攻，然若郭錦洪的供應，並具備遠射腳頭，則星島的鋒綫，可能更加活躍。

據悉：假如本週末對流浪時，星島有理想的演出，試陣成功，則十八晚與警察作金禧盃第二回合爭霸，即以原陣應戰，冀能平反第一回合的敗局，甚至反敗爲勝。



．筲箕灣兩官中陸運．筲箕灣官立中學，和官立工業中學，昨日聯合舉行陸運大會，圖爲一千五百公尺，冠軍抵達終點前的一鏡頭。

晨操摘述
勝券步大勁力強
陶樂駿

昨天的早課試馬很少，有十餘匹的狀態頗合理想。

第一班此次有一哩路程，助手試勝券六化郎，全程有均勻段速，下山時收緊，直路上再放，步頭淘湧，氣勢如虹，勇態有上次勝一哩時的水準，如有好手助陣，有力爭雄。

郭子猷先試寶城慢半哩，步法尚雄，但欠活潑氣，繼試傳六化郎，蹄姿清脆，輕盈活潑，佳態保持，比起寶城的近況更佳。

殷勝，上次九化郎，放過三段即退却，當時表現很差，但目前佳態如昔，不能因上次的勁弱而忽略。

羅倫試明乾慢半哩，腳法欠雄勁，未達勇境，此次出一哩，機會不强。

龍驥雄壯氣勢盛

第七班，此次有六化郎四十碼及一哩二五兩項路程，而以一哩二五的長途形勢較爲單純，何華試龍驥一哩，有貫注的氣勢，雄渾奪目，全程分段加速，越跑越勁，末段的衝刺很強，佳態外溢，是爭雄份子。

樵倫試雪蹄花六化郎，腳法輕爽，清脆有緻，末段跑順，勁力仍强，此次如出長途，是三甲之材。

鄭棣池試戚康半哩，步幅開豁，氣力貫注，餘勢猶强，如出爭短途，有力進襲。

心上人步密勁雄

第八班此次有六化郎四十碼及一哩二五的路程，其中有實力的馬不多，短途的形勢很勁進，梁什恒試心上人六化郎，全程步密勁雄，昂頭狂衝，氣力甚強，狀態乃能直綫升起，此一課有貫注的氣力，佳態畢呈。

何國英試所羅門王半哩，腳法輕巧，但無雄勁氣勢，狀態仍屬平常。

林灝利試好玩意六化郎，腳法生硬，未如理想。

麥奕倫試勇猛半哩，步幅已開得闊，氣力增強，雄渾奪目，佳態漸露，質新未見低，在第八班宜留意勁態。

世運健將腳法輕

多時無表現而退到第九班的世運健將，過去因體弱，成熟未足，狀態平平，屢誤戎機，近期急降至第九班，有回勇跡像，上次六化郎四十碼走閘季席，已有表現，昨天郭子猷試六化郎，全程扣緊稱純，殺放奪目，佳態撩人，此次第九班在次天有一哩一七一碼長途，大部份是較弱份子，此駒已有佳態，值得重視，因在淘汰邊緣，稍有機會，即予力拼了。

墨西哥世運會 網球將列為表演的節目
第一個報名是蒙古

墨西哥世運籌備委員會公佈稱，第一位正式向當局報名參加一九六八年世運會的是蒙古。

蒙古將派出四十六人選手團，其中卅三人爲競賽者，廿四人男性，九名女性，五名教練，八名助理員。

參加角逐的項目爲：摔角八人，腳車四人，射擊四人，田徑三人，舉重三人，體操二人，其女選手中六人爲體操選手，另三人參加田徑。

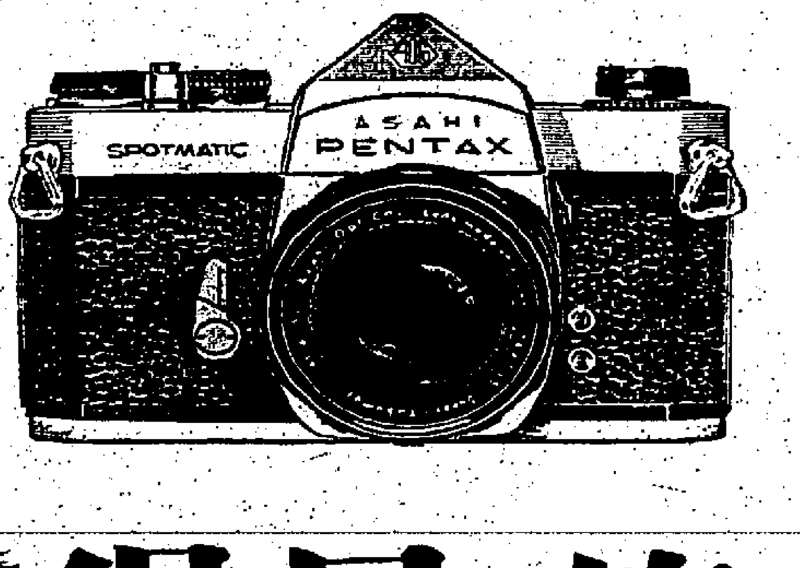
奧林匹克理事會職員認爲各國報名的最熱烈的時期，是在一九六八年前的最後廿二個月內。這時候才是當局最忙碌之時期。

世運主辦當局暗示可能將網球列爲一九六八年世運大會的表演節目，主辦國可以列出兩項目爲表演之用，但無比賽的含意，但有一班愛好網球運動的人士，均力爭將網球列爲世運項目之一。

在世運期間內的各國旅客居住的問題，現已開始受到注意。什實當局正申請建造一排由萬輛汽車運成的流動性居所，以便利由美國駕車前來墨西哥市看世運的人士。

男女籃聯賽 幸運大同分別告捷

【本報訊】籃球聯賽昨晚在伊館上演，有三場，各場戰果，乙組消防勝元朗，五十一比四十。女子組，大同勝南華，四十六比廿五。甲二組幸運勝美領，卅五比卅四（加時）。甲二組形勢，經過昨晚的比賽，女子組之局已成，大同，南華將爭霸，南華將與青年會爭亞軍。甲二組昨晚賽事爲「醜級戰」，幸運往加將勝美領一，幸運乘祠，仍獲留級。



第七「賓得日」

定於一月十四日在九龍尖沙咀東英大厦「梨花園」韓國酒樓舉行，節目豐富，並有26位能歌擅舞之美女，穿着彩色艷麗之服裝，年輕貌美，特將韓國之古典舞蹈如鼓舞、扇舞、劍舞、土風舞等全部演出，俾各位大顯身手，拍攝佳作，入場證在歷山大厦地下「賓得相機陳列室」發售，每券廿元，只限本人參加，參加者除可享受一餐韓國菜及拍攝韓國各小姐所表演之節目外，並將憑券每位領取英國製之名貴賓得章兩個，可作襟章或袖口鈕用。（因場地關係，只能招待賓得影友二百位，先到先得，希爲原諒。）

英京　今天四場　選映一天　七彩歌唱皇牌　為郎頭斷也心甜　任劍輝　吳君麗　陳寶珠

明天四場武俠片　情俠情仇　謝賢　嘉玲　石堅

古墓追魂劍

今五點半公映場　七彩武俠　斬虎屠龍

新華　豪華　下期獻映　大胆的三角戀愛！驚人的情殺案！波譎雲詭

雨夜情殺案　「通緝大盜」導演祖路士達活又一傑作　劇情曲折·故事哀艷

新華　豪華　今天隆重獻映　榮獲柏林影展銀熊獎　性格巨星：彼得芬治　青春玉女：烈達仙扎　領銜主演　美聯公司出品

痴戀　奇情文藝巨片　青春氣息　生命之火　纏綿痴戀　如醉如狂　風格畫面詩意　故事香艷　感人肺腑　她的眼睛，爆出妒火！她的芳心，充滿慾念！　英美輿論一致讚美

GIRL WITH GREEN EYES

百樂門　下期盛大獻映　雷士無敵槍戰片　李察威麥　安東尼昆　亨利方達　三大巨星合演　全部七彩

風塵三俠　動作多於一切，絕無冷場！

中央　只映今天五場　七彩偵探俠情巨片　威勒克　柏巴拉　頓被巴　主演　華莽虎將

今日粵語片　霧美人

明日七彩歌唱片　玉面貓

國寶　新潮與娛樂場　神女有心　空　解珮　都金麗瑪　搶鬧新娘　雙雄喋血

東方　麗斯　百樂門　新世界

黑天鵝　六三三敢死隊　四金剛奪寶戰　色情男女

新舞臺　今早十二點半映一場　美高梅公司歌唱青春大華名片　瑪利安穆芭萊主演　樂園春戀　GET YOURSELF A COLLEGE GIRL

天冷有利寒貨行銷 棉毛織品畧見沽疏

——若天氣續冷可套回現金週轉 ——到了歲暮各種寒貨不致賤賣

【本報訊】本港天氣寒冷，歷時十餘天之久，各種棉毛織品及禦寒貨如：厚西衣絨，女大褸，中褸，羊毛衫，羊毛外套，皮手套，頸巾，衛生衣，衛生褲，男乾濕褸，男女絨西服，皮褸，童裝，厚底衫，棉被，毛巾，毛冷，毛毡及棉胎等銷路甚暢，各百貨公司，服裝公司，疋頭店，洋服店及棉胎處生意滔滔，新近由外地運到之棉毛織品，已紛紛出倉應市。

據經營百貨者說：近年來因工商業景況欠佳，居民購消費力弱，對於衣着方面，大部份都持着不急不買的態度，而今年入冬以來，溫暖的時間太長，去年多季因天暖關係，影響棉毛織品行銷，以致存貨頗厚，事實上各界居民的禦寒衣被，等待充補者亦多，今因天氣持續寒冷，雖然消費力非弱，但在寒氣威迫下，亦不能不設法補充，所以，日來各種棉毛織品，特別好市，存底亦漸爲沽疏，這實有利於年貨行銷，更有利於資金週轉。

據解釋說：各種禦寒衣被及疋頭存底，經爲沽疏後，會回一部現金週轉，到了歲暮，自然不會傾價賤賣，而對於年關結賬，亦可稍紓其困。但後市如何？仍視天氣而定，設若直到農曆年底，天氣保持寒冷，則商場頗夠，自可扭轉，不但外來棉毛織品可望疏通，亦有利於港製棉毛織品本銷，如：蚊帳及其他寒天用品，銷流亦必倍增。

夏季針織衣着 英商訂購轉盛

士砵恤內褲均有大額新單

【本報訊】供應英國市場今年春夏季銷售的香港棉針織衣着品，英國商人已開始加強訂購，反領短袖士砵恤，圓領T恤及男，女裝內衣褲等，均有大額訂單寄來。

英國商人向港訂購春夏季銷售的棉針織衣着品，近來轉呈積極，反領短袖士砵恤，圓領T恤及男，女裝內衣褲等，最近均有新訂單寄到，並且每張單額也較前大，即以反領短袖士砵恤來說，一張訂單五百打到一千打的頗不少，而男，女及童裝內衣褲，每張訂單更有在五千打到一萬打以上的。

最近香港棉織品在英國市場雖遭遇到葡萄牙、西班牙及其他地區輸入的低價棉織品所打擊，但對棉針織衣着品的影響還不大，因香港去銷英國的棉針織衣着品，價錢已相當低下，同時品質亦相當好。

現時英商向港訂購的棉針織衣着品，仍屬於中下價貨的多，比方廠家近日接入英商寄來的反領短袖士砵恤訂單，每打爲四十三元七角，其中有一千打是卅五元的。至於女裝內褲，每打普遍爲八元五角到十一元，女童裝內褲爲五元半到七元。

由於英國訂單多到，此間以英國綫生意爲主的針織廠，並銷已轉呈活躍，一般大中型的輸英針織廠，開工率普遍已達到八成以上，其中有些廠家還要趕工生產。不過一般小型針織廠現時開工仍緩慢，並且農曆年關前除入原料不易，故處境仍相當困難。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年一月十日

（九四五K金）	
開收	266.250
收市	266.625
最高	266.6875
最低	266.25
（期紗）	
開市	5.7175
收市	5.7175
最高	5.7175
最低	5.7175
（現鈔）	
大鈔	5.7225
細鈔	5.71875
（日本紙）	
開市	147.50
收市	147.50
最高	147.50
最低	147.50
（宋紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
（美匯）	
最高	5.775
最低	5.7275
（通天匯）	
最高	5.72375
最低	5.7226
（雜幣）	
加拿大（大）	5.28
加拿大（細）	5.27
大坡紙	1.857
細坡紙	1.845
新勞幣（百計）	54.00
倫幣（每元）	.97
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
菲幣	15.94
澳洲元	6.375
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	197.00
台紙	140.00
越幣	1.00
泰國紙（百）	28.00
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.125
瑞士紙（百）	132.00

電鈔呆呆 K金牛皮穩

尾盤二六六·六二五

【本報訊】紐約轉賬鎊報乙式二·七八八七，告老士報二·七八八九（縮），倫敦轉賬鎊二·七八八七（縮），上項報縮，對電鈔市均有利好作用。

倫敦金價報乙式二五二司令一便士點五，歐洲金價報三五·一七——三五·一九（升），瑞士金價報三五·一八（升），上項報升，對金價有利好作用。

另之對金市利好的刺激，據滬省兩帮炒家的論法，卻有以下幾項：㈠法金價創十年來最高價，㈡國際貨幣基金會存金，日達到多年來的最低額，及㈢中共局勢混亂，有隨時反攻大陸可能云云。

K金二六六·二五，隨升二六六·五六二五（早市收市），午市開二六六·五六二五，隨升二六六·八七五（全日最高價成過五十司兩），午市收市二六六·六二五，去息仍訂三角。上牌現貨交收無，易水乙式，升帽·四三七五。

期紗按五·七一七五，去息五角七，大紗五·七二二五，細紗五·七一八七五。

日元一四七·五，期貨乙式，宋紙一·四六，期貨按一·四五。

美匯五·七三——五·七二八七五，通天匯五·七二三七五，加單按五·二九（升）。

猶幣成九角六，比前市跌一仙。

股票市疲弱 行情普下跌

【本報訊】昨日股票市交投疲弱，成交總值九十八萬元，行情普下跌。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五三·〇〇	一五三·〇〇	一五三·〇〇	四二〇
電話	二四·〇〇	二四·一〇	二四·〇〇	三、七二五
香港燈	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇	五、一四九
九龍燈（除息）	一七·〇〇	一七·一〇	一七·〇〇	三、三八五
置地	四五·二五	四五·五〇	四五·二五	一、七〇二
煤氣	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	六〇〇
聯合膠	二·五〇	二·五〇	二·五〇	一五、〇〇〇
九巴	二七·七〇	二七·七〇	二七·七〇	四五二
會德豐紡織	三·七〇	三·七〇	三·七〇	一、〇〇〇
和記	九·二五	九·二五	九·二五	一、〇〇〇
大酒店	二三·六〇	二三·八〇	二三·六〇	五、五〇〇
電車	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	二、〇〇〇
九龍倉	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇	一、六〇〇
油蔴地小輪	四四·〇〇	四四·〇〇	四四·〇〇	一、三〇〇
城市酒店	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇	一、〇〇〇
黃埔船塢	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇	二〇〇
中巴	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	一、〇〇〇
會德豐	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·七〇	六、五〇〇
連卡佛	二四·〇〇	二四·三〇	二四·〇〇	三、四〇〇
南洋紗廠	四·三〇	四·三〇	四·三〇	一、〇〇〇
屈臣氏	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇	二〇〇
東亞銀行	三二六·〇〇	三二六·〇〇	三二六·〇〇	五〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

運港泰米受風阻滯 影響港市供應短缺

【本報訊】最近由泰運港之米輪，因途中受大風影響，有兩三艘輪船都延遲兩三天抵步，所以港方泰國大米供應，仍然短缺，昨日所成交者大部份爲大陸米，全日成出僅得四千包左右，其價照舊企佳，計大陸字絲苗每担成八十五元三，石字絲苗八十七元六，華南粘八十三元半，七担穢六十九元七，泰國齊剪刀米條五十九元三。

美股市交投甚暢 光學類閃縮上昇

【紐約九日美聯社電】星期一日股市收盤時升，交投甚暢。開市之初部份股已見閃縮上升，午市時雖有獲家見利回吐跡象，但亦無擴大，尾市時多種高價類股皆成月來價見好市。沙羅士光學股、快超擴影器材股、波羅光學股、萬國商業機器股皆在報漲之列。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升四點七三，成八一三點四七。

成交總數九百一十八萬（上星期五日爲七百八十三萬），較前市大增，交投暢旺，是自去年十二月三十日以來交投最暢旺的一天（該天的交投總數爲一千一百三十三萬）。

大通電力控制股全日最暢旺，升一元八角七仙半，成四十元一角二仙半。波羅摩股升七元，東方石油升四元一角二仙半，施賽利股升三元二角七仙半，亞高羅股升一元二角半，東方航空股升三元，通用電力股升一元七角半。

星膠市呆 成價牛皮

【本報訊】星洲樹膠市，續呈疲淡，由於買賣雙方意願閒散，昨日成價，依然呆企，一號烟膠每磅報企六角成幣。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市因買賣雙方表現均欠積極，且市場缺乏利好因素刺激，昨日膠價仍維持週一市場的價位，計一號烟膠每磅坡幣六角，二號烟膠五角九仙半，三號烟膠五角九仙半，但維企原位（以上均屬一月份花貨包落水價計）。

美國股票市走勢平均指數

（美聯社紐約九日電）杜鍾斯美國股市九日收市平均指數如下：

別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業股三十種	八〇八·六八	八一八·八七	八〇三·三四	八一三·四七	升四·七三
鐵路股二十種	二一一·一一	二一四·四九	二一〇·七一	二一三·六七	升二·六九
工業專用十五種	一三八·五一	一三九·四四	一三七·四二	一三八·四二	跌〇·一九
雜項綜股五十六種	二九〇·二二	二九三·九二	二八八·六七	二九二·二〇	升一·九九

港油庄補吸仍多 食油市交投暢活

荷蘭豬油花貨多成出

【本報訊】食油市情，基於油庄補吸仍然活躍，大盆成交續增，價格亦告堅好，荷蘭猪油訂價報降後，拆家購入花貨漸多，市勢復振。

花生油，非洲貨品質優美，爲大陸生油望塵莫及，油庄補吸頗多，寶斧牌新貨每担一百六十七元，成出三十桶，皇冠牌新貨每担一百七十三元，成出五十桶，雙A牌新貨每担一百六十六元五毫，成出三十五桶。泰國花生油新貨亦有充塲，玉鳳牌碼頭交貨每担一百六十三元，成出五十桶。

菜籽油，日本方面訂價報穩，散倉貨每噸訂價一百〇四英鎊至一百〇五英鎊。本港市場現貨，吉原廠庄桶每担一百一十元，成出三十桶，散倉到港入桶者不指定出品每担一百〇四元，成出五十桶。

荷蘭猪油訂價就合，拆家買入花貨轉多，金鐘牌二月付船每担一百廿四元，成出一千二百罐，黑白猪二月付船亦以同價成出六百罐。

加拿大滙牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大元獨見提高，至於倫敦英元告羅士牌價，昨亦輕微調升。

加拿大元電滙賣出價由一八·七五加元改爲一八·七一八七五加元，買入價亦由一九·〇三一二五加元改爲一九加元，卽每百港元較前少兌〇·〇三一二五加元。

倫敦英元告羅士賣出價由二·七八九九美元改爲二·七八九六美元，買入價亦由二·七九〇一美元改爲二·七八九八美元，卽每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇三美元。

來途訂價報漲刺激 加拿大麵粉現貨暢

價格亦有局部開始提高

【本報訊】昨日麵粉市情，突轉暢旺，加拿大麵粉因來途訂價報漲影響，本港市場價格亦告上升，五十磅庄重根粉每包升三毫至五毫，五十磅庄根白粉每包升五毫，一百磅庄根白粉每包升一元。

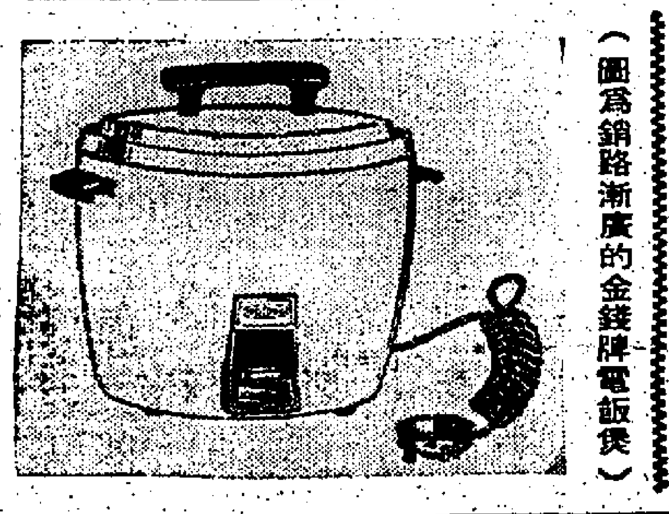
據麵粉商指陳：現在加拿大麵粉訂價高過本港市場現貨的價格，照現在的價格訂購，是無利算了，因此先將現貨價格提高一些，等待買家較多落行，又再起價。

昨日市場成出的加拿大麵粉五十磅庄暢行牌子每包十八元六毫至十九元，成出三千包，普通牌子每包十八元二毫至十八元四毫，成出一千二百包，五十磅庄一級根白粉每包十九元三毫至十九元五毫，成出七百包，一百磅一級根白粉每包卅七元五毫至卅八元，成出三千五百包，二級根白粉每包卅六元八毫至卅七元，成出六百五十包。

日本及台灣麵粉亦多成出，五十磅庄日本鶴嘜麵粉每包十元〇六毫，成出六百包，三葉嘜每包十三元六毫，成出四百包，寶鵝嘜每包十二元，成出一千包。五十磅庄台灣雙錢嘜麵粉每包十二元四毫，成出五百包。

金錢牌電飯煲 品質佳銷路廣

金錢熱水瓶廠是香港第一家製造電飯煲的廠商，積有實貴經驗，逐年改良，因此出品可與任何國家比較，目前在香港行銷的電飯煲，有很多種類，但就品質、式樣，特別是價格，要算金錢牌保溫型自動電飯煲，最優良、最美觀、最廉宜，近幾天氣候驟寒，電飯煲的銷路好。如果需要享受熱辣辣的飯餐，增加食慾，直接對於健康有益，家庭中購備一只金錢牌保溫型自動電飯煲，將來無論如何是必要的。此種電飯煲分四位及八位用兩種，價格平通港九，該廠爲酬謝港九用戶加強推廣並在用戶中深入，入黛因信譽起見，將價格減到最低限度，甚至將細微的利潤也送給了顧客，希望做到香港人製造，香港人樂用，能對於在工展期內，各搵努力，金錢牌保溫型自動電飯煲一律保用三年，四位用只售三十二元另贈巨型日曆一隻，二磅膠殼熱水瓶一隻。八位用只售四十元亦加贈巨型日曆一隻及三磅膠殼熱水瓶一隻，所以在過去一個月來，銷出特多，昨日是工展最後的一天，遊客到該攤位購買者衆，工展會閉幕後，各界居民可到各大公司及電器店購買，亦甚利便。



（圖爲銷路漸廣的金錢牌電飯煲）

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金 一九六五年元月一日 三〇·九〇美元 二九·八五美元

信託投資基金 一九六六年十二月一日 一二·八五美元 一日派息二元一角（美元）

信託發展基金 一九六五年十月一日 二六·五四美元 二三·五一美元

啓德遊樂場

第一劇場：（中片）孝女珠珠記 梁醒波文蘭主演
第七劇場：由澳洲來港肉彈歌羅麗小姐表演艷舞
第四劇場：（西片）侶屍案 步莉麥蓮主演
第八劇場（日場）：歌星最新及流行名曲歌唱 夜場時曲歐西代唱
山頂台：魔術·雜技·口技 新派·劇團
射擊場：標準國際新式 一元五球 中射有獎
保齡場：電動保齡球遊戲 新奇刺激 每五局 新穎好玩
棋壇：象棋全盤對目 每局五仙 得勝有獎
粵劇場：夜演：金釵引鳳凰 （演劇年賀團）黎家寶 梁醒波 新馬師曾 梁少玲 陳好逑 小娟 任劍輝 …

麗華·麗都 利舞臺·樂宮 樂聲·新聲·國華 總統·大華·皇宮 麗聲·皇后·皇都 新華·豪華 東城·快樂

日日滿今請早
中影榮獲國際特獎文藝巨構
寶島玉女 唐寶雲 榮獲伊朗影展特獎
葛香亭 李玲玲 伊娜 聯合主演
七彩 闊幕
我女若蘭
國片遠征歐洲第一部
青年導演 李嘉 父女之作
演技精湛 畫面美麗 故事深刻 情節動人 到處轟動 齊聲讚美
麗華 十二點半 珠光寶氣
麗都 十二點半 亂世情天

今天獻映
美梅公司喜劇大鉅
一代斷魂雙雄主角
最新傑作 活妮泰納
千面艷盜
伊恩賓倫 狄桑 彼得福克 合演
"penelope"
路上裸行 台上艷舞
七彩片上中文字
大偵探束手無策 甜姐兒 祖揚保呈
千面艷盜被劫銀行 行蹤忽顯 荒唐操色 心毛手毛
利舞台 今十二點半加映 樂園春戀 下期：瑪莉安 下期：假面兒手

最後兩天
哥倫比亞香艷愛情喜劇
加利格蘭 莎曼嘉艾 泰占赫頓 高美以子 四大紅星領銜主演
七彩 闊畫
慢慢走 WALK DON'T RUN
願天下有情人都成眷屬
樂聲 新聲 國華 今天
下期 環球公司戰門新片 原野蛟龍 鄧梅利·佳史托咸·領銜

連日滿今續映（每日加映十二點半）
蘭克王牌間諜巨片
湯尼蘭度 泰利湯馬士 仙達嘉寶 主演
諜海擒龍 伊士曼七彩 MARRAKESH
劇情詭譎 故事曲折 飛刀暗殺 屋頂追逐 女人膽大 香艷刺激
下期大成映
環球出品悲壯激昂戰爭巨片 壯烈千秋 七彩 闊幕 佳史釋維路領銜主演
總統 二點半 萬劫精忠傳 大華 十二點半 賭王鬥智 皇宮 十點半 危樓春曉

今天三場 兩點半 五點九 九點正
優待觀衆 不加座價
霍士公司無敵巨片
創本港 響座最高紀錄
仙樂飄飄處處聞
全部七彩
金像女星 茱莉安德絲 主演
THE SOUND OF MUSIC
麗聲 皇后 皇都 今天早場

今天隆重獻映
聯美公司 別創風格 青春 狂熱 文藝
性格巨星 彼得芬治 青春玉女 烈達仙打 領銜主演
青春之火 正在燃燒 纏綿痴戀 如醉如狂
痴恋 GIRL WITH GREEN EYES
榮獲柏林影展銀熊獎
她眼睛的爆出火！ 她芳心充滿憾念！
英美輿論·一致讚美
新華 豪華 早十一時半

笑口常開
華納本年度最大爆笑喜劇
巨星 東尼寇蒂斯 領銜主演
輕鬆！ 香艷！ 風趣！ 保證開懷大笑
特藝七彩
嬌鳳狂鸞 Not with my wife, you don't!
冒充酋長 騙飛機 計多端 俯衝飛越 倫敦橋 險象萬狀
今天 東城 快樂

港九首輪影院聯合廣告

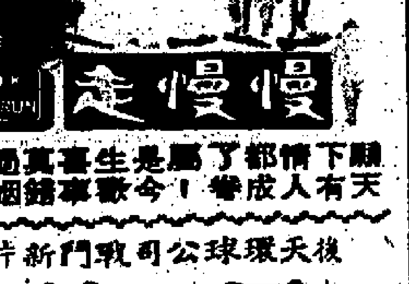
九龍城 國際
今天選映 全部法國語 ……
法國警察 刑隊 SINS FO PARIS

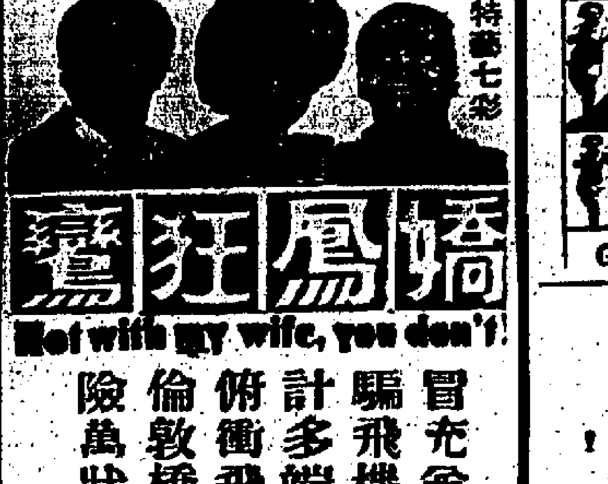
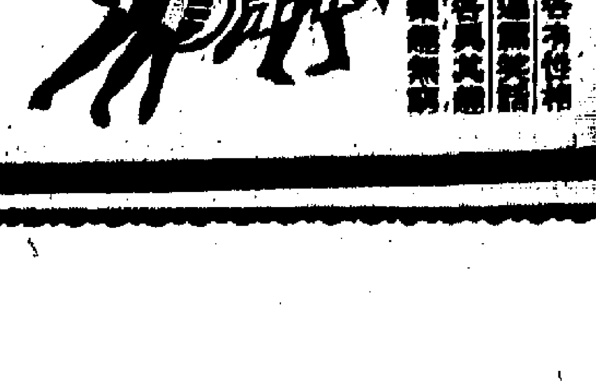
邵氏兄弟電影公司聯合廣告

最後三場
鐵觀音
今晚九點半優先獻映

新都 最後三場
小雲雀 歌唱座
倫敦 最後三場 海威谍揚
千面金剛海空搏殺 THE POPPY IS ALSO A FLOWER
最後三場

世界新 國寶 下期全港首輪獻映
勾心鬥角 各演神通
黑星破金手 煞勇指
Peals of banana



「嬌鳳狂鸞」的艷女星維娜莉絲，在私生活上是有丈夫的。就像任何有自尊心的丈夫一樣，她的夫婿佛朗高柏士奇，保持着銳利與保護的眼光監視着她，影迷看過「嬌鳳狂鸞」當會明白，她在片裡担任的角色，是值得做丈夫的留意她了。

並非是說柏士奇對於自己的妻子照料本身的能力不信任，而是當維娜莉絲赴好萊塢拍片時，他逗留在羅馬設計一座建築物，在此狀況下，他覺得對維娜要仔細留心了。因而維娜到影城去，便有她的弟弟烏波杜伴隨着，此外還有她的傳譯愛爾蘭女子甘美莉亞耶，她不但能操流利英語，且講得極漂亮。在拍片的中途，從義大利又來了兩個監護人，一個是柏士奇的父親，她的家翁，及她的父親，同時探視她的四歲孩子科拉杜，以確定這個艷麗的女郎，在充滿醜聞的好萊塢，不致製造她的新聞。

她的弟弟與女傳譯留在好萊塢，那個老頭子則返回義大利去了。後來她的丈夫柏士奇也來了，目的是偕妻兒還鄉，他的假期，此行至少要就誤了在羅馬的建築設計工作，然而為了保護妻子，是頗值得的。

妙在「嬌鳳狂鸞」的劇情，與發生的事情恰巧亦略有相同之處，也是描述一個已婚男子東尼寇蒂斯設法不使他的靚老婆維娜莉絲，與另一男子佐治史葛有來往及發生感情，史葛在片內是久已進行追求這位已婚婦人的。

太空時代的物質，解決了許多佈景上的困難，「嬌鳳狂鸞」一片內是有北極愛斯基摩人的冰屋，近片所有的冰屋是用白色聚脂纖維塑膠製造的，外觀比真的冰屋更美麗，而妙在不會溶化。近年冰屋之目的，是在片內的一段劇情使用的，東尼寇蒂斯是被上司「放逐」到這地去，他坐在冰磚砌的圓頂屋，佐治史葛目的在使他離開維娜莉絲，亦利便他追求她。

維娜莉絲在「嬌鳳狂鸞」內，所需要的服裝不下廿餘襲，這位可愛的綠眸金髮美人，最感激服裝設計家伊狄芙赫特，替她設計衣服，不過她覺得缺乏了一些甚麼東西，決定要自己動手去做，那一襲露背泳衣，是她出的主意。她穿這一件誘人的泳衣，在海灘另有作用。

「嬌鳳狂鸞」的導演柏納珊，是一位在好萊塢有廿五年撰劇及導演的人物，本片是他的第廿二部導演的新片，而是首次冒險做製片家，為了慶祝廿五年的銀壇生涯，拍了「嬌鳳狂鸞」，此外，一部份劇本的內容，由他動手改編。

柏納珊一九四一年打入好萊塢，把第一套電影劇本「我喜歡的銀髮美人」售出去，此片後來由卜合主演，他的每一部作品都搬上銀幕，且內容很夠份量，以「嬌」片而言，亦至為鳳鸞，劇情是描述兩位美空軍的初級軍官東尼寇蒂斯與佐治史葛，遇上了空軍女護士維娜莉絲，從老友變為處於有趣好笑的情敵地位。

連圖故事 嬌鳳狂鸞

㈤佐治心中原本已對維娜莉絲愛慕之至，可恨相逢恨晚，現老友已奉公外出，囑照顧其事，一度佐治曾對維娜的愛情復活，致令維娜有意要與東尼離婚，使東尼非常痛苦，乃不顧一切，從北極趕回倫敦，兼程趕往羅馬。

㈥佐治在意亂情迷的關頭時，突懸崖勒馬，不敢與好友之妻做出亂子來，豈料東尼趕至酒店，發現此幕情景，怒火中燒，誤為好友不夠情義，竟趁其外出，給他戴綠帽子。

影樂

「伏鯨英雄」鯨明星 拍片薪酬八千元

科學家們認為地球上一切動物的生命起源於海，鯨魚本來也像其他動物一樣，曾爬上陸地的巖洞中過活，也和馬或熊等動物一般，有四肢走路。後來，不知因何緣故，返回海中，四肢逐漸變成鰭狀。鯨魚並非卵生的冷血動物，牠們和人類同屬哺乳類動物，因此，牠們也用肺呼吸，牠們要經常浮出海面呼吸，牠們又能在海底發出叫聲，有若人類的言語。

體形龐大，為狀可怖的殺人鯨，實在是一頭友善的海棲動物，牠們若漁夫襲擊牠們，但不傷害把漁艇翻沉的人。牠們又能馴如羔羊，和人類在水中嬉戲，活像其他可愛的小動物。

聯美新片「伏鯨英雄」，是一部充滿人情味的驚險彩色片，由羅拔蘭生、李察愛達文、參安德遜、祖赫飽士、李瑪莉思達及高卓羅麥等合演。

在「伏鯨英雄」中大顯身手的殺人鯨「尼姆」，是薪酬八千美元的動物明星，也是美國海軍科學研究的對象，牠身長二十六呎，體重六噸。在主人愛德華基扶連的悉心訓練下，善知人意，能聽從人類的指揮。

妮妲梨活新作 千面艷盜 風趣冶艷

「千面艷盜」是英國的輕鬆風趣奇情香艷的喜劇片，由「夢斷城西」的女主角妮妲梨活擔綱，別開生面演一個嚴重精神分裂和盜竊狂的太太，她在片內遇着了一個色迷心竅的老教授向她追逐，把她的外衣撕得作片片蝴蝶飛，露出了美麗的曲線，豐盈的胴體，幕下觀衆大飽眼福，尤其是她假扮一名老婦械劫銀行的滑稽動作，更令人忍俊不禁，捧腹哄堂。本片的演員相當堅強，有「軍令如山」的伊恩賓倫，「四金剛奪寶殿」主角彼得嘯和「荒唐世界」華納溫坦德斯等。圖為妮妲梨活在片內的一個接吻鏡頭。

銀色浪花

彩片世紀 粵片忙振作 多少柔情 丁瑩露新姿

丁瑩本來是計劃十日離港赴韓國，繼續拍那些合作片的，但由於在香港所拍的那套「工廠三小姐」還沒有完成，因此要遲滯押後幾天。

對於拍這套片，日昨阿徽和該公司負責人黃卓漢傾談時，他非常誠懇的說：「以後，嶺光公司，除了目前這套「多少柔情多少淚」，及正在拍的那套外，所拍的都是彩色寬銀幕片了，例如，目前和韓國合作的幾套，都是彩色的。」

「和韓國合作之片，共有多少套？」我插口問。

「目前準備，合作四套，」這位名製片家答：「計為「國際女間諜」、「長相憶」、「毋忘我」、「雪山恩仇記」等。這四套彩色片，是分別與幾間公司合作的，分別合作的韓國演員，有金振奎，朴魯植等。」

「你認為彼此合作，對市場有幫助嗎？」我問道。

「當然是大有幫助，」他答：「其一，彼此真正可以做到藝術交流，其次，任何一方面的觀衆，都可以一新耳目，其三，製作上增加了成本，對影片的質量也提高。」

「然則，你以後是不是集中和韓國合作？」

「這絕對不會，」他考慮一回，非常慎重的回答：「祗是，彼此認為可以合作的，我是非常願意的，但我自己出品的仍然是精益求精，儘量做到全部都是拍彩色片。」

在粵語片不景氣中，一些製片公司，總是在投資上精打細算的節省，而他竟然另有卓見，不但製作更認真，更以彩色寬銀幕拍攝，這豈不是有點冒險？

對於此事，他說：「以我個人認為，粵語片市場越困難，製作方面更要認真，否則，觀衆便會越來越不感興趣，因此，我以後盡力的要拍彩色片，而目前的兩套黑白片，我也一絲不苟，就以那套「多少柔情多少淚」來說，從每一位演員，而至每一場佈景，都經過慎重的研究，我不敢說，這是一套超水準之作，但最低限度，也不會辜負觀衆多年來對「嶺光」的愛護」

「聽說這套曾三改戲匾，」我若有所悟的問：「劇本又修改多次，是嗎？」

「是啊！」他很爽快的答：「妳也明白，一套戲的戲匾是最主要的，故從開拍至現在，戲匾三改，最後所以用上這名，我是有感而用……。」

「是有何所感？」我非常關心的問。

「暫時恕我不能告訴妳，」他故作神秘的道：「如果妳想知道，最好屆時一看該片，便會明白。」

這位製片家如此道般的賣弄關子，自己做起宣傳來了，當然這套戲我是要去看的，原因我早已答允了丁瑩，必定捧場。

・江紫薇・

永華
今天選映 哥倫比亞槍戰片
五虎械劫案
主演 金露華 基馬蓮
今天早場：鐵金剛海空奪寶。
今公餘場：列車大逃亡。
明天正場：風世桃花逐水流。

尚有戲院刊登第八頁第九頁

東方
今天盛大獻映 請即訂座
霍士公司耗資千萬金元歷史海戰巨片
泰倫鮑華．安東尼昆
黑天鵝
片上中文 精裝七彩
THE BLACK SWAN
20th Century Fox
馬琳奧哈拉 佐治山德士

東城．快樂
下期盛大獻映 派拉蒙巨片！
珍妮花鍾絲 米高柏斯 尊萊頓 珍妮花 布拉莉
朱門情恨
新潮派電影代表作
THE IDOL

雲士鉅製．全部七彩
鐵虎屠龍
麗聲 皇后 皇都 下期隆重獻映
十年來最緊張槍戰片！
「六壯士」天皇巨星：
格力哥利柏 主演
槍挑四虎將！萬里報深仇！可歌可泣！地動山搖
GREGORY PECK in The BRAVADOS

壯烈千秋
環球公司悲壯激昂戰爭巨片
硬派巨星 佳史鐸維路 主演
殺到屍橫遍野！戰至最後一人！
最悲壯動人的故事！最慘烈的戰爭場面！
全部七彩闊幕
總統 大華 皇宮 下期獻映
BEAU GESTE TECHNICOLOR
The World's Immortal Adventure!

民樂
油麻地寶靈街 即佐敦道佐治公園對面 電話 675659
連日滿座今四場續映
中影文藝倫情鉅獻感人巨構
七彩潤藝國語片
我女若蘭
李翰祥最佳演技特寫
唐寶雲 葛香亭 謝玲玲 林璣 傅碧輝 馮海 主演
今早廉價四毛二元 粵語名片 12點半映
雙鳳旗

邵氏出品 何莉莉 范麗 唐菁 羅維 金霏 鄭雷 田豐 趙心妍 張佩山 主演
特務彩色巨片 機關打鬥
鐵觀音
ANGEL WITH THE IRON FISTS
五院今晚九點半優先映
SHAW SCOPE

巨片重來！
橋
國都 金陵 金華 舞台 新 後天大盛聯映
張美瑤 柯俊雄 領銜主演
中華聯合公司出品 七彩潤銀幕國語巨片
導演 張曾澤

真光
即映四場 哥倫比亞驚險名片
走私客勇鬥金手指
明映奇情刺激片
模特兒兇殺案
子母橋

太平 環球 北河 城利 油地 麗城 多樂 華
片約所限 今天最後 第七天無法展映
不日擇期重映
驚鳳舞魂
胡楓 蕭芳芳 馮寶寶 主演

紐約 大世界 麗宮 金星
今天盛大獻映 東映巨獻 請即訂座
鶴田浩二 丹波哲郎 領銜主演！
金庫大劫案
"SHUDAN KINKOYABURI"
硬碰硬 黑吃黑 鬥智鬥力 棋逢敵手
七彩潤幕 片上中文日語對白

明天
太平 環球 北河 城利 油地 麗城 多樂 華
大華 黃卓漢 獻
多少柔情多少淚
朱江 李寶瑩 丁瑩 主演

千面金剛
千面金剛海空搏殺
尚馬利 梅蓮 主演
今明九點半優先映
FANTOMAS STRIKES BACK

荔園
風景第一 遠山似畫 綠水如翡
殘冬遊荔園
(一)西片場 琴俠恩仇記 史泰豐頓主演
(二)粵劇場 郭子儀祝壽
(三) 花月良宵
(四) 刀劍雙蘭
(五)粵劇場 丈夫風
(六)平劇場 楚漢相爭（全本）
(七) 大魔術團
(八) 女子歌壇
(九) 美人科學
跑車

樂聲 新聲 國華
後天獻映
環球國際公司出品
特藝七彩
DON MURRAY
THE PLAINSMAN
原野蛟龍

山水人物

竇燕山五子名揚

顯齋

實名禹鈞，五代至宋時范陽人，曾官左諫大夫，致仕。五子登第，義風家法，傳誦一時。一生儉約自守，家無金玉之飾，室無衣帛之妾，每量歲之收入，除自給外，皆以濟人之急。

「三字經」夙爲訓蒙課本，初學所必讀，三十歲外者，多曾習讀，亦熟聞之矣。「三字經」有「竇燕山，有義方，教五子，名俱揚」諸句，爲師之者，迄今仍多，知其典實者，想或尚有未盡識也。竇名禹鈞，五代至宋初時范陽人，曾官左諫大夫，致仕。五子登第，家法，傳誦一時。長子曰儀，爲禮部尚書；二子曰儼，爲禮部侍郎；三子曰侃，爲左補闕；四子曰偁，爲左諫議大夫，參知政事；五子曰僖，爲起居郎，且後，儀俱翰林學士。馮道贈禹鈞詩云：「燕山竇十郎，教子以義方；靈椿一枝老，仙桂五枝芳。」人多傳誦。禹鈞家故厚，樂善好施。嘗有家僕，盜用房錢，寫券鬻女，女年十二三，自寫券繫女臂，云求賣此女，以抵所負，使投竇家，乃遁逃。禹鈞見而憐之，欲覓僕還其女而焚其券，奈久尋不獲，遂憫我之，既笄，又爲之擇良配，使有所歸。後僕聞之，乃還，感泣謝罪，禹鈞絕不追究，且資以慰。又嘗於元宵遊延慶寺，於殿堦之側，得遺錢二百兩，並金二十兩，候失主至深夜，仍不見來，持歸，明日復往，須臾，一人果泣涕而至，禹鈞詰之，乃失主，言父犯罪，遍懇親朋，貸得金錢，將贖父罪，昨暮以一親串置酒，竊喜父罪將可贖，一時多飲，不覺酒醉，忽失金錢，父罪不可贖矣。禹鈞驗其實，遂同歸，不獨還其金錢，且復有所贈。其人感泣而去。統計同宗外姻，其有喪不能舉，禹鈞出錢葬之者，凡二十七喪；孤遺女及貧不能嫁，出錢嫁之者，凡二十八女；故舊相知及與禹鈞雖是一面之雅，遇有所窮，必擇其子弟可委以財者，隨其所需多寡，酌貸以金，使之作販買，以維家計，賴禹鈞以存其家者，凡數十家。四方貧士，賴其舉引，不可勝數。禹鈞一生儉約自守，家無金玉之飾，室無衣帛之妾，每歲歲之收入，除自給外，皆以濟人之急。並於宅南建書院四十間，聚書數千卷，延禮文之儒，而爲師席，寒士無力求學，有志者，聽其自至，無論識與不識，酌量收容。出其門而登顯貴者，大不乏人，故恆有踵門拜謝。及禹鈞逝世，蒙恩深者，有爲持喪三年，以報遺德。相傳禹鈞早年，家雖無子嗣，一夕，夢亡祖亡父，來而告之曰：「汝命無子，且壽不永，亟宜行善也。」禹鈞唯諾。其後復夢其祖其父，又告之曰：「汝三十年實無子，壽且促，前曾告知之矣。今汝數年以來，名掛天曹，陰府以汝有陰德，特延壽三紀，賜五子，各榮顯，仍以福壽終，且留洞天充眞人位。」言訖復謂曰：「陰陽之理，大抵不異，善惡之報，或現於現世，或報於來生，天網恢恢，疎而不漏，此無疑也。」禹鈞愈積陰功，年八十二，沐浴別親朋，含笑而卒。李元綱「厚德錄」，亦如是言之，或謂此固不經而無據，第其意勸善，實未可厚非。惟是竇禹鈞忠厚待人，樂善好施，純出諸本性，若以受亡祖亡父之誡而爲善，詆之得無甚乎！

風裡的落花

雨亭

他用手肘碰碰那女人，繼續俯下身問：「小姑娘，妳吃了飯沒有？」

她的眼睛閃了一閃，吞了一口涎沫。「沒有。」她回答，聲音很小。

「她不是啞的，」那男人有幾分得意地朝那女的笑笑，然後又轉向那女孩：「那麼，到我們家裡吃吧，好不好？我們就住在三樓。」

那女人用腳尖踢踢他，低聲說：「死鬼，又看上了？我還沒有死呢！」

他噓了一聲：「別響！」

他溫和地拍拍女孩的肩膀：「來，我們請妳吃飯，不用害怕，這位姐姐挺愛招待小客人的。」

她畏縮地看看他們，猶豫了半晌，終于，白飯的誘惑使她跟隨着他們上去了。

房子很小，祇有一房一廳。

兩張大紅沙發，一張圓籐几，几上放着一瓶塑膠花，烟灰碟上滿地着香煙蒂。

她站在門外，垂着頭，兩隻手貼着大腿放下，連呼吸都不敢。

「進來啊，小姑娘！」那男人喚她。

她聽見那女人撥了電話給一家飯店，叫了一碟炒飯，一碟麵，兩碗粉。

「妳先在這裡坐坐，我和這位姐姐進去換衣服，」那男人說，他的聲音老是那麼溫柔，在她的記憶中，這幾年似乎還不曾有誰這樣地對她說過話。

他們進去了不久，又再出來，這次連那女人也變得異常親切了，她走過去，摸摸女孩的手：

「啊喲，手這麼冷！」她又摸摸她的舊外套：「怪不得，衣裳又舊又破，那裡夠暖？」

她走進房間去，拿出兩件桃紅色的毛線衣。

「來，來，脫下那破外套，穿上這些，」她替着她穿好，扣上了鈕扣：「呀，這樣不但暖和，而且好看得多了，米高，你看這小妹妹多漂亮！」(三)

相思

四六：幻心鬥角

嘉瑟聽了，倒怔了一怔，愕然的問：「爲什麼？」接着，微笑的說：「嗯，我知道了，我知道了，這是由你自己對她說比較好一點的……」嘉瑟看見文泰緊咬口唇皮沉思，于是俏皮的說：「等會兒，我先把這好消息告訴伊莎，哈哈，我要她陪我吃什麼，她都會答應下。……」

「嘉瑟，別要開玩笑了，」文泰急得要死，皺眉的說：「千萬不要和伊莎談起這事。……」

「爲什麼？」

在嘉瑟不斷追問之下，文泰迫得把昨天馬逵找他的事和盤托出。

嘉瑟聽了，生氣的說：

「馬逵這人眞無賴，他憑什麼資格恐嚇你？哼，別說伊莎根本就不喜歡他，就算是愛他，他也無權干涉人家去追求伊莎，更何況，伊莎對你這樣好，馬逵可以嚇倒你，但嚇不倒伊莎呀。」

嘉瑟氣得臉也脹紅了，喘着氣，憤然的說：

「好，等我來懲戒他！」

「嘉瑟，你用什麼辦法懲戒他？」

「我自然有辦法呀。」

「嘉瑟，假如給馬逵知道了我把這事情告訴你知道，他一定會老羞成怒，對付我的。……」

「文泰，做人不要這樣子畏首畏尾呀，」嘉瑟不滿意文泰這樣懦弱，激動的說：「人家爲了愛人，跟人家拼命也是等閒的事，而今我想辦法替你去對付情敵，你卻這樣怕？……」頓了頓後又說：「文泰，你是寧願不愛伊莎，而向馬逵那傢伙低頭嗎？」

文泰本來想趁這個機會，把自己的心事向嘉瑟說出的，但又沒有勇氣。

這天下課後，文泰怕被嘉瑟，伊莎糾纏而被馬逵發覺，惹起麻煩，所以匆匆的溜走了，而嘉瑟找不到文泰，也和伊沙一班人離校。

第二天，文泰因爲獲得阿香的通知，嘉瑟母親突然患了急性肺炎，所以趕忙去探視，這天沒有上課。馬逵見不到文泰，以爲他被自己嚇倒了，因此沾沾自喜。在下課的時候，他見伊莎獨個兒乘車，于是跟蹤上車，並坐在她的旁邊，嬉皮笑臉的問：

「伊莎，新年假期到那兒遊玩？」

「去看電影……」伊莎大方的說。這使馬逵喜出望外，因爲他耽心伊莎不睬他呢。接着，他得意忘形的說：

「怪不得我去找你，伯母說你外出去了。」

「你去找我？」伊莎早就從母親口中，曉得馬逵在元旦那天曾經去找她，但她佯作不知，故意這樣說。

「伯母沒有告訴你嗎？」

「家母這兩天到親戚處去，我們很少見面。」

「怪不得你不知道。……」

在車廂中，他倆談得頗多，雖然伊莎的態度還是冷冰冰的，但是馬逵覺得她肯和自己談，已經心滿意足，非常高興的了。

火車在沙田停下，馬逵尾隨伊莎上車，這時，有一位身體健碩的青年跑上前來，親熱的跟伊莎招呼，並說：「伊莎，他們在外邊等候，我們去吧！」馬逵冷不防有這一着，不禁怔了一怔。

市聲

發酬通告

本報十二月份下半月稿酬，經核算清楚，請各文友自即日起在辦公時間內，到會計處收取爲荷。　編輯部

剃刀邊緣

英·毛姆著

「你何從得知那些事？」我問。

「這類事，誰也會的，」他不經意地說。「說實話，那天在俱樂部裡，我偶然翻閱全國名人大字典，發現了那些名字。」

我想，我不敢將席上蘇菲對我說的話，向他重述，葛雷的祖父是愛爾蘭的鄉下佬，祖母當過瑞典下女。艾力混接着說：

「我們認識麥德鄰多年了。他是個好人，也是個富人，葛雷加入了芝加哥最著名的經紀商行，快就發達了。他要娶伊西貝兒，誰能說不是好姻緣。就女子方面的觀點說，可算得極好的配偶。我本人完全贊成，相信露莎也完全贊成。」

「你離開美國太久了，艾力混，」白太太乾笑說，「你忘記了，在這個國度裡，女孩子並不因爲她們的母親跟父親贊成便嫁人。」

「那也並不足引以自傲，露莎，」艾力混尖刻地說，「據我三十年的經驗所得，說給你聽，要想婚事處理得完滿，必須注重地位、財產和社會環境，這些才有利於配偶選擇。在法國，那是世界上唯一的文明國家，像伊西貝兒嫁給葛雷這件事，用不着想第二次；過了一兩年後，她若高興，大可把孩兒當作情郎。葛雷呢，在外面另營金屋，包定一個有名的女戲子玩，各有各開心，皆大歡喜。」

白太太不是蠢人，望着艾力混警惕地含笑。

「我反對的是，」白太太說，「艾力混，紐約戲班在這裡來演，期限短促，葛雷在這裡住多久也很難確定。各種約會都極不容易召集。」

艾力混微笑。

「葛雷可在紐約的股票交易所定購股位。那些話暫且結束，你若決定在美國住下去，沒有地方比紐約更好。」

說到這裡，我便告辭，不知怎的，愛力混又要約我午餐，跟麥德鄰父子見見面。

「麥德鄰是美國商人中最好的典型人物，」愛力混說，「你應該跟他結交。我們的存款，好幾年來，都由他保管。」

我對這種事不感特別興趣，可又說不出拒絕的理由，便說我樂意奉陪。(一七)

幫辦之死

梅理斯原著　南汀譯作

文敎義說罷，另對何倫溫探長說：「張妮妮和包滿希這兩人，交給你來管好了。你把他們帶回總部去，然後向他們盤問有關謀殺幫辦被謀殺的事吧。同時，他們和這間屋子的主人以納福的關係，也得要他們詳細說出來。」

「知道了，」何探長說。

於是，文總幫辦自己走去客廳，對張妮妮和包滿希說：「來吧，你們兩位，現在要帶到警察總部去，有些話，我們是要向你們詢問的。」

「你怎能拘捕我們呢！」張妮妮抗辯着說：「我們犯了甚麼事呢？假如有話要問，我就在這裡答覆你們好了。」

「這裡不是說話的地方，」文數義幫辦說。

這時，探員何倫溫已進來。

文總幫辦說：「何探長，你把他們帶回總部去吧。」

於是，何探長便把張妮妮和包滿希帶進汽車裡。

文敎義把屋裡的電燈通通熄了，然後關上窗門，並把各門上了鎖，然後離開。

現在，橡厦已在深沉的夜色下靜靜的照原來的樣子冷落在那裏。

他們都踏進汽車了，他們從小徑轉到橡樹道上去。

文敎義在車裏，對陸緯宙說出了他的計劃，接着，他便命司機停車。他們一行八人，兩綫在一堆。

「黃海雲探員，」文敎義說：「就在這路的盡頭處守望着。馬範能探員，你再轉到這路的那邊去，杜百張和胡念相探員，你前面去，你兩人的任務是監視着橡厦附近的過往行人，最重要的，自然是進入橡厦或從橡厦出來的人了。」

文敎義着令一部汽車駛回總部去，而另一部則留在附近備用，他對他的屬員說：「倘有必要，你是可以隨時使用這部汽車的。」他轉對黃海雲探員說：「你剛才已把停在橡厦車房那部汽車的輪胎放了氣吧？」

「做好了。」黃海雲說。

「好，那麼，你現在就轉到車房附近去，假如有人去開動那部汽車，那可能就是我們要找的人，你把他提捕便是。」

「是的，我知道了。」

文敎義總幫辦對各人吩咐停當後，便着他們各自離去，站好自己位置。他和陸緯宙探長留在那部汽車旁邊。

「你的夜用望遠鏡呢？」文總幫辦問：「現在又可派用場了。」

陸探長從衣袋裏掏出那具小型的望遠鏡來。

他們沿着橡樹道慢行，抵達橡厦隣座的房子。這房子也是花園樓房，園子外面是一度鐵門。文敎義輕輕用手一拉，知道門是沒有上鎖，於是，他們便悄進園裏去，在樹影下一直走到和橡厦分界的圍欄，這些圍欄下，是不及五呎高的小樹，當然，他們如果要爬過去，是十分容易的。

文敎義和陸緯宙伏在圍欄下，他說：「現在，你可以用望遠鏡看附近一切的動靜了。」

夜是寂靜的，他們已都安排好一切，現在，已是準備行動的時候了。

橡厦還是靜穆地浸在深沉的夜色中。

他望望樹影，也望望星光。(六〇)

瘟君夢

岳騫著

第七回　好亂本生成　熱風起湘　務郁欣得道　衆實成事

夥計問道：「你見到趙省長沒有？」

毛澤東道：「當然見到了，趙省長同我稱兄道弟，非常客氣，說我大有見識，將來要好好同我談談，並說會有所借重。」

夥計問道：「什麼叫做借重？」

毛澤東道：「就是要我去幫他的忙，當然是要作官了。」

夥計又問道：「能作什麼官呢？」

毛澤東笑道：「省長派官，不會派個地保就是了，起碼總是個縣知事。」

夥計聽說他能當縣官，十分高興，說道：「毛先生，你當縣官千萬可不要到湘西去，我是那邊的人，知道那邊的情形，遍地都是土匪，像你這種斯文人可眞不能對付。」

毛澤東笑道：「你因爲知道我有學問，就以爲我斯文，其實錯了，我曾經帶過兵，眞的上馬能殺賊，下馬能草露布。我要當縣官一定去湘西當，才能顯出眞本領。」

正說到此處，祇見彭璜慌慌張張走進來，說道：「潤之，出了事了，你知不知道？」

毛澤東笑道：「出什麼事值得這樣緊張？天塌還有地頂住呢，不要怕。」

彭璜道：「我們到裏面談談。」

毛澤東說道：「不必了，就在這裏談好了，沒有外人。」

彭璜道：「今天遊行惹了禍，譚、趙二公趕到省議會，看見草地被踏得一平，國旗被撕成片段，大爲震怒，令警察局調查是誰主謀。」

毛澤東當時有點着忙，問道：「警察局長怎麼說？」

彭璜道：「警察局長就問當值警察，警察不認得別人，偏偏認識你，指出是你主使，並說親眼看見你坐在石獅子上呼口號，撕國旗。」

毛澤東頓時渾身冰冷，問道：「他怎麼專認識我呢？一定有人出賣我。」

彭璜道：「並非如此，是因爲你過去在什麼地方演講，也是這個警察當值，所以他認你認得特別清楚。」

毛澤東歎息道：「這眞是冤孽，命該如此。」

楊明懸插嘴說道：「就算是潤之領頭也不犯大罪，我在北京曾經跟着大家打過曹章陸，火燒趙家樓，被警察捉去一批人，馬上都放了。」

彭璜笑道：「明懸，你們無論打誰，而什麼地方，不知道撕過國旗沒有？」

楊明懸道：「這倒沒有。」

彭璜說道：「趙省長就是抓這個錯，指撕毀國旗是叛國行爲，要以賣國毀罪名處置，你說嚴重不嚴重？」

夥計從旁插嘴道：「毛先生不是同趙省長很好的朋友嗎？怎麼一點面子不留？」

彭璜覺得啼笑皆非，不知怎麼說好。

毛澤東卻在全身發抖，停一時，向彭璜說道：「這事怎辦？你要救我。」(四九一)

嫁

黃思騁著

她召她的鄰居余仁才夫婦到家裡來，對他們說道：「我的姑媽死了，留給我一點錢，所以我想到城裡去，還有好做的生意沒有。我請你們爲我照顧爺爺，每個月給你們二十塊錢。」

余仁才是個貧農，家裡又有四個孩子，一聽說有二十塊錢一個月的收入，怎能不喜出望外。

「你儘管放心好了，四姊，我們會好好照顧他，」余仁才說。

「還有，我一生之中沒有做過甚麼大善事，現在有了點錢，我也來修一修廟堂，鋪一鋪路。」

「不錯，這是功德。」

「你們打聽到甚麼地方的廟需要修理，就告訴我一聲，我再親自去看一看。」

「雙山城裡有好幾間廟都要修了。」

「我不能每一間廟都修，我祇能修一修那些香火靈驗的廟堂。」

「這個當然，誰都不會有那麼多錢。」

「我大概一兩天之內就去[illegible]，我先給你們三個月的錢。」

「你放心去好了。」

何四姊對於埋在地下的那一堆鈔票，依然有點不大放心，雖然她知道這些鈔票有幾塊破油布包着，一時不會有問題，至於說到旁人會把它偷去，那就更不用擔心，因爲非但沒有人知道她家裡有錢，她走了以後，這間房子也會暫時鎖上。不過人們總是相信已經到手的財富，尤其是意外得來的錢財。她幾經考慮，才決定把它運到銀行去，她相信祇要化名存在幾家銀行裡，決不會有人知道的。

臨去之前，她花了一個晚上，把鈔票掘在杜邊那樣的地方，因爲這地方最不容易引起人的注意。然後，她把五萬塊錢裝在一隻箱子裡，外面用舊衣服蓋着，準備帶到鎭上去用。

可是，很奇怪，她這一天心緒非常不寧，先是油燈燃着了帳子，燒飯時無緣無故又弄破了鐵鍋。這些事情雖然在平時也會遇到，可是因爲做過虧心事，看來倒好像有鬼在作祟似的。

上床以後，她回憶起劉靜瑤絕命時發出的慘叫聲與何金金的血染紅山澗的事。在搖曳的燈光下，她老是覺得有人站在那裡，使她惧惕不安。

她越來越害怕，弄得不敢入睡。她想着天快要亮了，不如多點一盞燈，把屋子照得亮些。她點好燈，就擁被坐在牀邊的椅子上，等待天亮。

「我得超度超度他們，」她心裡想，「也好讓他們早點去投胎。」(一四五)

半靜寂地帶

尼

白米零售商指出：三十八家入口米商，去年共獲利潤一億二千萬元。若然，吸吃平米，祇有三十八家而已。

×　×　×

大陸的「文化革命小組」，已分爲兩派，一派是擁毛的，另一派是反毛的。因此，大陸各地，已普遍發生衝突，流血、屠殺、暴亂等事件。

「數風流人物，還看今朝」，今朝已是風流雲散的時候了。

×　×　×

英國「披頭四」，在倫敦參加一個化裝跳舞會中，這是無須再化裝的四個。

×　×　×

美國服裝設計專家稱：今後女人的裙子與男人的頭髮，向著相反的路線發展。女人裙子愈來愈短，而男人頭髮愈來愈長。

截長補短，大可跳草裙舞了。

二月皇后

南宮搏　歷史小說

二三六：了不起

「可敬，但教有心，不怕遲｜中原至今仍多事，沒有力量來管邊塞之事，我一路來，也留意一下，邊地丁壯流向中原的，年有十數萬之多！」蘭兒默默地說：「可教如能聚集財貨，陪辦農具，收容十萬八萬人，必非難事｜這一次，我到過定襄，定襄的規模雖然也不錯，可是，城太小，人太少，中原的小邑，都比定襄強。」

「這個，我知道，不過，定襄的局面建立，也非容易，蕭皇后用盡心智｜蘭兒，你們中，大約有很多人不滿蕭皇后的吧？」

「從前，是｜」

「不要不滿她，她是一個了不起的女人！」義成公主嘆了一口氣，徐徐地說：「有一個時期，我對她也不滿的，我以爲她不夠積極，可是，漸漸地，我明白了，她並非不積極，她也不是不關心大隋皇朝，蘭兒，讓我坦白地說，她的智慧比我們高，她知道積極沒有用處，所以，她緩緩地來，我看了着急，而她卻一步步做成功了｜突厥可汗盡了力和唐朝爲難，幫助許多人和唐朝打仗，可惜的是，那許多人都不爭氣，一個一個都被李淵打垮了。」她搖搖頭，思索着，忽然間：「蘭兒，蕭皇后有沒有講最近的事給你聽？」

「最近的事？」蘭兒稍思，回答：「沒有！」

「那末，讓我來告訴你吧｜突厥可汗已經率領全國精兵去攻長安了｜」義成公主聲音微有抖動，盡力抑抑，仍然有興奮的神色。

「噢，傾國之兵攻長安｜」蘭兒的雙目睜大了，「突厥騎兵强悍……」

「是的，突厥的精騎，大多徵發了！」

「呵，我一些也不知道，我從圈內來，沒聽說｜」

「大約，這幾天已在打了，你由洛陽出發時，我們這邊還沒有出動，再者，我們這國出兵，也夠機密的，可汗親自領兵，由河東轉西，直撲長安，希望這一仗出其不意，能把長安攻下來！」

她笑了：「蘭兒，祇要長安一攻下，政道就不必再在定襄做皇帝了｜如果這一仗不行，那末，我和蕭皇后再想辦法，擴大定襄！」

「噢｜大業皇帝，皇祖聖皇在天之靈庇護，願啓民可汗此一戰大勝，攻克長安！」蘭兒合上眼皮祈禱。稍後，她再睜開眼，在喜悅中有少些遺憾：「這樣大的事，蕭皇后卻不曾相告。」

分類廣告

婦科　潘綺靈　留日實學經驗豐富　日本新法　專科妙手　保証安全　月事最快　前後無痛

秘製月事一靈

婦科　黃素珍醫事　卅年經驗　專治婦女一切暗病

服月通　是否有孕即驗即知　不論過期十天廿天或三幾個月　來即服即通　保証安全　九龍油麻地上海街四〇六號二樓

高達　耳鼻喉　留日實學　新法治療　耳鳴耳聾　耳烱耳膿　耳痛耳瘡　鼻塞鼻涕　鼻臭鼻痔　一切喉科　保証速痊

梁棟初　廣州老牌中醫　前任方便醫院　惠行善院外科

癬

陳銳培　廣州老牌專科皮膚

疑難白蝕癬

林佩珍　婦科　廿餘年經驗

苗樂天精醫　痔瘡（當漏保担．到獨法醫）

立止痔血脫肛

蔡德芬醫事　七代祖傳四十年經驗　耳鼻喉　頸核　痰癧

胃病　專科中醫　吳冠民

殘頭胃病　一服斷根

耳鳴耳聾特效包癒　耳鳴失聰耳炎耳痛徹底根治　重聽福音　專科鄭友良

熊壽齡　痔漏　肛漏痔瘡

黃華湛門專　痔漏

無痛脫落．永不復發　痔漏　痔血脫肛

譚石生　譚志全醫事　邪風雜症　口眼歪斜

生理治療專家　張丞舜製劑　健力丸

發育粉

啓事

驗血　驗虫　驗孕　巴斯德化驗所

謝照光　外皮

立草包醫　病尿

狐臭　曲線　疤痕

隆鼻　雙眼　面容　康寧整容所

黎德民精醫　立刻定喘止咳永不復發　哮喘　久咳

羊吊

耳鳴耳膿丸

婦科　女王碧華　前任博愛醫院婦科主任廿年經驗

新圳　婦特靈

脚軟丸

李冰妍專醫　婦科

鼻　科普德

陳順富　內外痔瘻

老手醫專　大小婦科

腦　失眠　健忘

耳鼻喉　彭祖利

林氏　腦暈　元氣虛弱

留日實習專門中醫　莫平　痔漏

何四姑　婦科　秘製月月通

朱仁生　外皮　小便

劉德榮　男性　節育　耐力丸

鄭郁文　痔漏

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

㈠中區新聞處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場舊街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：318、320、321、324、325、332、335、339、342、348、346、362、364、366、369

租售

崇德樓 五房一廳 萬餘元起 樓下旺舖租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

新樓租售

平石屋賣

新樓廉售

金華樓

官塘新型工廠 租售

吉舖平賣

幸福大樓

石屋平賣

高息舖出售

新界工場

皇冠大廈

細南樓售

招租

（香港）半邊舖租

旺舖出租

靚樓平租

洋房廉租

大道東

（九龍）尖沙咀

下午校分租

全層廉租

樓宇招租

彌敦道

大單邊

洋樓廉租

寫字樓

西人女工

工場住宅

沙田吉屋

出讓

幼稚園樓

學校急讓

旺舖出讓

旺舖急讓

招生

大小單邊

寫字樓

教授日語

香港婦女補習學校 英文會話 國語 打字 珠算

信豐兒童習藝所

五元教舞

教冷凝膠

學錶35元

電訊招生

沙龍實習

官塘第一

化工專技 函授

香港商科語言學院

寄宿托兒

追憶法

待聘

理賬報稅

專門報稅

賬與稅

徵求

透明膠章

誠徵女友

誠徵女友

高價徵士担

良友婚姻介紹

眞善美婚姻服務公司 首創辦理結婚服務蜜月旅行代辦中西婚姻徵求

美加華僑徵婚

徵購積貨

聘請

舍監

聘女職員

聘請教師

聘請職員

招請職工

月薪三百

聘拍賣員

戲院雜工

招請學徒

請職工

玩具着色

車胎送貨

車胎主任

美國高薪傭用

聘工資員

播音演員

啟事

美國英國津貼英文

停業聲明

博羅同鄉會

承頂聲明

番禺同鄉會

好消息

領長壽金

領長壽金

啟事

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

尋訪

遺失聲明

李四君

商業

生財機械

本號專營

新式機製方底紙袋

好音電器行

專改西裝

女裝薄絨褲 批發 每條售四元

市民秘書 永久新址

影印

昌記裝修

本廠精製

門口地毯

瑞香園 代客貯貨

校徽書包

掌紋

影印五毫

建築計則

工業焗爐

老牌金吊桶 判斷準確 靈驗後前

貫一

影印

房屋貸款

皮喼修理

百葉窗簾到府修理

搬運

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

萬能角鋼

國際搬屋公司 九845353 港736446

卅元搬屋

安全搬屋公司 九675872·673488 港453146 服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544 現時最大·服務大小歡迎·平通港九·準時完成

永安搬運公司 九846969 港736921 大小歡迎·當安件工·平廉取價

百利搬屋公司 九840909 港736921

九龍公司 專門搬屋 九854856·882529

新龍搬屋公司 取價最平 大小歡迎

醫藥

屎血虫孕驗

陳玉梅婦科

老醫陳劍秋 眞正根治皮膚癬

尿病 無效還銀

男性 饒少樞

退化症

義髮 整形

口臭散

德濟 醫學化驗所

戴美德 婦科

吳英鑑 瘰癧核硬塊 三拾八種 瘰核硬瑰 腫痛兒殘 藥到回春 秘傳內消專攻徹底根治

世代眞傳中醫師 吳華 風 胃病 產後風痛

喉 吳鼎靈 專科中醫

新址 九龍旺角亞皆老街38號三樓 電681294

根除鼻病

洪冠洲

謝金石 男性虛弱

彭利 癬

余玉芬婦科

唯一專門 吳仁 理咳

一服治咳

許德 根治男女毒

白濁 婦科

腸胃

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為登刊也。謝謝 工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　　電話：

一九 年 月 日 啟

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄來支票，則將「郵票」二字刪去。每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元但每則不得超過四段